

## வடக்கு - கிழக்குக்கான நிதியை அங்கேயே செலவிட வேண்டும்

### அதை உறுதி செய்யவேண்டும் என அரசுக்கு உதவும் நாடுகள் பணிப்பு

- டோக்கியோவில் இருந்து என்.வித்தியாதரன் -

டோக்கியோ, ஜூன் 11

வடக்கு, கிழக்கு புனரமைப்பு மற்றும் அபிவிருத்திக்கு என்று உதவப்படும் பணம் வடக்கு, கிழக்கிலேயே அந்தப் பணிகளுக்குப் பயன்படுத்தப்பட வேண்டும். இதை இலங்கை அரசு உறுதி செய்ய வேண்டும் என்று டோக்கியோ மாநாடு அரசைப் பணித்திருக்கிறது. நேற்று மாநாட்டின் இறுதியில் வெளியிடப்பட்ட பிரகடனத்தில் இது சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறது.

மனித உரிமைகள், ஜனநாயகம், சட்ட ஆட்சி ஆகியவற்றின் அடிப்படையில் பிரச்சினைக்கு நியாயமான நிலையான தீர்வைக் காண்பதற்கு சம்பந்தப்பட்ட தரப்புகள் (அரசு - புலிகள்) விரைந்து செல்ல வேண்டும் என்றும் மாநாடு வற்புறுத்தியிருக்கிறது.

தற்காலிக நிர்வாகக் கட்டமைப்பு குறித்து இலங்கை அரசாங்கமும் விடுதலைப் புலிகளும் கூடிய விரைவில் பேச்சுக்களில் ஈடுபட டோக்கியோ மாநாடு ஊக்கமளிக்கும் ஒள்கோவிலில்

இரு தரப்பினராலும் இணக்கப்பட்ட குறிக்கோள்களை நிறைவேற்றுவது தொடர்பான சமாதான நடைமுறைகளில் குறிப்பிடத்தக்கதும் சமந்தமான விடயமான முன்னேற்றத்தடன் உதவி

வழங்கும் நாடுகளின் உதவிகள் நெருக்கமாக இணைக்கப்பட வேண்டும் என்றும் பிரகடனத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது. (11ஆம் பக்கம் பார்க்க)



டோக்கியோ மாநாட்டின் முடிவில் அதில் கலந்துகொண்ட உலகத் தலைவர்கள் நடத்திய செய்தியாளர் மாநாட்டின் போது எடுக்கப்பட்ட படம்.

## பொலீஸ் சோதனையிட முயன்றபோது 'சயனைட்' உட்கொண்டார் இளைஞர்

### வெள்ளவத்தை பாலத்தடியில் சம்பவம்

வெள்ளவத்தையில் இன்று இளைஞர்களை பொலீஸார் சோதனையிட முயன்ற போது, இருவரில் ஒருவர் 'சயனைட்' உட்கொண்டார். அவர் கொடூறுப்பு தெற்கு ஆஸ்பத்திரியில் வவுனியாவில் குடும்பஸ்தர் சுட்டுக்கொலை

சேர்க்கப்பட்டிருக்கிறார். மற்றையவர் விசாரணைக்காக அழைத்துச் செல்லப்பட்டுள்ளார். இந்தச் சம்பவம் நேற்று மாலை இடம்பெற்றது. இது பற்றித் தெரிய வருவதாவது:-

கைது செய்யப்படும் போது இளைஞர்களிடம் 9 மில்லி மீட்டர் துப்பாக்கி இருந்ததாகப் பொலீஸ் வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. இந்தச் சம்பவம் தொடர்பான விசாரணைகளைக் குற்றத்துப்புப் பிரிவினரே மேற்கொண்டு வருகிறார்கள் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

தகுத் தொழில் புரிபவரான மணியம் என அழைக்கப்படும் சிவசுப்பிரமணியம் (வயது 32) என்பவரே இன்று தெரியாதேரால் சுட்டுக்கொல்லப்பட்டார். (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

தேற்று மாலை வெள்ளவத்தைப் பாலத்தடியில் உள்ள பொலீஸ் சோதனை நிலையத்தில் கடமையிலிருந்த பொலீஸார் அப்பகுதியால் வந்த ஓட்டோ ஒன்றை மறித்துச் சோதனையிட முயன்றனர். அப்போது ஓட்டோவில் இருந்த இளைஞர்களில் ஒருவர் திடீரென 'சயனைட்' உட்கொண்டுவிட்டார். அவர் உடனடியாக ஆஸ்பத்திரிக்குக் கொண்டு செல்லப்பட்டார். மற்றையவர் விசாரணைக்காக அழைத்துச் செல்லப்பட்டிருக்கிறார் என்று தெரிவிக்கப்பட்டது.

சயனைட் உட்கொண்ட இளைஞன் உயிரிழந்ததாக கூறப்பட்ட போதும் அதை ஊர்ஜிதம் செய்ய முடியவில்லை. (ஊ-3)

## டாக்டர்களின் போராட்டத்தினால் யாழ். ஆஸ்பத்திரியில் நேற்று மருத்துவ சேவைகள் பாதிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 11 அரசு மருத்துவர்களின் வேலை நிறுத்தம் காரணமாக யாழ். போதனா மருத்துவமனையில் மருத்துவ சேவைகள் பாதிக்கப்பட்டன. நாடு முழுவதும் டாக்டர்கள் போராட்டத்தையும் வேலைநிறுத்தப் போராட்டத்துக்கு ஆதரவு தெரிவித்து யாழ்.வைத்தியசாலை டாக்டர்களும்

போராட்டத்தில் குதித்தனர். இப்போராட்டம் காரணமாக வைத்தியசாலைச் சேவைகள் பாதிக்கப்பட்டிருந்தன. அவசர சிகிச்சைப் பிரிவுகள் தவிர்ந்த ஏனைய பிரிவுகள் செயலிழந்தன. வெளிநேரயாளர் பிரிவு மற்றும் கிளினிக்குகள் செயற்படாததால் (11ஆம் பக்கம் பார்க்க)

போக்கியோ, ஜூன் 11 விடுதலைப் புலிகள் பேச்சு மேசைக்கு திருப்பலவேண்டும். ஜனாதிபதி, பிரதமர், அரசுத்தலைவர், புலிகள் அனைவரும் துணிவுடன் முடிவுகளை எடுத்துச் செயற்படவேண்டும். பேச்சு ஈ.பி.டி.பி. அலுவலகம் கிறீனேட் வீச்சில் கீழும் திருகோணமலை, ஜூன் 11 திருகோணமலையில் உள்துறை முக விதியில் அமைந்துள்ள ஈ.பி.டி.பி.யின் அலுவலகம் மீது நேற்று இரவு (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## வடக்கு - கிழக்கிற்கான பணம் இன்னும் முடிவாகவில்லை

ஜப்பான் விசேட தூதுவர் அிகாஷி கூறுகிறார் டோக்கியோ, ஜூன் 11 உதவும் நாடுகள் இலங்கைக்கு வழங்கும் பணத்தில் வடக்கு - கிழக்கிற்கு எவ்வளவு என்று இன்னும் முடிவு செய்யப்படவில்லை என்ற தகவலை வெளியிட்டார் ஜப்பானின் விசேட தூதுவர் யசுஷி அகாஷி. இலங்கைக்கு வழங்குவதற்கு உறுதியளிக்கப்பட்டுள்ள நூற்பத்தை யாயிரம் கோடி ரூபாயில் உதவு தொகை எவ்வளவு இலகுவடி அடிப்படையிலான கடன்தொகை எவ்வளவு என்று ஜப்பானின் விசேட தூது (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## டோக்கியோ மாநாட்டில் நோர்வேயின் புதிய நிலை!

டோக்கியோவில் நடந்த உதவி வழங்கும் நாடுகளின் மாநாட்டில் நோர்வே, அனுசரணையாளர் என்ற நிலையில் நோர்வே கலந்துகொள்ளவில்லை. உதவி வழங்கும் நாடுகளில் ஒன்று என்ற வகையிலேயே கலந்துகொண்டது. மாநாட்டில் புலிகள் பங்குபற்றாத காரணத்தாலேயே நோர்வே இப்படி நடந்துகொண்டது. செய்தியாளர்கள் மாநாட்டில் நோர் (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## அனைவரும் துணிச்சலுடன் செயற்பட்டு பேச்சுமூலம் அமைதித் தீர்வு காணுங்கள்

### இதுவே மாநாட்டுச் செய்தி என்கிறார் ஆர்மீடேஜ்

டோக்கியோ, ஜூன் 11 இதுவே டோக்கியோ மாநாட்டுச் செய்தி என்று அமெரிக்கப் பிரதி இராஜாங்க அமைச்சர் றிச்சர்ட் ஆர்மீடேஜ் மாநாட்டு முடிவில் நடந்த பத்திரிகையாளர் சந்திப்பின் போது கூறினார். "டோக்கியோ உதவி வழங்கும் நாடுகள் கூட்டத்தை ஜப்பான் நடத்தக் கூடாது என்று புலிகள் 'போக்மெயில்' (மிரட்டல்) செய்தார்கள். அந்த மிரட்டலுக்கு இம்சொடுக்கமில் உறுதியேடு மாநாட்டை ஜப்பான் நடத்தி முடித்திருக்கின்றது. அதற்காக ஜப்பானுக்கு நன்றி கூறுகின்றோம்." என்றும் ஆர்மீ

டேஜ் கூறினார். நேற்று டோக்கியோ உதவி வழங்கும் கூட்டத்தின் பின்னர் இடம்பெற்ற செய்தியாளர் சந்திப்பில் கருத்து வெளிப்படுத்தியபோது அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார். செய்தியாளர் சந்திப்பிலும் அதற்கு முன்னர் உதவி வழங்கும் நாடுகளின் கூட்டத்தின் இறுதி அபிவிருத்தி அவர் தெரிவித்த மற்றும் தகவல்கள் வருமாறு:- டோக்கியோ கூட்டத்தில் தாங்கள் பங்குபற்றும் போவதில்லை என்று தெரி (12ஆம் பக்கம் பார்க்க)

## தேசிய சேமிப்பு வங்கி வழங்கும் வீடமைப்புக் கடன்

- 12%, 13%, 14% கவர்ச்சியான வருடாந்த வட்டி.
- 30 ஆண்டுகள் நீடித்த கடன் மீள் செலுத்தும் காலம்.
- கடனை திரும்பச் செலுத்துவதற்கான ஆகக்கூடிய வயது 65 ஆகும்.
- கடன் தொகைக்கான உச்சவரம்பு எதுவுமில்லை.
- தலைமையகத்தில், 4 நாட்களில் கடன்களைப் பெறும் "தூரித சேவை" வசதி



எனது வீடு கட்டும் கனவு நனவாகியது



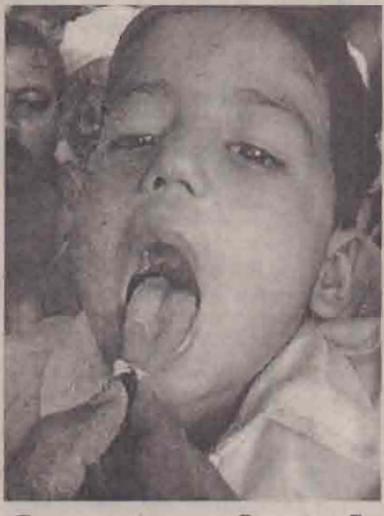
உங்கள் குடும்ப சேமிப்பு வங்கி

மேலதிக தகவல்கள் 075-332431 அல்லது அண்மையிலுள்ள கிளை முகாமையாளர்மீடும் பெறவும்.



# ஆஸ்துமாவுக்கு 'மீன் மருந்து'!

ஹைதராபாத், ஜூன் 11  
இந்தியாவின் ஆந்திர மாநிலம் ஹைதராபாத்தில் ஆஸ்துமா சிகிச்சைக்கு வழங்கப்படும் 'மீன் மருந்து' பிரபலமானது. சிகிச்சை நிலைப்படுத்துவதற்கு வெளியே விற்கப்படும் சிறிய உயிருள்ள மீனை வாங்கிச் செல்லும் நோயாளிகளுக்கு, அந்த மீனின் வாய்க்குள் மருந்தைத் திணித்து அட்டியே விழுங்க வைப்பார்கள். ஒரு வருடத்தில் குறிப்பிட்ட நாளில் மட்டுமே இந்த சிகிச்சை வழங்கப்படுகிறது. இந்த 'மீன் மருந்து' குறித்து பலவித விமர்சனங்கள் எழுக்கின்ற போதிலும், ஆண்டு தோறும் வெளிநாடுகளில் இருந்து கூட இந்த மருந்துக்காக பல வருகின்றனர். கடந்த திசம்பர் கிழமை மீன் மருந்தை சிறுவன் ஒருவனுக்கு வழங்குவதை அருகில் உள்ள படத்தில் காணலாம்.



# இஸ்ரேலிய ஹெலிகாப்டர்கள் காஸாவில் தீவிரத் தாக்குதல்!

காஸா, ஜூன் 11  
காஸாவில் உள்ள இஸ்ரேலிய சோதனைச் சாவடி மீது பலஸ்தீனப் போராளிகள் நடத்திய தாக்குதலுக்குப் பதிலடியாக இஸ்ரேலிய ஹெலிகாப்டர்கள் நேற்று காஸாப் பள்ளத்தாக்கில் கடுமையான ரொக்கெட் வீச்சுக்களை நடத்தின. இந்தத் தாக்குதல்களில் இரண்டு பலஸ்தீன போராளிகள் உயிரிழந்தனர் என்றும், போராளிகளுக்கு ஒன்றின் தளபதி ஒருவர் உட்பட 12 பேர் காயமடைந்தனர் என்றும் தெரிவிக்கப்படுகிறது. இதனால், மீண்டும் இஸ்ரேலிய - பலஸ்தீன போராளிகள் வெகுத்துள்ளான என்று இராணுவ ஆய்வாளர்கள் தெரிவித்துள்ளனர். பலஸ்தீனத் தீவிரவாத இயக்கமான ஹமாஸின் முக்கிய தளபதிகளில் ஒருவரான அப்துல் அனாஸ் அல் ரண்டிவி என்பவரே இஸ்ரேலிய ஹெலிகாப்ட் தாக்குதலில் காயமடைந்த பலஸ்தீன முக்கியஸ்தர் ஆவார். நகரின் பிரதான வீதி வழியாக அவர் 'ஜீப்பில்' சென்று கொண்டிருந்ததாகவும் - அப்போது இஸ்ரேலிய ஹெலிகாப்ட் ஒன்றிலிருந்து ஏவப்பட்ட ரொக்கெட் அந்த ஜீப்பைத் தாக்கியதாகவும் - ஆயினும் காஸில் ஏற்பட்ட காயத்தின் அல் ரண்டிவி உயிரிழந்த வீட்டாகவும் - தெரிவிக்கப்பட்டது.

இதேவேளை, இத்தாக்குதலுக்கு இலக்காகி 43 வயதான பெண்மணி ஒருவரும், அவரது 8 வயது மகனும் உயிரிழந்தனர். மேலும் 25 பேர் காயமடைந்தனர். காஸாவில் உள்ள ஹெப்பா மருத்துவமனை மருத்துவர்கள் இதைத் தெரிவித்தனர். காஸாவில் நடத்திய தாக்குதல் களுக்கு பரிவாங்கும் முகமாக இத்தாக்குதல் நடத்தப்பட்டிருந்தாலும் இது மத்திய கிழக்கு சமாதானத்திட்டத்தை குழப்பும் ஒரு செயல் என வர்ணிக்கப்படுகிறது. பலஸ்தீனப் பிரதமர் மஹ்மூட் அப்தாஸ் அமெரிக்க ஜனாதிபதி புஷ் முன்னிலையில் இஸ்ரேலியப் பிரதமருக்கு பலஸ்தீனப் போராளிகளைக் கட்டுப்படுத்துவதாக உறுதி அளித்திருந்தார். ஆனால், பலஸ்தீனப் போராளிகள் இஸ்ரேலியப் படையினர் மீது தாக்குதலை நடத்தியிருந்தனர். இத்தாக்குதலுக்கு கண்டனம் தெரிவித்த பலஸ்தீனப் பிரதமர்

போராளி குழுக்கள் ஒடுக்கப்படும் என்று மீண்டும் உறுதி அளித்த பின்பும் இஸ்ரேலிய ஹெலிகாப்ட் தாக்குதலை நடத்தியுள்ளன. இஸ்ரேலியப் படையினர் நேற்று காஸாவில் தாக்குதல் நடத்தியது பலஸ்தீனத்துடனான சமாதான முயற்சிகளைக் குழப்பும் ஒரு செயல் என அறிவிக்கப்பட்ட தர்சான அறிஞர் என்றும் கூறப்படுகிறது. இஸ்ரேல் காஸாப் பகுதியில் போராளிக் குழுக்களை இலக்கு வைத்து தாக்கியதை அடுத்து இஸ்ரேலுக்கு எதிரான தாக்குதல்கள் அதிகரிக்கும் வாய்ப்பு ஏற்பட்டுள்ளது. இஸ்ரேல் - பலஸ்தீனப் போராளிகள் இவ்வாறு தொடர்ந்து தாக்குதல் நடத்தி வருவதற்கு கண்டனம் தெரிவித்த அமெரிக்க சமாதான முயற்சிகள் குழப்பக்கூடாது என்பதில் இரு தரப்பும் கவனம் செலுத்த வேண்டும் என்று கேட்டுள்ளது. (9)

# இந்தியாவில் அமெ.ராணுவத்தளம்: அடியோடு மறுக்கிறார் அமைச்சர்

ஜூன் 11  
இந்தியாவில், அமெரிக்க இராணுவம், தளம் அமைக்கப் போவதாக தகவல்கள் வெளியாகியுள்ளன. இது முழுக்க முழுக்க தவறான தகவல் ஆகும். இவ்வாறு தெரிவித்தார் இந்தியப் பாதுகாப்பு அமைச்சர் ஜோர்ஜ் பெர்னாண்டஸ். அமெரிக்கர்கள் எதை எல்லாம் நிரூபிக்கிறார்களோ, அதைபெல்லாம் ஒப்புமையே நம்ப அவர்களுக்கு உரிமை உள்ளது. ஆனால், அவர்கள் இந்தியாவில் இராணுவத் தளம் அமைக்க இந்தியா அனுமதிக்காது. அமெரிக்கா மட்டுமன்றி, எந்த நாடும் இந்தியாவில் தளம் அமைக்க அனுமதி வழங்கப்படமாட்டாது. இந்தியாவில் இராணுவத் தளங்களை அமைக்கும் உரிமை இந்தியருக்கு மட்டுமே உண்டு. அதை மற்றவர்களுக்கு விட்டுக் கொடுப்பதில்லை என்ற கொள்கை முடிவில் நாங்கள் தெளிவாக இருக்கிறோம். இவ்வாறு பெர்னாண்டஸ் மேலும் கூறினார்.

யாவில் இராணுவத் தளம் அமைக்க இந்தியா அனுமதிக்காது. அமெரிக்கா மட்டுமன்றி, எந்த நாடும் இந்தியாவில் தளம் அமைக்க அனுமதி வழங்கப்படமாட்டாது. இந்தியாவில் இராணுவத் தளங்களை அமைக்கும் உரிமை இந்தியருக்கு மட்டுமே உண்டு. அதை மற்றவர்களுக்கு விட்டுக் கொடுப்பதில்லை என்ற கொள்கை முடிவில் நாங்கள் தெளிவாக இருக்கிறோம். இவ்வாறு பெர்னாண்டஸ் மேலும் கூறினார்.

# சராக்கில் கடந்த 5 நாள் களில் அமெ.படையினர் மூவர் கொலை!

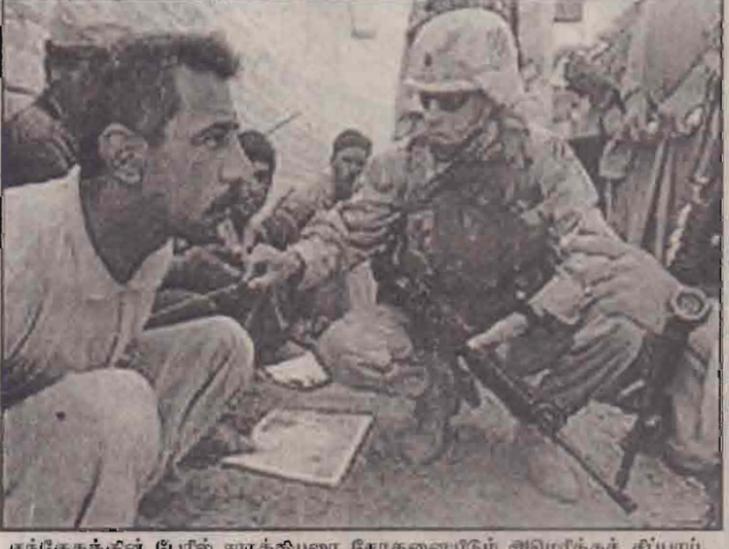
பக்தாத், ஜூன் 11  
சராக்கில் கடந்த ஞாயிற்றுக் கிழமை அமெரிக்க இராணுவ வீரர் ஒருவர் சுட்டுக் கொல்லப்பட்டார். கடந்த 5 நாட்களில் சராக்கில் கொல்லப்பட்ட மூன்றாவது அமெரிக்கப் படையினர் இவராவார். சராக்கின் மேற்கே, சிரியாவின் எல்லையருகே உள்ள அல் குவாசிம் நகரில் கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை இரவு இச்சம்பவம் இடம்பெற்றது.

சோதனைச் சாவடி ஒன்றினருகே காள் ஒன்று வந்து நின்றதாகவும் - அதிலிருந்துதான், காஸில் உள்ள சோதனைச் சாவடியில் நின்ற அமெரிக்கப் படையினரை அழைத்ததாகவும் - அதனை நம்பிக் காணொலி கிய அமெரிக்கச் சிப்பாயை காஸில் இருந்தவர்கள் சுட்டுக் கொன்றதாகவும் - தெரிவிக்கப்பட்டது.

தமது சகா கொல்லப்பட்டதும் சுதாகரித்துக் கொண்ட அமெரிக்க வீரர்கள் பதில் தாக்குதல் நடத்தி ஒருவரைக் கொன்றனர். மற்றொரு வரை கைதுசெய்தனர். ஆயினும் காஸில் இருந்து வேறொருவர் தப்பிச் சென்றுவிட்டார். இதேவேளை, பக்தாத் நகரில் தொலைவில் உள்ள பல்ஜா நகரில் மகுதி ஒன்றுக்குள் இருந்தவர்கள் அங்குமியே சென்ற அமெரிக்கப் படையினர் மீது தாக்குதல் நடத்தியுள்ளனர். சராக்கில் வெளிநாட்டுப் படையினர் மீதான தாக்குதல்கள் ஏப்ரல் மாதத்தை விட கடந்த மாதம் மூன்று மடங்கு அதிகரித்துள்ளதாகக் கூறப்படுகிறது. (9)



ஹமாஸ் தளபதியின் ஜீப் இஸ்ரேலியத் தாக்குதலில் எரிபும் காட்சி.



சந்தேகத்தின் பேரில் சராக்கியரை சோதனையிடும் அமெரிக்கச் சிப்பாய்.

# ஆயுதக் களஞ்சியம் வெடித்து சராக்கில் 3 பேர் உயிரிழப்பு

பக்தாத், ஜூன் 11  
சராக்கியப் படையினரின் ஆயுதக் களஞ்சியம் ஒன்று வெடித்துச் சிதறியதில் அங்கு மூன்று அப்பாவி கள் உயிரிழந்துள்ளனர். மேலும் இருவர் படுகாயமடைந்தனர் என்று அமெரிக்க மத்திய படையினர் அறிவித்துள்ளனர். பக்தாத் நகரில் 75 கிலோமீட்டர் தூரத்தில் உள்ள திவாஸியா என்ற நகரில் இச்சம்பவம் நேற்று முன்தினம் அதிகாலை நடந்தது. அமெரிக்காவின் புகாரிபா மாநிலத்தில் முஸ்லிம் மதத்தை சேர்ந்த ஒரு பெண் சாரதி அனுமதிப்பத்திரம் பெறாததற்கு புண்ப்படம் எடுத்தார். முகத்தை மூடி 'பிதா' அணிந்து கண்கள் மீடும் தெரியும்படி அவர் படம் எடுத்தார். அந்தப் படத்தை தனது விண்ணாய் மணுவில் ஒட்டினார் ஆனால், முகம் தெரியும்படிதான் படம் எடுக்கவேண்டும் என்று அதிகாரிகள் ஏற்புறுத்தினார்கள். அந்தப் பெண் நீதிமன்றத்தில் வழக்குத் தொடர்ந்தார். ஆனால், நீதிமன்றம் அந்தப் பெண்ணின் வழக்கை தள்ளுபடி செய்தவிட்டது. முகம் தெரியும்படி தான் படம் எடுத்து ஒட்டவேண்டும் என்று நீதிமன்றம் உறுதியாகக் கூறி விட்டது. (9)

ஆனால், இச்சம்பவம் குறித்து அமெரிக்க மத்திய படையினர் செவ்வாய்க்கிழமை அதிகாலைதான் அறிவித்தது. ஆயுதக் களஞ்சியம் வெடித்ததை அறிந்த அமெரிக்கப் படையினர், அங்கு உடல் விநொத்து மீட்புப் பணிகளில் ஈடுபட்டனர். இது ஒரு விபத்து, சிறிய தீப் பெருநி காரணமாக இது ஏற்பட்டிருக்கலாம் என்று சராக்கியினர் அமெரிக்க அதிகாரி ஒருவர் தெரிவித்தார்.

# ஆப்கானில் உள்ள அமெரிக்கர்கள் அந்த நாட்டில் பயணிக்கத் தடை!

வாஷிங்டன், ஜூன் 11  
ஆப்கானிஸ்தானில் உள்ள அப்து ரிக்கத் தூதரக அதிகாரிகள், ஊழியர்கள் அங்கு சுற்றுப் பயணம் எதையும் மேற்கொள்ள வேண்டாம் என்று அமெரிக்கா தடை விதித்துள்ளது. ஆப்கானிஸ்தானில் உள்ள சர்வதேச பாதுகாப்புப் படையைச் சேர்ந்த 4 ஜோனியன் வீரர்கள் கடந்த சனிக்கிழமை காள் குண்டு வெடிப்பில் இறந்ததையடுத்து அமெரிக்கா இந்தத் தடையை விதித்துள்ளது. காஸூலில் உள்ள அமெரிக்கத் தூதரகம் மூலம் அமெரிக்க வெளியுறவு அமைச்சகம் இந்த உத்தரவைப் பிறப்பித்துள்ளது. மிகவும் அத்தியாவசியமான அதி காரியங்கள் பணிகள் என்னால் மட்டும் சுற்றுப் பயணங்களை மேற்கொள்ளலாம் என்று - இல்லையென்றால் சுற்றுப் பயணங்களை தள்ளி வைக்கவேண்டும் - கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டுள்ளது. காஸூலில் உள்ள அமெரிக்கர்களும் எச்சரிக்கையாக இருக்குமாறு கேட்டுக் கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

இந்த நிலையில் மத்திய வங்கியின் பாதுகாப்புப் பெட்டகத்தில் மிகவும் இரகசியமாக வைக்கப்பட்டிருந்த இந்தப் புத்தையலும் கொள்ளையர்களால் சூறையாடப்பட்டிருக்கும் என்று அனைவராலும் கருதப்பட்டது. ஆனால், அனைவரின் கவனத்தை ஈர்க்கவில்லை. அந்தப் புத்தையல் பத்திரமாக உள்ளது என்று சராக்க மத்திய வங்கியின் முகாமையாளர் கூறியுள்ளார். இது குறித்து பக்தாத் மத்திய வங்கி சுகாமையாளர் பாலே சம்பான கூறியதாவது - இந்த விலை மதிக்க முடியாத நூற்ற புத்தையல் 1988-90 ஆம் ஆண்டுகளில் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது. இது அசிரிய பேரரசின் மாளிகையில் உள்ள அரச சபையில் இருந்து எடுக்கப்பட்டது. இது 9 ஆவது நூற்றாண்டில் சேர்ந்தது. சராக்க அமெரிக்கப் படையினர் வசமான பின்னர், இங்கு நடந்த கொள்ளை, சூறையாடல் போன்ற சம்பவங்களில் இந்தப் புத்தையல் கொள்ளையடிக்கப்பட்டு இருக்கலாம் என்று தான் அனைவரும் கருதினர். ஆனால், புத்தையல் மிகவும் பத்திரமாகப் பாதுகாப்புப் பெட்டகத்தில் இருந்தது, அது களையடிக்கப்பட்டிருக்கலாம் என்று யாதுகாப்புப் பெட்டகத்தில் புத்தையல்

இருந்த இடம் முழுவதும் வெள்ளம் குழந்திருந்தது. அதிலிருந்து சில மணி நேரங்களில் அந்த அசிரிய பொக்கிஷம் மீட்கப்பட்டது - என்று அவர் கூறினார். புத்தையலை மீட்க உதவிய அமெரிக்க சங்கக் கோத்துறை நிறுவனப் பேச்சாளர் இது குறித்துக் கூறுகையில் - இந்தப் புத்தையலை மீட்க முன் முறையில் பாதுகாப்பு பெட்டகம் இருந்த இடத்திற்குச் சென்று பிடித்து, அங்கு வெள்ளம் குழந்திருந்தது. அதில் இருந்த உடல்கள் மிதந்தன. இவர்கள் புத்தையலைச் சூறையாடலுக்குக் காரணம் என்று நாம் கருதுகிறோம். அப்போது இரு கோல்டுக்கு இருபது கோல்டு கொல்லப்பட்டு இருக்கலாம். ஆனால், அந்த கோல்டுகளில் புத்தையலுக்கு ஏந்தச் சேதமும் ஏற்படவில்லை. புத்தையல் இருந்த இடத்தில் எப்படி வெள்ளம் குழந்திருந்தது ஒரு வேளை சராக்கியர்கள் வேண்டுமென்றே பாதுகாப்புப் பெட்டகம் இருந்த அதையில் தண்ணீர் நிரம்பி இருக்கலாம் அல்லது அதைக்கு நெருக்கியவர்கள் இந்த வேலையைச் செய்திருக்கலாம் - என்றார். (9)

# அசிரிய பேரரசுக்கால புத்தையல் பக்தாதத்தில் பத்திரமாக மீட்பு!

பக்தாத், ஜூன் 11  
சராக்கில் மீட்கப்பட்ட புத்தையல் மறைத்து வைக்கப்பட்டிருந்த மிகவும் பழைய புத்தையல் ஒன்று தண்ணீரில் இருந்து பத்திரமாக மீட்கப்பட்டுள்ளது. விலை மதிக்க முடியாத தங்க ஆபரணங்கள், தங்க நாணயங்களைக் கொண்ட இந்தப் புத்தையல் மிகவும் தொன்மையானது. இது அசிரிய பேரரசுக்கு சொந்தமானது என்று கூறப்படுகிறது. சராக்கின் மிக தொன்மையானது அசிரிய பேரரசு. இந்தப் பேரரசு பல நூற்றாண்டுகளுக்கு முந்தையது. இந்தப் பேரரசுக்குச் சொந்தமான நூற்ற புத்தையல் என்ற புகழ்பெற்ற புத்தையல் விலை மதிக்கமுடியாதது. அதனுள் நூற்றுக்கணக்கான தங்க நகை ஆபரணங்கள் உள்ளன. இந்தப் புத்தையல் பக்தாத் மத்திய வங்கியில் உள்ள பாதுகாப்புப் பெட்டகத்தில் மிகவும் பாதுகாப்பு வைக்கப்பட்டிருந்தது. கடந்த மார்ச் மாதம் சராக்க மீது அமெரிக்கா தாக்குதலை தொடங்கியதை அடுத்து உள்நாட்டுக் கலவரம், கொள்ளை, சூறையாடல் போன்ற சம்பவங்கள் அங்கு நடந்தேறியன. அதில் பக்தாத் மத்திய வங்கியும் கொள்ளையர்களால் சூறையாடப்பட்டது.

இந்த நிலையில் மத்திய வங்கியின் பாதுகாப்புப் பெட்டகத்தில் மிகவும் இரகசியமாக வைக்கப்பட்டிருந்த இந்தப் புத்தையலும் கொள்ளையர்களால் சூறையாடப்பட்டிருக்கும் என்று அனைவராலும் கருதப்பட்டது. ஆனால், அனைவரின் கவனத்தை ஈர்க்கவில்லை. அந்தப் புத்தையல் பத்திரமாக உள்ளது என்று சராக்க மத்திய வங்கியின் முகாமையாளர் கூறியுள்ளார். இது குறித்து பக்தாத் மத்திய வங்கி சுகாமையாளர் பாலே சம்பான கூறியதாவது - இந்த விலை மதிக்க முடியாத நூற்ற புத்தையல் 1988-90 ஆம் ஆண்டுகளில் கண்டுபிடிக்கப்பட்டுள்ளது. இது அசிரிய பேரரசின் மாளிகையில் உள்ள அரச சபையில் இருந்து எடுக்கப்பட்டது. இது 9 ஆவது நூற்றாண்டில் சேர்ந்தது. சராக்க அமெரிக்கப் படையினர் வசமான பின்னர், இங்கு நடந்த கொள்ளை, சூறையாடல் போன்ற சம்பவங்களில் இந்தப் புத்தையல் கொள்ளையடிக்கப்பட்டு இருக்கலாம் என்று தான் அனைவரும் கருதினர். ஆனால், புத்தையல் மிகவும் பத்திரமாகப் பாதுகாப்புப் பெட்டகத்தில் இருந்தது, அது களையடிக்கப்பட்டிருக்கலாம் என்று யாதுகாப்புப் பெட்டகத்தில் புத்தையல்

இருந்த இடம் முழுவதும் வெள்ளம் குழந்திருந்தது. அதிலிருந்து சில மணி நேரங்களில் அந்த அசிரிய பொக்கிஷம் மீட்கப்பட்டது - என்று அவர் கூறினார். புத்தையலை மீட்க உதவிய அமெரிக்க சங்கக் கோத்துறை நிறுவனப் பேச்சாளர் இது குறித்துக் கூறுகையில் - இந்தப் புத்தையலை மீட்க முன் முறையில் பாதுகாப்பு பெட்டகம் இருந்த இடத்தில் எப்படி வெள்ளம் குழந்திருந்தது ஒரு வேளை சராக்கியர்கள் வேண்டுமென்றே பாதுகாப்புப் பெட்டகம் இருந்த அதையில் தண்ணீர் நிரம்பி இருக்கலாம் அல்லது அதைக்கு நெருக்கியவர்கள் இந்த வேலையைச் செய்திருக்கலாம் - என்றார். (9)



# Bajaj Caliber 115

**வேகம், கவர்ச்சி, பணச் செலவுகளைப்  
பொறுத்தளவில் மோட்டார் வண்டி ரகங்களுக்குள்ளே  
தலை சிறந்தது.**

காண்பவர்களை கவர்கின்ற எடுப்பான தோற்றமும், டிரைவின் வசதிகள், பாதுகாப்புக் கட்டமைப்பும் கொண்ட **Caliber 115** மோட்டார் சைக்கிள், வேகம், கவர்ச்சி ஆகியவற்றால் மட்டுமல்ல சிக்கலான எரிபொருள் பாவனையாலும் பாவனைக்கு உகந்தது.

**Caliber 115** கீர்த்தி மிக்க டேவிட் பிரீஸ் மோட்டார் கம்பனி லிமிடீட் இன் இன்ஜினொரு தரமான இறக்குமதியாகும். விற்பனைக்கு பிந்திய சேவை மற்றும் விரியாக வலைபின்னல் சேவைகளும் நாடுமுழுவதும் செய்து கொடுக்கப்படும்.

சில நிகரற்ற தன்மைகள்

- எரிபொருள் சிக்கன K-tec தொழில் நுட்பத்தின் கடிய 111.6 cc 4-ஸ்ட்ரோக் என்ஜின்
- லீட்டருக்கு 90 கி. மீட்டர் (கடும் பரிசீலனைகளுக்கு உட்படுத்தப்பட்டது)
- ஒரே சாளித் தலாந்தரம் என்ஜினை இயக்குதலும், ஹென்ட்லர் பார் முத்தலும்
- டிஸ்க் பிரேக் மற்றும் டிரிப்ஸ்டர் ஓய்வகம்
- மூலக்கிரகம் மற்றும் டிரைவ் வலங்கள் வெற்றக்கொள்ளலாம்

**தன்னிகரற்ற  
உத்தரவாதம்**

**டேவிட் பிரீஸ் மோட்டார் கம்பனி லிமிடீட்.**

75, ஹெட் பாக் கோர்னர், கொழும்பு - 2, தொலைபேசி: 074-700600 வக்ஸ்: 074-700677, 687175.  
ஹெட்லைன் : 074-715050

பிராந்திய அலுவலகங்கள் : கண்டி, மாத்தறை, சம்பாறை, தெலூயத்தக்கண்டி, அரூராத்பரம், இரத்தினபுரி, புத்தளம், நுவரெலியா.

அபிமான விலை  
83,265/-  
மூலக் பிரேக் வலம் 77,304/-  
டிரைவ் பிரேக் வலம் 77,304/-  
NAT உரிமை கட்டப்படவில்லை  
ஒய்வகம் மற்றும் டிரைவ் வலங்கள்



**பஜாஜ்** இலங்கைகையில் மும்முராபாக  
விற்பனையாலும் மோட்டார் சைக்கிள்.

தன்னம்பிக்கையுடன் சுவாரிசெய்யுங்கள் எடுப்பாக ஓட்டிச் செல்லுங்கள்





# உதயன்

## டோக்கியோ மாநாடு

### உணர்த்தும் இரு விடயங்கள்

டோக்கியோவில் நடைபெற்ற உதயன் நாடுகளின் கிரண்டு நாள் மாநாடு முக்கியமாக கிரண்டு விடயங்களை சந்தேகத்திற்கிடமின்றி தெளிவுபடுத்தி விட்டது.

1) சர்வதேச சமூகத்திற்கு கிலங்கை மீதுள்ள அக்கறையும் கரிசனையும்.

கிரண்டு தசாப்தகால யுத்தத்தால் சீரழிந்து போய்க் கிடக்கும் இந்த நாடு குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்கு மறுசீரமைக்கப்பட வேண்டும்; அபிவிருத்தி செய்யப்பட வேண்டும்.

பிரச்சினைக்கு பேச்சுகள் மூலம் எல்லோரும் ஒப்புக்கொள்ளக்கூடிய அரசியல் தீர்வு காணப்படவேண்டும்.

நிலையான சமாதானம் ஏற்படுத்தப்படவேண்டும். இந்த கிலங்கை அடைவதற்கு எவ்வளவு நிதி தேவைப்பட்டாலும் அதைத் தற்கு உதவ சர்வதேச சமூகம் தயாராக இருக்கின்றது.

2) விடுதலைப் புலிகள் அர்ப்பணிப்புடன் கூடிய பூரண பங்களிப்பும் ஒத்துழைப்பும் கில்லாமல் கிலங்கையில் பிரச்சினைக்கு அரசியல் தீர்வு காண்பதோ, நிலையான சமாதானத்தை ஏற்படுத்துவதோ, நாட்டை - குறிப்பாக வடக்கு, கிழக்கைக் கட்டியெழுப்புவதோ முடியாத காரியங்கள்.

மாநாட்டில் பேசிய அனைத்து நாட்டுப் பிரதிநிதிகளும் இந்த கிரண்டு விடயங்கள் பற்றியும் குறிப்பிட்டார்கள்.

டோக்கியோ மாநாட்டில் கடைசி நேரத்திலாவது புலிகள் கலந்துகொள்ளக்கூடும் என்று பலரும் எதிர்பார்த்தார்கள். அவர்களுக்கு ஏமாற்றமே கிடைத்தது.

டோக்கியோ மாநாட்டில் புலிகள் கலந்து கொள்ளாதது பற்றி எல்லோரும் கவலை தெரிவித்தார்கள். சமாதானப் பேச்சுக்களில் புலிகள் விரைவில் கலந்துகொள்ளவேண்டுமென்று அவர்களுக்கு வேண்டுகோள் விடுத்தது மட்டுமல்லாமல் அன்புக் கட்டளையீடும் அளவுக்குக்கூட சீலர் சென்றார்கள்.

புலிகள் கியக்கத்தை பயங்கரவாதப் பட்டியலில் சேர்த்துக் கொண்டு அவர்களைப் பகைமை பாராட்டிவரும் அமெரிக்க அரசின் பிரதி ராஜாங்க அமைச்சரான ரிச்சர்ட் அர்மிடேஜ்கூட சமாதானப் பேச்சுக்களில் புலிகள் பங்குகொள்ளவேண்டும் என்று வற்புறுத்தினார். மாநாட்டில் புலிகள் கலந்துகொண்டிருந்தால் எவ்வளவோ நன்றாக இருந்திருக்கும் என்று மாநாட்டை நடத்திய ஜப்பான் நாட்டுத் தலைவர்கள் வாய்விட்டுக் கூறினார்கள். இங்கு புலிகள் வராவிட்டாலும் சமாதானப் பேச்சுக்களில் அவர்கள் கலந்துகொள்ள வேண்டும்; கலந்துகொள்வார்கள் என்ற நம்பிக்கை தங்கு உண்டு என்றும் அவர்கள் தெரிவித்தார்கள்.

நிழலின் அருமை வெளியில் தெரியும் என்பார்கள். புலிகள் பற்றி சர்வதேச சமூகம் எத்தகைய உயர்ந்த கருத்துக்கள் - கிடைக்கக்கூடிய எப்பதை அவர்கள் கலந்துகொள்ளாத டோக்கியோ மாநாட்டில் அறிந்துகொள்ளக்கூடியதாக இருந்தது.

பிரச்சினைக்கு நிரந்தர அரசியல் தீர்வு காண்பதற்கு முன்னர் வடக்கு - கிழக்கு புனரமைப்பு, அபிவிருத்தி, மக்களின் மனிதாபிமானம் மற்றும் மறுவாழ்வுப் பணிகளை மேற்கொள்வதற்கு தங்களுக்கு உடைய கூடுதலான பங்குகளுடன் கூடிய கிடைக்கக்கூடிய நிர்வாகக் கட்டமைப்பு ஒன்று வேண்டும் என்று புலிகள் அரசிடம் கோரினார்கள். அரசு அதைத் தட்டிக்கழித்து வந்தது. அதனாலேயே புலிகள் டோக்கியோ மாநாட்டைப் பரிஷ்கரித்தார்கள்.

அதே மாநாட்டில் பிரதமர் ஆரம்ப உரை நிகழ்ச்சியில் தமது அரசின் தவறை ஒப்புக்கொண்டு சர்வதேச சமூகத்தின் அங்கீகாரத்துடன் கிடைக்கக்கூடிய தேவைக்காகத் தற்காலிக நிர்வாகக் கட்டமைப்பு ஒன்றை ஏற்படுத்துவதாக அறிவித்தார். கிடைக்கக்கூடிய நிர்வாகக் கட்டமைப்புக்கும் தற்காலிக நிர்வாகக் கட்டமைப்புக்கும் அடிப்படையில் மாற்றமில்லை. பெயரில்தான் வித்தியாசம்.

புதிய கிடைக்கக்கூடிய நிர்வாகக் கட்டமைப்பை சர்வதேச சமூகம் ஏற்றுக்கொண்டு விட்டது.

அரசும் புலிகளும் இணைந்து சமாதானப் பேச்சுகளை முன்னெடுப்பதோடு, சர்வதேச சமூகம் வழங்கும் நிதி உதவியை குறிப்பிட்ட புனரமைப்பு மற்றும் அபிவிருத்திப் பணிகளுக்குச் சீராகச் செலவு செய்ய வேண்டுமென்று டோக்கியோ மாநாட்டில் அறிவுறுத்தல் விடுக்கப்பட்டிருக்கிறது.

எதிர்பார்த்த 30ஆயிரம் கோடி ரூபாய்க்குப் பதிலாக 15ஆயிரம் கோடி ரூபாயை வழங்க டோக்கியோ மாநாட்டில் சர்வதேச சமூகம் உறுதியளித்திருக்கிறது. சமாதான நடைமுறைகள் முன்னெற்றும் காணப்பட்டால் உதயன் வித்தியாசத்தை கிளவிக்கப்படும் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

அந்த அளவுக்கு சர்வதேச சமூகத்திற்கு கிலங்கை மீது அக்கறை ஏற்பட்டிருப்பது குறிப்பிடத்தக்கது.

## கைதடி மருந்தகத்தில் நோயாளிகள் தவிப்பு!

கைதடி மருந்தகத்தில் உள்ள அரச மத்திய மருந்தகத்திற்கு நிரந்தர வைத்தியர் இல்லாத காரணத்தினால் அப்பகுதி நோயாளிகள் பெரும் துன்பங்களையும், அவலங்களையும் அனுபவித்து வருவதாகத் தெரிவிக்கப்படுகிறது.

இம்மத்திய மருந்தகத்தில் கடந்த வருட ஆரம்பத்தில் வைத்தியர் ஒருவர் நிரந்தரமாக கடமை புரிந்து வந்தார். பின்னர் அவர் ஓய்வுபெற்றுச் சென்றார். அதனையடுத்து மேற்படி மருந்தகத்திற்கு வாரத்தில் மூன்று நாள் கட்டமை புரிய வைத்தியர் ஒருவர் பிராந்திய சுகாதார சேவைகள் திணைக்களத்தினால் நியமிக்கப்பட்டார். தற்போது அவர் விடுமுறையில் சென்றுள்ளார். அவருக்கு மாற்று ஏற்பாடாக மருத்துவர் எவரும் நியமிக்கப்படவில்லை. இதனால் இப்பகுதி நோயாளிகள் வைத்திய வசதியைப் பெற முடியாதுள்ளது.

மேலும் கோப்பாய், சாவகச்சேரி, யாழ்ப்பாணம் என நீண்ட தூரங்களில் உள்ள வைத்தியசாலைகளுக்குச் சென்று திரும்ப உடல் நிலையும், பொருளாதார வசதியும் இடம்பெறாத நோயாளிகள் இதனால், அதிக சிரமங்களை எதிர்கொடுக்கின்றனர். இந்த நோயாளிகளின் அவலங்களைப் போக்க பிராந்திய சுகாதார சேவைகள் திணைக்களம் நடவடிக்கை மேற்கொள்ள வேண்டுமென கைதடிப்பகுதி சனசமூக நிலையங்களின் நிர்வாகிகள் கோரியுள்ளனர்.

கைதடி, நாவற்குறி, மட்டுவில், கோயிலாக்கண்டி ஆகிய பிரதேசங்களைச் சேர்ந்த மக்கள் இம்மருந்தகத்தினால் வைத்திய வசதிகளைக் கடந்த காலங்களில் பெற்றிருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கதாகும்.

(9-75)

## பூட்டு பூட்டு

தருகிறார் கோடி கோடி

கேட்டதோ முப்பதாயிரம் கோடி  
கிடைத்ததோ நாற்பதாயிரம் கோடி  
கிட்டம் போல் பிரங்கி வாங்கி  
கிடி ஒலி பல்குழலும் பூட்டி  
கூட்டராய் மாறப்பின்னே  
தொடுப்பரோ கொடிய போரை  
திட்டங்கள் போட்ட பின்னே  
திரட்டியே தருவாராம் இன்னும்  
கெட்ட இக்காலம் தன்னால்  
கேட்பதற்கு யார் தான் உண்டு  
கிட்டம் போல் "ஈராக்" நாட்டை  
கிடித்ததும் ஓர் கிரவிலன்றோ?  
பட்ட நம் பாட்டை எண்ண  
பயமகும் அதிகமாச்சு  
கெட்டிக்காரர் எமது வீரர்  
கீழ்ப்படிந்து ஏமாறமாட்டார்.

- விகடகவி.

## யாழ்ப்பாணம், செயலகத்தில் இடம்பெற்ற

# அதே இடத்தில் சேவையின்போது 733 பேருக்கு பிறப்புச் சான்றிதழ்

## மேலதிக உதவிப் பதிவாளர் நாயகம் தெரிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 11

யாழ்ப்பாணம், செயலகத்தில் இடம்பெற்ற 'அதே இடத்தில் சேவையின்' 733 பேருக்கு பிறப்புச் சான்றிதழ்கள் வழங்கப்பட்டுள்ள தென்மேலதிக உதவிப் பதிவாளர் நாயகம் என்.சதாசிவலுயர் தெரிவித்தார்.

கடந்தகால போர்ச் சூழல் காரணமாகப் பிறப்பு, இறப்புக் களை பதிவுசெய்யாதவர்களுக்கு பிறப்பு மற்றும் இறப்புச் சான்றிதழ்கள் வழங்கும் நோக்குடன் 'அதே இடத்தில் சேவை' கடந்த சனி, சூரியி ஆகிய திணைக்களத்தில் யாழ்ப்பாணம், செயலகத்தில் நடைபெற்றது.

இவ்வரு திணைக்களிலும் பிறப்புச் சான்றிதழ் வழங்குவது தொடர்பாக 2ஆயிரத்து 400 இற்கும் மேற்பட்ட விண்ணப்பங்கள் சமர்ப்பிக்கப்பட்டன. அவற்றில் யாழ்ப்பாணம், செயலகத்தில் இருந்து விண்ணப்பித்த ஆயிரத்து 729 பேரில் 733 பேருக்கு உடனடியாக பிறப்புச் சான்றிதழ்கள் வழங்கப்பட்டன. ஏனைய விண்ணப்பதாளிகளில் 40 வயதுக்கு மேற்பட்ட

வர்களில் போதிய ஆவணங்கள் சமர்ப்பிக்காத 420 பேருக்கும், பிறப்புச் சான்றிதழ்கள் பெறுவதற்கு விண்ணப்பித்து அதற்குரிய வர்களை அழைத்துவராதவர்களில் 345 பேருக்கும் மற்றும் பிறப்புத் தொடர்பான எவ்வித தகவல்களையும் தெரிவிக்காத 231 பேருக்கும் பிறப்புச் சான்றிதழ்கள் வழங்கப்படவில்லை. அதேநேரம், பிறப்புச் சான்றிதழ்களுக்கு விண்ணப்பித்தவர்களில் சான்றிதழ் இலக்கங்களை சரியாக தெரியப்படுத்திய சுமார் 262 விண்ணப்பதாரிகளுக்கு ஓரிரு திணைக்களில் பிறப்புச் சான்றிதழ்கள் வழங்க நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது.

இவ்வாறு அவர்மேலும் தெரிவித்தார். இதேவேளை, இந்தச் சேவையில் இறப்புச் சான்றிதழ் பெற 108 விண்ணப்பங்கள் சமர்ப்பிக்கப்பட்டிருந்தன. அவை தொடர்பான பூரண தகவல்கள் வழங்கப்படாத காரணத்தினால் அவ் விண்ணப்பங்களுக்கு உடனடியாக இறப்புப் பதிவுச் சான்றிதழ்கள் வழங்கப்படவில்லை என்றும் அவர் கூறினார்.

(9-5)

# அடிக்கடி மின் தடங்கல்கள் ஏற்பட வீதியோர மரங்களே காரணம்!

## அவற்றை அகற்றி உதவ அதிகாரி வேண்டுகோள்

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 11

தற்போது அடிக்கடி மின்தடங்கல்கள் ஏற்படுவதற்கு வீதியோரங்களில் ஒக்கி வளர்ந்த மரங்களின் கிளைகள், மின் விதியோரக் இணைப்புகளில் உறாய்ந்து குறுக்கிட்டு ஏற்படுத்துவதே காரணமென பிரதேச மின் பொறியியலாளர் வி.வேலுப்பிள்ளை தெரிவித்தார்.

அண்மைக்காலமாக அடிக்கடி ஏற்பட்டுவரும் மின் தடங்கல்கள் குறித்துக் கேட்டபோது அவர் இவ்வாறு கூறினார்.

அவர் மேலும் கூறியதாவது:- சாதாரணமாக மின்விதியோரக் இணைப்புகளைச் சூழ்ந்துள்ள காயர் 30 அடிகள் வரை உள்ள பிரதேசத்தில் மரங்கள் மற்றும் அதன் கிளைகள் வளர்வது மின் விதியோரத்திற்கு

## அரசு உழியர் அனைவருக்கும் வருட இறுதியில் சம்பள உயர்வு

### அமைச்சர் தெரிவிப்பு

அரசாங்க உழியர்கள் அனைவருக்கும் சம்பள அதிகரிப்பு வழங்குவதற்கு தேவையான நடவடிக்கைகள் எடுக்கப்பட்டிருப்பதாக அமைச்சர் வழிர் அமைச்சர் தெரிவித்தார். இது தொடர்பான சூழ்நிலை மற்றும் ஒன்று சம்பந்தப்பட்ட அதிகாரிகளுக்கு அனுப்பிவைக்கப்பட்டுள்ளதாகவும் அவர் தெரிவித்தார்.

அழியர் பதவியிலுள்ள உத்தியோகஸ்தர்கள் முதல் சாதாரண சிற்றுழியர்கள் வரை அரசாங்க சேவையில் கடைசியாக நடைபெறும் நினைவுகூரல்கள் மற்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

இவ்வருட இறுதியில் இந்த சம்பள அதிகரிப்பு வழங்கப்பட உள்ளதாகவும் இதன்மூலம் ஒப்பீதியம் பெறப்படுவதும் நினைவுகூரல்கள் என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது.

(9-4)

<b>நானா</b>
வைகாசி 31
விநாயகசிறுநாள்
11.06.2003
கிதி : திருமேனசு
முன்னிரவு 9.16 வரை
நட்சத்திரம் : விசாகம்
முன்னிரவு 9.57 வரை
கபடேரம் : 7.22 - 9.52
ராசுசாஸம் : 1.22 - 2.32
(பழைய நேரம்)

### உதய வாக்கு

விவரநிபுணர் இராகக் கல்வெட்டுப்பெறவேண்டும் என்பதாக கிருக்கக்கூடாது. முன்னேற்றம் காண்பதாக இருக்கவேண்டும்.

இடையூறாகக் கருதப்படும். அதனால் அப்பகுதிக்குள் நீண்டிருக்கும். மரக்கிளைகளை அகற்றிவிடுவோம். ஆனால் தற்போது அவ்வாறு மரக்கிளைகளை அகற்ற முற்படும் வேளையில் வீட்டு உரிமையாளர்கள் அதற்கு அனுமதி மறுக்கிறார்கள். இதனால் மின்சார சபை உழியர்களுடன் அவர்களுக்கு பிணக்குகள் ஏற்படுகின்றன. வீட்டு உரிமையாளர்களின் இச்செயல் முறையற்றதாகும். இதனால் பாதிக்கப்படுவதும் அவர்களே.

மின் விதியோரத்துக்கு இடையூறாக உள்ள மரங்களை அகற்றுவது குறித்து சட்ட நடவடிக்கைகளை எம்மால் மேற்கொள்ளமுடியும். ஆனால் பொதுமக்களுடனான நல்லுறவைப் பேணும் முகமாவே அத்தகைய நடவடிக்கைகளை மின்சார சபை பெரும்பாலும் மேற்கொள்வதில்லை. வீதியோரமாக உள்ள மரங்களின் கிளைகள் மின் இணைப்புகளில் பலமாக உறாய்வதால் மின் ஒழுக்கு ஏற்படுகின்றது. அப்போது 'தடக்கு ஆளி' செய்யப்பட்டு மின் விதியோரம் துண்டிக்கப்படுகிறது. இதனால் ஏற்படும் மின்தடங்கல்களை தடுப்பதற்கான முயற்சிகளை மின்சார சபை முடிந்தளவு மேற்கொள்கிறது. ஆயினும் விதிகள் வழியே அமைக்கப்பட்டுள்ள மின் விதியோரக் கேபிள்கள் உறாயும், தளும், காண்களில் உள்ள மரங்களின் கிளைகளை வெட்டு மக்களே முன்வந்து வெட்டியாகவேண்டும். தடங்கல்கள் மின் விதியோரத்தை வழங்க வசதியாக இருக்கும் - என்றும் மின் பொறியியலாளர்.

(9-9)

## அனுமதியின்றி மரங்களை வெட்டினால் நடவடிக்கை

தீவகப் பொறுப்பாளர் எச்சரிக்கை

கைத்தவி. ஜூன் 11  
அனுமதியின்றி விவாயர் வெட்டக்கூடிய மரங்களை வெட்டிவிட்டால் நடவடிக்கை எடுக்கப்படும் என்று விடுதலைப் புலிகளின் அரசியல் துறைத் திணைக்களம் பொறுப்பாளர் அருத்தவம் எச்சரித்துள்ளார்.

உயர்மன்றத்தின் உதவி அரசு அதிகாரி பணிமனையில் இடம்பெற்ற விருது விழப்பை செவ்வாய் மற்றும் நேர இடங்களுக்கு அனுப்ப ஏற்படுத்தப்படுவதால் ஆகியோருடனான கலந்துகொள்ளவில்லை. இதனால், தீவகத்தில் இயற்கை வளம் அழிக்கப்படுகிறது. இதனை, அனைவரும் ஒன்றிணைந்து தடுக்கவேண்டும். இதற்குக் கிராம அலுவலர்களும் தயவு செய்து தலையிடுவது வழங்கவேண்டும் என்றும் அவர்.

(9-10-76)

**கலாசார அலுவலகத்துக்கு செயலகத்தில் கூட்டம்**

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 11  
யாழ்ப்பாணம் பிரதேச செயலகங்களில் கலாசார உத்தியோகத்தார்களுக்கான கூட்டம் இன்று புதன்கிழமை மாலை 3 மணிக்கு இந்து கலாசார அமைச்சின் யாழ்ப்பாணம் அலுவலகத்தில் நடைபெறவுள்ளது. யாழ்ப்பாணத்தில் இயங்கும் இந்து அறநெறிப் பாடசாலை ஆசிரியர்களுக்கு வருடாந்தம் நடத்தப்படும் செயலக விருத்தி ஆய்வுகளை இந்தக் கூட்டம் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது என்றும் - இந்தக் கூட்டத்தில் அனைத்து கலாசார உத்தியோகத்தார்களும் தலநாது கலந்துகொண்டு செயலக விருத்தி சிறப்பு ஒத்திழைப்பு வழங்க வேண்டும் என்றும் - இந்து கலாசார அமைச்சின் யாழ்ப்பாணம் உதவிப் பணிப் பள்ளி சிவமகாவிங்கம் வேண்டுகோள் விடுத்தனார்கள். (எ-8)

**சாவகச்சேரி ஆஸ்பத்திரிக்கு ரூ.50 ஆயிரம் நிதியுதவி**

தென்மராட்சி, ஜூன் 11  
சாவகச்சேரி ஆஸ்பத்திரி அபிவிருத்திக்கான வெளிநாட்டில் வதியும் ஒருவர் 50 ஆயிரம் ரூபாயினை அன்பளிப்பாக வழங்கியுள்ளார். யாழ்ப்பாணம், கொழும்புத்தோட்டத்தைச் சேர்ந்த அசிவகுமார் என்பவரே இந்தத் தொகையினை, கடந்த சனியன்று ஆஸ்பத்திரி பொறுப்பதி காரி டாக்டர் ச.அம்பிகைபாகனிடம் ஒப்படைத்தார்.

இதேவேளை - மீசாலையைச் சேர்ந்த ஒருவர் கடந்த மாதம் வழங்கிய 40 ஆயிரம் ரூபாய்க்கு புதிய நீரணைக்கும் இயந்திரம் கொள்வனவு செய்யப்பட்டுள்ளதாக ஆஸ்பத்திரி வட்டாரங்கள் தெரிவித்தன. (எ-117)

**நாகர்கோவில்லில் 38 குடும்பங்களுக்கு தற்காலிக வீடுகள்**

செம்பியன்பற்று, ஜூன் 11  
நாகர்கோவில், அர்ப்பன் பகுதிகளில் இருந்து இடம்பெயர்ந்து குடும்பத்தை பகுதியில் வசித்துவரும் 38 குடும்பங்களுக்கு அகதிகளுக்கான ஐ.நா. துதரகத்தின் உதவியுடன் தற்காலிகக் குடியிருப்புக்கள், கிணறுகள், மலசலகடங்கள் அமைத்துக் கொடுக்கப்படவுள்ளன.

அண்மையில் மேற்படி நிறுவனப் பிரதிநிதிகள் குடும்பத்தைக்கு விஜயம் செய்து பயனாளிகளுடனும் கிராம அலுவலர்களுடனும் கலந்துரையாடிச் சென்றுள்ளனர் எனக்கூறப்பட்டது. தற்காலிகமாக தனியார் வீடுகளிலும், காணிகளிலும் குடியிருந்த மக்களுக்கே இக்குடியிருப்புக்கள் அமைத்துக்கொடுக்கப்படும். குடும்பத்தை வடக்கில் 21 குடியிருப்புக்களும் குடும்பத்தை தெற்கில் 17 குடியிருப்புக்களும் அமைக்கப்படும். கிணறுகள், மலசலகடங்கள் என்பனவும் நிறுவப்படும். (எ-36)

**பேராசிரியர் நினைவுக் கூட்டம்**

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 11  
உருப்பிட்டி அமெரிக்கன் மிஷன் கல்லூரி பழைய மாணவர் சங்கத்தின் ஏற்பாட்டில் பேராசிரியர் அ.துரைராசுவின் 9 ஆவது நினைவுதினக் கூட்டம் இன்று புதன்கிழமை முற்பகல் 9.30 மணிக்கு கல்லூரி மண்டபத்தில் நடைபெறவுள்ளது.

பழைய மாணவர் சங்கத் தலைவர் கலாநிதி அ.நவரத்திராசா தலைமையில் நடைபெறும் இந்நிகழ்வில் யாழ்ப்பாண பல்கலைக்கழகத் துணைவேந்தர் பேராசிரியர் சு.மோகனதாஸ் நினைவுரை நிகழ்த்துவார்.

இதில் கூடந்த வருடம் நடைபெற்ற ஜி.சி.சு. உயர்தரப் பரீட்சையில் சிறந்த பெறுபெறுகளைப் பெற்ற மாணவர்களுக்கு பேராசிரியர் அ. துரைராசா நினைவுப் பரிசில்களும் வழங்கப்படவுள்ளன. (எ-5)

**விவசாயக் கருத்தரங்கு**

திருநெல்வேலியில் அமைந்துள்ள விவசாய ஆராய்ச்சி நிலையத்தினால் மாதந்தி இரண்டாவது விவசாயக் கிழமைகளில் நடத்தப்பட்டு வருகின்ற கருத்தரங்கில் இயங்கும் கருத்தரங்கு நூலக நிறுவனம் 3 மணிக்கு மாட்டை விவசாய பயிற்சிப் பாடசாலையில் நடைபெறவுள்ளது.

இதில் கருத்தரங்குக்கு எதிர்ப்பு உள்ளவர்கள் பாவனை செய்வது போல ஆய்ச்சி உத்தியோகத்தின் கீழே பாலரிசியம் பாலகொளியும், கோழிப்பண்ணியல் தடுப்பூசி ஏற்பாடும் ஆகிய உடனடி காரணம் என்ற பொருள் குறித்து கால்நடை வைத்தியர் டாக்டர் ஆர். சூரனசேகரனும் கருத்துரை வழங்குவார் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (எ-10)

மாணவ கொல்லங்கலட்டி  
**ஸ்ரீ வீரகத்திப் பிள்ளையார் கோயில்**  
13-06-2003 தேர்த்திருவிழா மறுநாள் தீர்த்த உற்சவம்.  
15-06-2003 வைரவர்மடை, பொங்கல்.  
தீனமும் காலை 8.00 மணி தொடக்கம் மீயிபல் ஒழுங்கு செய்யப்பட்டுள்ளது. தேலிப்பறை தடைமுக்காமிற்கு வரவும்.  
(18751) -அறங்காவலர்.

**ஊழலுற்றோர் புனர்வாழ்வுச் சங்கத்தால் மிதிவெடி, வெடிபொருள்களால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கான சுயமூலதனக் கடன் வழங்கல் திட்டம்**

மிதிவெடி மற்றும் வெடிபொருள்களால் பாதிக்கப்பட்டவர்களுக்கு தொழில் முகாமைத்துவமும், தொழில்சார் பயிற்சியும், தொழில் ஆரம்பிப்பதற்கான கடன் உதவியும் வழங்க ஊழலுற்றோர் புனர்வாழ்வுச் சங்கம் (AROD) எண்ணியுள்ளது. இதன் கீழ் கட்டமாக வடமராட்சி பிரிவில் உள்ள பருத்திகுறை, கரவெட்டி பிரதேச செயலர் பிரிவுகளில் நிரந்தரமாக வசிக்கும் பாதிப்பற்றவர்கள் இன்று 11, 12, 13 ஆம் திகதிகளில் காலை 10.00 - 2.00 மணிவரை நேரடியாக வந்து தொடர்புகொள்ளவும்.  
உங்கள் தொடர்புகளுக்கு:  
ஊழலுற்றோர் புனர்வாழ்வுச் சங்கம், தொழில் பயிற்சி மையம், இலகடி (சதாவாயன்ஸ் கல்வி நிலையம் அருகில்).  
(C/28318) அட்வரை கிழக்க, அட்வரை.

**31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலியும் வீட்டுக்கிருத்திய அழைப்பும்**

**அமரர் நமசிவாயம் சுந்தரலிங்கம்**

தோற்றம் 16.08.1928 மறைவு 12.05.2003

யாழ்ப்பாணம் ஓளிரும் நகரிலே நல்ல ஊராக விளங்கும் இணையையூரிலே வந்ததந்த எமது தந்தையே! எங்கள் அனைவருக்கும் நல்வாழ்வு தந்த மனதில் மாணிக்கமே! உமது பிரிவைத் தாங்காத தந்தைக்கும் நாம் ஒரு திங்கள் நிறைவில் உங்கள் ஆன்மா அமைதியடைய எல்லா ஜீவன்களுக்கும் மேலான இறைவனிடம் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
இன்று (11.06.2003) புதன்கிழமை அன்னாரது கில்லத்தில் நடைபெறும் வீட்டுக்கிருத்தியம் மற்றும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் மத்ய போசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
"மல்லிகா பவனம்" மனைவி, மக்கள், மருமக்கள், இணுவில் கிழக்கு, இணுவில், பேரப்பிள்ளைகள்.  
(18758)

**31 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலியும் நன்றி நவிலலும்**

தோற்றம்	மறைவு
30	12
04	05
1944	2003

**அமரர் அந்தோனிப்பிள்ளை எட்வெட் பாலசிங்கம்**  
(இளைப்பாறிய சாரதி, இ.போ.ச. கோண்டாவில் சாலை)  
அன்போரும் பண்போரும் வாழ்ந்த உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய ஆண்டவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
எமது அன்புத் தந்தையாரின் மறைவு கேட்டு நேரிலும் தந்தி, தொலைபேசி மூலம் அனுதாபந் தெரிவித்து ஆறுதல் கூறியவர்களுக்கும் கிறித்திக்கிரியைகளில் கலந்துகொண்டவர்களுக்கும் கில்லத்துக்கு வந்து ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனை செய்த பாங்குத் தந்தை அவர்களுக்கும் நெஞ்சம் நெகிழ்ந்த நன்றிகளைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.  
இன்று (11-06-2003) புதன்கிழமை ஆனைக்கோட்டை அடைக்கல நாயகி தேவாலயத்தில் நடைபெறும் திருப்பலி ஒப்புக்கொடுத்தலிலும் அன்னாரின் கில்லத்தில் நடைபெறும் மத்யபோசனத்திலும் கலந்துகொள்ளுமாறு உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
சாவற்கட்டு, ஆனைக்கோட்டை. (18947) அன்பு மனைவி, பிள்ளைகள்.

**16 ஆம் நாள் நினைவுஞ்சலியும் அந்தியேட்டி அழைப்பும்**

**திருமதி பொன்னுச்சாமி ஐயர் அம்மாக்கண்டு**  
(இறப்பு: 28-05-2003)  
எங்களுக்குள் ஓளிர்ந்த சுடர் ஓய்ந்ததம்மா!  
எங்களைத் தீர்த்து வரண்டதம்மா!  
பாலையிலே பரிசீலிக்கும் எங்களுக்கு ஓளியூட்டி வழிகாட்ட வரவேண்டும் நீங்கள்.  
28-05-2003 புதன்கிழமை இறைவனடி சேர்ந்த எங்கள் அன்புத் தெய்வத்தின் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையும் மத்யபோசன நிகழ்வும் நாளை (12-06-2003) விவசாயக்கிழமை அன்னாரது கில்லத்தில் நடைபெறும். இந்த நிகழ்வில் உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் கலந்துகொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
சந்திதி கோவில், பிள்ளைகளும், பெற்றார்களும், தொண்டமாறு. (18803) மருமக்களும், பேரப்பிள்ளைகளும்.

**SHARP ஐப்பானியத் தொழில்நுட்பம் இப்பொழுது யாழ்ப்பாணத்தில்**

SHARP be sharp

உத்தரவாதத்துடன் கூடிய பணத்திற்கேற்ற பெறுமதி. யாழ்ப்பாணத்திலேயே அனைத்துச் சாதனங்களுக்குமான உதிர்ப்பாகங்களை (Spare Parts) பெற்றுக்கொள்ளலாம். நிபுணத்துவம் மிக்கவர்களால் விற்பனைக்குப் பிந்திய சேவைகளை யாழ்ப்பாணத்திலேயே பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

**Browns Electronics Live it up** **Browns Group of Companies**

இல.89, ஸ்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 021-2225150



மந்திகை அரசினர் ஆதார வைத்தியசாலையில் பணியாற்றிய பிரான்ஸ் வைத்தியக் குழுவினர் தமது சேவையை முடித்துக்கொண்டு திரும்புவதை ஒட்டி நடத்திய பிரியாவிடை நிகழ்வின் போது வைத்தியப் பொறுப்பதிகாரி டாக்டர் சி.கதிரவேற்பிள்ளை பாராட்டுரை வழங்குவதையும் அருகில் பிரான்ஸ் மருத்துவக் குழுவைச் சேர்ந்த வைத்தியர்கள் அமர்ந்திருப்பதையும் முதற்படத்தில் காணலாம்.

இரண்டாவது படத்தில் வல்விவட்டித்துறை அரசினர் மாவட்ட வைத்தியசாலைப் பொறுப்பதிகாரி டாக்டர் கே.மயிலேறும்பெருமாள் மருத்துவர் ஒருவருக்கு நினைவுப் பரிசை வழங்குவதைக் காணலாம். (படம்: வடமராட்சி செய்தியாளர்)

## கொடிய யுத்தத்தின் மத்தியில் மக்களுக்குச் சேவையாற்றிய திருப்தியுடன் விடைபெறுகிறோம்!

பிரான்ஸ் மருத்துவக் குழு இணைப்பாளர் உரை

வடமராட்சி, ஜூன் 11 யுத்தம் நிகழ்ந்த காலத்தில் இந்த நாட்டு மக்களுக்குச் சேவையாற்றிய திருப்தியுடன் நாம் திரும்புகிறோம். கடந்த 15 வருடங்களுக்கும் மேலாக மந்திகை அரசினர் ஆதார வைத்தியசாலையிலும் யாழ் போதனை வைத்தியசாலையிலும் மருத்துவ சேவையாற்றிய பிரான்ஸ் மருத்துவ குழுவைச் சேர்ந்த இலங்கைக்கான இணைப்பாளர் வைஸ் (VVE) இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

இக்குழுவைச் சேர்ந்த மருத்துவர்கள் சேவையை நிறைவுசெய்து கொண்டு தாயகம் திரும்பினர். அந்த மருத்துவ குழுவுக்குப் பிரியாவிடை அளிக்கும் வைபவம் அண்மையில் மந்திகை வைத்தியசாலைப் பொறுப்பதிகாரி டாக்டர் இ.கதிரவேற்பிள்ளை தலைமையில் நடைபெற்றபோதே வைஸ் மேற்கண்டவாறு தெரிவித்தார்.

அவர் அங்கு மேலும் தெரிவித்த தகவது:- கடந்த 15 வருடங்களுக்கும் மேலாக எமது சேவையை இன, மத, அரசியல் வேறுபாடுகளைவிட இந்த மண்ணில் மேற்கொண்டோம். எமது குழுவினரும் பல்வேறு நாடுகளைச் சேர்ந்த வைத்திய நிபுணர்கள் பணியாற்றினார்கள். நாம் இந்த மண்ணில் எமது சேவையை நிறைவுசெய்து கொண்டு செல்வதற்குக் காரணம் இங்கு தற்பொழுது சமாதான சூழல் ஏற்பட்டுள்ளமையேயாகும்.

உலக நாடுகள் பலவற்றில் தூர திஷ்ட வசமாக ஏற்பட்ட யுத்தங்களும் அதனால் ஏற்பட்ட சுகாதாரம் மற்றும் மருத்துவத் தேவைகளுமே இவ்வாறு ஓர் அமைப்பின் மூலம் சேவை யாற்ற வன்மைத் தூண்டியது. அதன் ஓர் அங்கமாகவே இங்கு பணியாற்றினோம். இங்கு எமது சேவையைத் திறம்பட மேற்கொண்ட உதயன் எமது குழுவினருக்கும் எம்முடன் இணைந்து பணியாற்றிய இந்த மண்ணின் வைத்தியர்கள் மற்றும் உத்தியோகத்தர்களுக்கும் இப்பணியை நாம் இங்கு மேற்கொள்ள அனுமதி வழங்கிய இலங்கை அரசுக்கும் எமது நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறோம் - என்றார்.

இந்த நிகழ்வில் வல்விவட்டித்துறை வைத்தியசாலைப் பொறுப்பதிகாரி டாக்டர் மயிலேறும்பெருமாள், மாசான சுகாதார பிரதிப் பணிப்பாளர் டாக்டர் கே.சி.சிவபாதம், மந்திகை ஆதார வைத்தியசாலை மருத்துவ நிபுணர் டாக்டர் எஸ். இராஜலிங்கம், மூத்த தாதிய உத்தியோகத்தர் திருமதி சூனம் நாராயணா, பிரான்ஸ் மருத்துவக் குழுவின் பருத்தித்துறை இணைப்பாளர் செல்வி எஸ்.சிகோவின் ஆகியோரும் உரையாற்றினார்கள் (9-10-73)

## குடாநாட்டின் மீள் கட்டுமானத்தில் 'போரூட்' தொடர்ந்து பங்காற்றும்

நிறுவன வதிவிடப் பிரதிநிதி தெரிவிப்பு

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 11 யுத்த அனர்த்தங்களால் சிதைவடைந்தள்ள யாழ் குடாநாட்டு மக்களின் சிவில் கட்டமைப்பைப் பலப்படுத்தும் ஆக்கபூர்வமான பணிகளில் 'போரூட்' நிறுவனம் தொடர்ந்து ஈடுபடும்.

- இவ்வாறு தெரிவித்தார் 'போரூட்' நிறுவனத்தின் இலங்கைக்கான வதிவிடப் பிரதிநிதி போல் ஹென்ரிக் கெளல்ட்.

நிறுவனத்தின் நாலாவது பிராந்திய மாநாடு அண்மையில் யாழ். வந்திங்கம் மண்டலத்தில் நடைபெற்றது. அதில் கலந்துகொண்டு உரை நிகழ்த்தியபோதே அவர் இவ்வாறு தெரிவித்தார்.

அங்கு அவர் மேலும் தெரிவித்த தகவது:-

இங்குள்ள மக்களின் சமூக, பொருளாதார, அபிவிருத்திகளை முக்கிய குறிக்கோளாகக் கொண்டு எமது செயற்பாட்டிற்கான இங்கு நடைமுறைப்படுத்தி வருகின்றோம்.

போரினால் இலங்கையிலும், குறிப்பாக யாழ் குடாநாட்டிலும் பாதிக்கப்பட்ட மக்களின் வாழ்க்கை நிலைகளை உயர்த்தும் சீரிய பணியில்

நாம் ஈடுபட்டு வருகிறோம்.

எமது நிறுவனத்தால் முன்னெடுக்கப்பட்ட சீனார் நிறுவனமும் கடந்த கால யுத்த சூழ்நிலையினால் செயலிழந்துவிட்டது. ஆயினும், அதனை மீள் இயக்குவதற்குத் தேவையான நிதியினை வழங்கக்கூடிய நிலையில் எமது நிறுவனம் இல்லை. மாறாக சமூகத்தின் மற்றத்துக்காக அடிமட்ட மக்களுடன் கைகோர்த்து அவர்களின் தேவைகளை அறிந்து அவற்றைச் செயற்படுத்தி வருகிறது.

ஐரோப்பிய நாடுகள் உட்படப் பல நாடுகளில் மதுபானம், போதைப் பொருள், புகைப்பொருள் ஆகிய வற்றின் பாவனையைக் கட்டுப்படுத்தும் பல திட்டங்களை எமது நிறுவனம் நடைமுறைப்படுத்தி வருகிறது. இலங்கையிலும் இவ்வாறான திட்டங்களை அரசாங்கத்திற்கு நிறுவனங்கள் மற்றும் கிராம மட்டத்தினால் அமைப்புகள் மூலம் செயற்படுத்த திட்டமிட்டுள்ளோம்.

இந்த மாநாட்டில் யாழ்ப்பாணம் மேலதிக அரசாங்க அதிகாரி திருமதி பத்தினியம்மா திசையாசாமிமாமன் மற்றும் இந்தியா, நேபாளம், நேபர்வே, சுவீடன், தென் ஆபிரிக்கா, ஷாம்பியா,

வியட்நாம் உட்பட பத்துக்கு மேற்பட்ட நாடுகளின் பிரதிநிதிகளும் கலந்துகொண்டனர். (9-10-5)

## மலையகப் பிரச்சினைகளை வெளிப்படுத்துவதற்கு அழைப்பு

இந்திய வம்சாவளி மலையக மக்களின் அரசியல், சமூகப் பிரச்சினைகளை சர்வதேச கவனத்திற்குக் கொண்டு வருவதற்கான அமைப்பொன்றை டென்மார்க்கில் அறம்பித்து வைத்திருப்பதாக அமைச்சர் சந்திரசேகரன் தெரிவித்துள்ளார். இடம்பிரச்சினைக்கான தீர்வு, அநாதைகளை திட்டங்களும் முன்னெடுக்கப்படுகின்ற இக்காலகட்டத்தில் மலையக மக்களின் அரசியல் உரிமைகள் பற்றிய தேவைகளை சர்வதேச சமூகத்துக்கு எடுத்துச் செல்வது அத்தியாவசியமான அரசியல் கடமையாகும் என்றும் அமைச்சர் சந்திரசேகரன் கூறுகிறார்.

அநாதைகளை திட்டங்களும் முன்னெடுக்கப்படுகின்ற இக்காலகட்டத்தில் மலையக மக்களின் அரசியல் உரிமைகள் பற்றிய தேவைகளை சர்வதேச சமூகத்துக்கு எடுத்துச் செல்வது அத்தியாவசியமான அரசியல் கடமையாகும் என்றும் அமைச்சர் சந்திரசேகரன் கூறுகிறார்.

## வெவ்வேறு தீரு கசிப்பு வழக்குகளில் மடம் வீதி வாசிக்கு சிறைத்தண்டனை!

கசிப்பு வைத்திருந்த குற்றச் சாட்டின் பேரில் ஒருவருக்கு இரு வழக்குகளில் சிறைத்தண்டனையும் அபராதமும் விதிக்கப்பட்டுள்ளன. யாழ்ப்பாணம் வீதியைச் சேர்ந்த இராமலிங்கம் தெய்வேந்திராசா என்பவருக்கே நேற்றுமுன்தினம் இந்தத் தண்டனை விதிக்கப்பட்டுள்ளது.

கசிப்பு வைத்திருந்தமை தொடர்பான முதல்வது வழக்கில் மேற்படி நபருக்கு 6 மாத கடுமியச் சிறைத்தண்டனையும் 50 ஆயிரம் ரூபா அபராதமும் விதிக்கப்பட்டது. இரண்டாவது வழக்கில் 6 மாத கடுமிய சிறைத்தண்டனையும் 75 ஆயிரம் ரூபா அபராதமும் விதிக்கப்பட்டது.

மேற்படி இரு வழக்குகளிலும்

விதிக்கப்பட்ட அபராதத்தைச் செலுத்தத் தவிரின் இரண்டுக்கும் தலா 6 மாதம் மேலதிக சிறைத்தண்டனை அனுபவிக்கவேண்டும் என யாழ்ப்பாணம் நன்றிவான் ஆர்.வி.வி.கொராஜா உத்தரவிட்டுள்ளார்.

மேற்படி நபர் சிறைத்தண்டனையை ஒன்றன்மீது ஒன்றாக அனுபவிக்கவேண்டும் என்றும் - நீதிவான் தமது தீர்ப்பில் தெரிவித்துள்ளார்.

கசிப்பு வைத்திருந்ததற்காக முதல் ஒரு தடவை கைதான இந்த நபர், அது தொடர்பான வழக்கு நடைபெற்ற காலகட்டத்தில் கசிப்பு வைத்திருந்ததால் கைதுசெய்யப்பட்டிருந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. (9-8)

## இலங்கை வங்கி பிராந்திய அலுவலகத்தை திருமலையிலிருந்து மாற்ற மீண்டும் முயற்சி!

திருகோணமலையில் இயங்கி வரும் இலங்கை வங்கியின் பிராந்திய அலுவலகம் அம்பாறைக்கு இடம்மாற்றம் செய்யப்படுவதற்கான நடவடிக்கைகள் மீண்டும் திரும்பி வரவில்லை. மேற்கொள்ளப்பட்டு வரும் விவரம் குறித்து வங்கியினர் விவரம் தெரிவித்துள்ளனர்.

திருகோணமலையில் டோக்கிமோ சிமெந்து, பிறிமா ஆலை நிறுவனம், கனிப்பொருள் கூட்டுத்தாபனம், மீன்பிடிக்க கூட்டுத்தாபனம் போன்ற முக்கியத்துவம் வாய்ந்த தக நிறுவனங்கள் இயங்குகின்றன.

எதிர்காலத்தில் பாரிய கைத் தொழில் நகரமாக மாற்றப்படுவதாக கூறப்படும் திருகோணமலை நகர விட்டு பிராந்திய அலுவலகத்தை அம்பாறை நகருக்கு மாற்றவேண்டியது அனுகூலம் எனவும் என்றும் விளையப்படுகிறது. இந்த அலுவலகத்தை ஏற்கனவே மாற்றுவதற்கு மேற்கொள்ளப்பட்ட நடவடிக்கைகளை ஜோசப் பரராஜசிங்கம் எம்.பி.யின் தலையீட்டை அடுத்து தற்காலிகமாக நிறுத்தப்பட்டது எனவும், மீண்டும் திரும்பி வரவில்லை என்றும் அலுவலகம் தொடரப்படுகின்றன. (9)

## இலங்கை - இந்திய கப்பற்சேவை: ஒப்பந்தம் விரைவில் கைச்சாத்து

இலங்கைக்கும் இந்தியாவுக்கும் இடையே பயணிகள் கப்பல் சேவையை ஆரம்பிப்பதற்கான உடன்படிக்கை விரைவில் கைச்சாத்திடப்பட உள்ளது.

இதற்கான அனுமதியை இந்திய மத்திய அரசு அண்மையில் வழங்கியிருக்கின்றது. இலங்கை அரசாங்கம் இதற்கு ஏற்கனவே அங்கீகாரம் வழங்கியுள்ளது.

இதன்படி, சூழலுக்கு தரையகத்திற்கும் தாத்துக்குடி துறைமுகத்திற்கும் இடையில் இந்த பயணிகள் சேவை நடத்தப்பட உள்ளது.

சேவை நடத்தப்பட உள்ளது. விரைவில் இலங்கைக்கு ஏராளமான இந்திய மத்திய கப்பல்களை அமைச்சர் இதற்கான ஒப்பந்தத்தில் கைச்சாத்திடுவார்.

கடல்வழக்கமான போக்குவரத்து ஒப்பந்தத்தில் மலையகம் என்பதால் இந்தக் கப்பல் சேவையின் பயணிகள் அதிக நம்பம் செலுத்துவார்கள் என்று எதிர்பார்க்கப்படுகிறது. (9-4)

## பதுளையில் கண்டனப் பேரணி

மன்கெலியா பிரிண்டிங்க் தோட்டமாணவி கடத்தல் முயற்சியையும், பெசல்மாரின் பரூட்ச நுட்பவர்க்கைகளையும் கண்டித்து பதுளையில் மாபெரும் கண்டனப் பேரணி ஒன்று நேற்றுமுன்தினம் நடைபெற்றது. இப்பேரணியில் பதுளை மாவட்டத்தின் அனைத்து பகுதிகளில் இருந்தும் பெரும் எண்ணிக்கையான தோட்ட தொழிலாளர்கள் கலந்து, பாடசாலை மாணவர்களும் சமூக அமைப்புகளும், தொண்டர் ஸ்தாபனங்களும், உள்ளூராட்சி மற்ற உறுப்பினர்களும்,

தமிழ் பாடசாலை அறிவுகள், ஆகிய பெண்கள், சமூக நலவலிவுப்பினர் ஆகியோரும் கலந்து கொண்டனர். உலக மாசான சமூக உறுப்பினரும், இ.தொ.கா. உதயன் செயலாளரும் அமைச்சர் சந்திரசேகரன் மலையகத்தில் இப்பேரணி இடம்பெற்றது. பாடசாலை மாணவர், மாணவிகளின் பங்குதாபம் உறுதிசெய்து, பெசல்மாரின் நதிநிலை நிலை நடைபெற ஏற்ற சமூக அமைப்புகள் எழுதப்பட்ட பதுளை களை, பேரணியில் கலந்துகொண்டோர் தங்கியிருந்தனர்.

## இளவாலை மண்ணுக்கு பெருமை சேர்த்த திரேசா அடைக்கலமுத்து ஆசிரியை

தம்பாழ்வாலும் பணியாலும் இளவாலை மண்ணுக்கு வளம் சேர்த்த திரு.ச.அடைக்கலமுத்து - அமுது அவர்களின் துணைவியார் திருமதி திரேசா அடைக்கலமுத்து லண்டனில் ஈவிஎல் மருத்துவமனையில் ஜூன் மாதம் 2ஆம் திகதி இறப்பதும் அடைந்தார். இவரின் இறுதி ஆராதனைகள் நேற்று 10ஆம் திகதி இளவாலையில் நடைபெற்றன.

இளவாலை புனித ஹென்றியர்ஸ் கல்லூரியின் சிறுவர் உயர் அதிகாரியாக பணியாற்றி இளைப்பாறிய பின் திருமதி திரேசா அடைக்கலமுத்து லண்டனில் வசித்துவந்தார். 1919ஆம் ஆண்டு இளவாலையில் பிறந்த இவர், தமது வாழ்வின் பெரும்பகுதியை கல்விப் பணியிலேயே செலவிட்டார். 1940ஆம் ஆண்டு அருநாதபுரம் சென்.யோசப் அருள்மீது, துபன் மரியாம்பிள்ளை

களை 1975ஆம் ஆண்டு வரையாற்றி இளைப்பாற்றினார். திருமதி திரேசா அடைக்கலமுத்து 'பதுளைவளம்' பத்திரிகையின் மூத்த எழுத்தாளரும் அண்மையில் பாடசாலை விருது

### நித்தார் நயப்புரை

வழங்கிக் கௌரவிக்கப்பட்டவருமான வித்துவான் டாக்டர் அடைக்கலமுத்து - அமுதுவின் துணைவியாராவார். திருமதி திரேசா அடைக்கலமுத்து தம் அன்புப் பிள்ளைகளில் ஒருவரான ஏ.ஜே.வி.சுந்திரசுந்தரன் அடிகளாரை யாழ்ப்பாணம் மாவட்டத்தில் பணி புரிய உள்படவாம் செய்தவர்.

இவரின் மற்றைய பிள்ளைகளான பானுமதி, இந்துமதி, காந்திமதி, ஜெயமதி, ருபீனா, செபஸ்தியான், கலாநிதி வசந்தகுமார், இளஞ்செழியன், அமுதுவின் ஆதிபோனா என்ற வில் நல்லிலைப்படுத்தி பார்த்து மகிழ்ந்த பின் அவர்களை விட்டுப் பிரிந்து சென்றார்.

இவரின் இறுதி ஆராதனைகள் இங்கிலாந்து நோத் கேஸ்ட் மன் டிஸ்ட்ரிக்ட், சென். பெண்டிக் தேவாலயத்தில் ஜூன் 7ஆம் திகதி நிகழ்த்தப்பட்டன. அவரின் உடல் லண்டனில் இருந்து அமரின் சொந்த இடையகிய இளவாலைக்கு எடுத்து வரப்பட்டது.



நேற்று ஜூன் 10ஆம் திகதி இளவாலை புனித அன்னை தேவாலயத்தில் ஆராதனைகளின் பின் இளவாலை மெய்க்களையில் இவரின் உடல் நல்லடக்கம் செய்யப்பட்டது. தமது கல்விப் பணியால் சிறந்த கல்விமாமனை இளவாலையிலும் அநாதை குழுவின் கிராமங்களிலும் இவ் உருவாக்கியுள்ளார். இளவாலை மண்ணின் மூன்றாண்டுகளாக பல சமூகப் பணிகளையும் அமைப்புகளையும் ஆற்றிய இவரின் ஆர்வம் இறைபதம் அடைபடவேண்டுமென.

**அம்பாள் துணை**

**திருமண சிவழிப்பு**

அன்புடையி,  
நிகழும் மங்கள கரமான சுபானு வருடம் வைகாசி மாதம் 31ஆம் நாள் (14.06.2003) சனிக்கிழமை பகல் 12.00மணி முதல் 2.15மணிவரை வரும் கேட்டை நட்சத்திரமும் சித்த யோகமும் கூடிய சுபமுகூர்த்த வேளையில்

ஏழுது புத்திரன் திருவள்ளு செல்வன்  
**சி.செல்வராசா**  
(செல்வம்)  
அவர்களுக்கும்

ஏழுது புத்திரி திருவள்ளு செல்வி  
**செ.விஜயகுமாரி**  
(போர்)  
அவர்களுக்கும்

அம்பிகையின் திருவருள் துணை கொண்டு ஸ்ரீ காமாட்சி அம்பாள் திருமண மண்டபத்தில் திருமாங்கல்ய தாரணம் செய்ய பெரியோர்கள் நிச்சயித்திருப்பதால் அத்தருணம் தாங்கள் தங்கள் குடும்ப சமேதாராய் வருகை தந்து மணமக்களை ஆசீர்வதித்து தொடர்ந்து நடைபெறும் விருந்துபசாரத்திலும் கலந்து சிறப்பிக்குமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம் (இரு வீட்டர் அழைப்பிதழ்)

**இங்கணம் தங்கள் நல்வரவை நாடும்**

திருமதி செல்வத்தரை சரசுமாமம்  
குடும்பத்தினர்  
21A சபாபதி வீதி  
கொக்குவில் கிழக்கு  
கொக்குவில்

திரு சின்னையா  
473/18 ஆனந்த்  
தம்புரம்

**வீட்டிலுள்ளோர் உறுங்கிய சமயம் திருடர் ஈகவரினா!**

கைதடி, ஜூன் 11

வீட்டில் உள்ளோர் ஆழ்ந்த நித்திரையில் இருந்தவேளை திருடர்கள் அங்கிருந்த நிரைக்கும் இயந்திரத்தை அபகரித்துச் சென்ற சம்பவம் கடந்த சனிக்கிழமை இரவு கைதடி கிழக்கில் இடம்பெற்றுள்ளது. கைதடி கிழக்கைச் சேர்ந்த சங்கரப்பிள்ளை கந்தசாமி என்பவரின் வீட்டிலேயே இத்திருட்டு இடம்பெற்றது. இத்திருட்டு சம்பந்தமாக சாவகச்சேரி போலீஸில் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

இதேவேளை, கடந்த வாரமும் கைதடி வயோதியர் இல்லத்திற்கு முன்பாகவுள்ள சிவலைக்குஞ்சன் என்பவரின் வீட்டினுள் ஆளில்லாத வேளை உட்புகுந்த திருடர்கள் திருமண நிகழ்வுக்காக வைத்திருந்த நகைகள், புது உட்பூடைவைகள் என்பவற்றை திருடிச் சென்றுள்ளனர்.

அண்மைக்காலமாக கைதடிபகுதியில் திருடர்களின் தொல்லை அதிகரித்திருப்பது குறிப்பிடத்தக்கது. (டி-75)

**மருதங்கேணியில் புனரமைப்புத் திட்டங்கள்**

செம்பியன்புற்று, ஜூன் 11

மருதங்கேணி உதவி அரசு அதிபர் பிரிவுக்குட்பட்ட பொதுச்சந்தை, மீன் சந்தை, மருதங்கேணி நூலகம், கடற்கரைக்குச் செல்லும் வீதி ஆகியவை உட்பட பலவற்றின் புனரமைப்பு பணிகள் 'நிக்கோட்' மற்றும் 'நி' நிறுவனங்களால் தனித்தனியாக செய்யப்பட்டு உள்ளன.

இத்திட்டத்தின் கீழ் மருதங்கேணி பொதுச்சந்தை, மருதங்கேணி பொது நூலகக் கட்டடம், மாமுனை மீன் சந்தை, உடுத்துறை மீன்சந்தை, மாமுனைபிட்டுருந்து கடற்கரைக்குச் செல்லும் வீதி, செம்பியன்புற்றிலிருந்து கடற்கரைக்குச் செல்லும் வீதி, வடலி யடை பிள்ளையார் கோவிலிலிருந்து கடற்கரைக்குச் செல்லும் வீதி, நாவலடி மருதங்கேணி சந்தியிலிருந்து உடுத்துறை மகாவித்தியாலுக்கு செல்லும் வீதிகள் ஆகியவையே புனரமைக்கப்படவுள்ளன. (டி-36)

**திருமண வாழ்த்து**

இல்லறமாம் நல்லறத்தில் இன்ற (11.06.2003) புதன்கிழமை இனிதே மங்களகரமாக லண்டனில் இணையும் புதுமணமக்கள்

**திரு. திருமதி குமார் வத்சன்**

தம்பதிகளை பல்லாண்டு காலம் பதினாறு பேரும் பெற்ற நலமுடன் வாழ வாழ்த்துகின்றோம்.

தகவல்: ந.சண்முகம், வீரபுத்திரர், கோயிலடி, கல்வியங்காடு.

அன்புத் தந்தை, தாய், சகோதரிகள்.

(18990)

**இதோ!**

இளமைத்துடிப்பு மிக்க முழுமையான, திருப்திகரமான பாலியல் இன்பத்தைப் பெற்று, உங்கள் உடலில் ஜீவசக்தியை பெருகச்செய்து, பூரிக்கச் செய்வதற்கும், விரயமாகும் உங்கள் சக்தியை விரைவில் புனரமைப்பதற்கும், நரம்புத்தளர்ச்சி, முட்டுவல், கடுப்பு நோவு ஆகியவற்றை நீக்க உடலுக்கு உயர் தூய்மையும் வாலிபத்தின் வளப்பையும் பெறுவதற்கும் பாவிப்புங்கள்!

\* 100% இளமையையும் வலிமையையும் தரும்!

**சித்தாரா முடக்கத்தான் அமுக்கரா சீர்ப்**

மாநாட்டாட்டின் அனைத்தும் பார்மல்களிலும் கடைகளிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

MANUFACTURED BY: **SITHARA PRODUCTS, PUTTALAM ROAD.** (REG.NO: 6382) AR/PR/No. 228

யாழ்.மாவட்ட ஏக விநியோகஸ்தா **சிவா நறுமணப் பூங்கா,** இல.288, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம். TP:222 2567.

**மனநலம் குன்றிய இளைஞரை காணவில்லை**

வவுனியாவைச் சேர்ந்த மனநலம் குன்றிய இளைஞர் ஒருவரைக் காணவில்லையென மனித உரிமைகள் ஆணைக்குழுவின் யாழ் அலுவலகத்தில் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது. வவுனியாவைப் பிறப்பிடமாகக் கொண்ட ரவீந்திரன் சிவதர்சன் (வயது - 19) என்ற இளைஞனை கடந்த நாளாந்திகதி முதல் காணாமல் போயுள்ளதாக அவரது உறவினரால் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளது.

வவுனியாவில் வசித்து வந்த இவர், அண்மையில் கோப்பாய் பகுதியிலுள்ள உறவினரின் வீட்டில் தங்கியிருக்கும்போதே காணாமல் போயுள்ளார்.

இவர் காணாமல் போனமை தொடர்பாக கோப்பாய் பகுதியிலுள்ள படை முகாம்களிலும், பொலீஸ் நிலையம் மற்றும் விடுதலைப் புலிகளிடமும் முறையிடப்பட்டுள்ளது. (டி-5)

**அறுநூற்று ஐம்பத்தேழாம் நாள் காவியமானாய்.....**

மண்வாழ்வு	06	விண்வாழ்வு	24
	-		-
	08		08
	-		-
	1967		2001

**நடன கலா வித்தகர் திருமதி தர்மகுலசிங்கம் விமலலோஜினி**

B.A (Hons) Dip. in. Edu. (Merit)  
(ஆசிரியை - தூய்மையான மகன் கல்வாரி)

நெஞ்சங்கள் ஒன்றிணைந்த கணையாணி வஞ்சகத்தால் அழிப்பதற்குரியமையுண்டோ? பண்டைத்தமிழ் பூர்வீக சின்னமது என்றோவொருநாள் வரலாறு பாடம் சொல்லும் - என நெஞ்சுக்கு நினைக்கின்றோம்.

அறநாற்று ஐம்பத்தேழில்.....!

ஆத்மா சாந்தியடையப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

கருகி நிற்கும் விழுதுகள் கணவன்:- தர்மகுலசிங்கம், மகன்:- விமலலோஜினி, மாமா, மாமி, மச்சான்மார், மச்சான்மார்.

(18818)

**கட்ட வரைய பயிலுநர்கள் தேவை**

சாவகச்சேரி பிரதேச சபைக்குட்பட்ட கைதடி, சரசுமலை, வரணி, உசன், மீசாலை போன்ற இடங்களில் ஆரம்பிக்கவிருக்கும் எழுது அடி வலகத்திற்கு கட்ட வரைய பயிலுநர்கள் தேவை.

க.பொ.த.சாதாரண தர தகைமையுடன் இருபாலாரும் சுயவிவரக் கோவைபுடன் 20.06.2003இற்கு முன்னர் வீண்ப்பிக்கவும்.

பயிற்சிக் காலத்தில் சம்பளமும் வழங்கப்படும். அத்துடன், மேற்கூறப்பட்ட பிரதேசத்தைச் சேர்ந்தவர்களுக்கு முன்னுரிமை வழங்கப்படும்.

தொடர்பு: கட்டடக்கலை ஆலோசகர், ஏ.எஸ்.ஞானம், மடத்தடி நோட், கண்டி வீதி, கொடிமாமம். (18997)

**நீங்காத நினைவில் ஓராண்டு**

பிறப்பு	06	கிறப்பு	23
	-		-
	05		05
	-		-
	1932		2002

**அமரர் இளையதம்பி நடனமூர்த்தி**

(மண்டைதீவு - தேய் வட்டாரம்)

கண்ணுக்குள் கனவாகி காற்றாகி பிரிந்தும் பிரியாகு மறையும் மறையாமல் கிவ்வுலக வாழ்க்கை போதுமென்று ஆனதுவோ? ஓலம்டுக்கின்றோம் - நீங்கள் உணராத நிலையானீர்களே!

முதலாவது ஒழுங்கை, கலாசாலை வீதி, திருநெல்வேலி. (18950)

தங்கள் நினைவில் வாழும்: அன்பு மனைவி, பிள்ளைகள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள்.

**நீங்காத நினைவலைகள்**

15ஆம் ஆண்டு 11ஆம் ஆண்டு

சுமார் கந்தையா செல்வநாயகம் (முன்னாள் பட்டின சபைத் தலைவர்)	23-08-1999	←	மலர்வு	→	28-09-1913
	25-05-1988	←	உதர்வு	→	27-10-1992

திதி: 11-06-2003

எங்கள் அன்புத் தெய்வங்களே! ஆண்டுகள் பல ஆனாலும் ஆறவில்லை எங்கள் இதயம் உங்களை நினைத்தே இவ்வுலகில் வாழ்கின்றோம்.

“மான்யம்பதி”, மான்யம்பாய், மக்கள், மருமக்கள், பேரப்பிள்ளைகள், பூட்டப்பிள்ளைகள்.

(18991)

**மரண அறிவித்தல்**

**திருமதி தம்பிராசா கமலாம்பிகை**

வேலணை மேற்கைச் சேர்ந்த திருமதி தம்பிராசா கமலாம்பிகை அவர்கள் 09-06-2003 திங்கட்கிழமை கொழும்பில் காலமானார்.

அண்ணார் வேலணை மேற்கைப் பிறப்பிடமாகவும் கொழும்பை வதிவிடமாகவும் கொண்ட காலஞ்சென்ற தங்கலிங்கம் தம்பிராசா அவர்களின் அன்பு மனைவியும் சொகுபரணி (கொழும்பு), சிறிஸ்கந்தராசா (கனடா), சிந்திரசன் (வவுனியா வந்ததக), சிறிசெல்வம் (லவன், கொழும்பு ஞானமணி அன் கம்பனி), யமுணை (யாழ்ப்பாணம்), சிறிசத்தியசெல்வம் (சவுதி பொறியியலாளர்), புன்பரணி (ஜெர்மனி) ஆகியோரின் அன்புத் தாயாகும் இராசலிங்கம் (வசந்தம் பூட்ஸ், கொழும்பு), கேதாரகேளரி, செந்தமிழ் செல்வி, சசிகலா, சடகோபன் (சண்முகா ரோட்செளர், யாழ்ப்பாணம்), கமதி, லோகநாதன் (ஜெர்மனி) ஆகியோரின் அன்பு மனையினரும் காலஞ்சென்றவர்களான பாக்கியலட்சுமி, தர்மலட்சுமி, கந்தசாமி, சண்முகம், அன்னமுத்து ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியாவார்.

அண்ணரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (11-06-2003) புதன்கிழமை ஜெயரட்ண மணிக்காலையில் நடைபெற்று, பிற்பகல் 3.00மணிக்கு புதவுடல் கனத்ததை மயானத்தில் நகனஞ்செய்யப்படும்.

இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அவைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.

தகவல்: 18/2, வீதானையர் லேன், கண்டுக்குளி, ச.சடகோபன் (மருமகன்)

(18991)



**யாழ். மாவட்ட**  
**பேக்கரி உரிமையாளர் சங்கம்**  
**பேக்கரி உரிமையாளருக்கான கலந்துரையாடல்**

பேக்கரி உரிமையாளருக்கு இன்று (11-06-2003) புதன்கிழமை காலை 10.00 மணியளவில் பிரமா நிறுவனத்தினரால் யாழ்ப்பலநோக்கு கூட்டுறவுச் சங்க கேட்போர் கூடத்தில் நடத்தப்படும் பயிற்சிநெறி சம்பந்தமான கலந்துரையாடலில் தவறாது பங்குகொண்டு பயன்பெறும் வண்ணம் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

559 நாவலர் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (சி-28356) - **நிர்வாகம்.**

**ஊரெழு கிழக்கு ஞானவயிரவர் ஆலயம்**  
**புனருத்தாருண அடிக்கல் நடும் விழா**

நுகரும் சுபானு வருடம் வைகாசி மாதம் 28ஆம் நாள் கின்று (11-06-2003) புதன்கிழமை பகல் 10 மணிக்குமேல் வரும் சுபவேளையில் ஞானவயிரவர் ஆலயத்தின் புனருத்தாருண அடிக்கல் நடும் நிகழ்வு நடைபெறும். கிந்தகழ்வில் கிந்தகூசமய கலாசார அலுவலர்கள் அமைச்சர் மாண்புமிகு தி. மகேஸ்வரன் அவர்கள் கலந்து சிறப்பிப்பார். அத்தருணம் அடியார்கள் அனைவரும் வருகை தந்து சிறப்பிக்கும் வண்ணம் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

ஊரெழு, கிழக்கு. (19004) **பரிபாலனசபை,**  
 ஞானவயிரவர் ஆலயம்.

**31 ஆம் நாள் நினைவஞ்சலியும்**  
**அருதியேட்டி அழைப்பும்**

<p>பிறப்பு 1932</p> <p>-</p> <p>04</p> <p>-</p> <p>16</p>		<p>இறப்பு 2003</p> <p>-</p> <p>05</p> <p>-</p> <p>03</p>
	<p><b>திருமதி</b></p> <p><b>சுப்பிரமணியம் தங்கரத்தினம்</b></p> <p>அன்னாரின் அருதியேட்டிக்கிரியைகள் நாளை (12.06.2003) விழாவுக்கு கிழமை காலை 8 மணிக்கு இன்பருட்டி யட்டத்தில் நடைபெறும். கிதில் உறறர், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரையும் கலந்துகொள்ளும்மூலம் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.</p> <p>அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய கிறையருள் வேண்டி நிற்கின்றோம். அ.நூராசா, மருமகன் சந்திரவேலகாமணி (கிந்தியா), பேரன்மாள்: விஜயகுமார் (கிந்தியா), தெய்வகுமார், சிவகுமார், சசிமுமார் (கிந்தியா), ராசகுமார் (லண்டன்), செல்வரயணி (லண்டன்), முட்டை: நரேன் (லண்டன்), உதயகுமார் (சுவீடன்), மனைவி உதயகுமார் (சுவீடன்), பேர்த்த வளர்வதி, கணவன் விவேகானந்தன், முட்டை தினேஷ், ஆகாஸ், முட்டை கீர்த்தனா (லண்டன்), முத்தமகன் புனிதவதி, மருமகன் சூரியழர்ந்தி, கிரேப்பின் கைகள் தவேந்திரராசா, ஜெகன், சுபாஜிவி, சுஜாதா, ஆனாக், கல்யாணி, முட்டைள்ளைகள்: கிசோ, கபில், கீர்த்தனா, அனீற்றா, சந்திள், தர்சன். தயானி, விதுசன்.</p> <p>இரண்டாவது மகன் வண்ணக்கிளி, மருமகன் திருமுருகன் (பிரான்ஸ்) பேர்த்தினர்: வனி திவ்வியா நாரணி (பிரான்ஸ்).</p> <p>நின்றுவருமுகள ஜிவாதேவி, மருமகன் சாந்தகுமார், பேரப்பிள்ளைகள் பிரதீபன், பிரசாந்தினி, சிந்தியா, சகோதரீ தவமணி, கணவன் தங்கராசா பெறாமக்கன சரோஜினிதேவி, சுசீலாதேவி ஆகியோர் அன்னாரின் ஆத்மாசாந்தி பெற கிறையருள் வேண்டி நிற்கின்றோம்.</p> <p>இன்பருட்டி, பருத்தித்தறை (19005) <b>தகவல்:</b> குடும்பத்தினர்</p>	

**‘போப்பெப்’ திட்டத்தில்**  
**நூல்கள் விநியோகம்**

மண்டைதீவு, ஜூன் 11 மகாணக் கல்வியமைச்சினால் நடைமுறைப்படுத்தப்பட்டவுள்ள ‘போப்பெப்’ திட்டத்தின் கீழ் ஒரு தொகுதி நூல்கள் சகல கல்வி வலயங்களுக்கும் அனுப்பி வைக்கப்பட்டுள்ளன. இந்த நூல்கள் யாவும் அந்தந்த கல்வி வலயங்களில் தெரிவு செய்யப்பட்ட பாடசாலைகளுக்கு வழங்கப்படவுள்ளன. தவக வலயத்தில் தம பாட்டி வித்தியாலயம், புத்தூத்து ஸ்ரீ சுப்பிரமணிய வித்தியாலயம், நயினா தீவு ஸ்ரீ கணேசா வித்தியாலயம், மண்டைதீவு மகாவித்தியாலயம் ஆகிய பாடசாலைகளுக்கு இந்நூல்கள் வழங்கப்படவுள்ளன. (ஏ-10-88)

**விளையாட்டு நிகழ்வுகள்**

வலி.வடக்கு, ஜூன் 11 யாழ். மாவட்ட கரப்பந்தாட்ட சங்கம் நடத்தும் கரப்பந்தாட்ட சுற்றுப் போட்டியில் இன்று புதன்கிழமை பிற்பகல் 3 மணிமுதல் நல்லூர் சட்ட நூதர் ஆலயத்துக்கு அருகில் உள்ள சங்க மைதானத்தில் இடம்பெறும் ஆட்டங்களில் கலந்துகொள்ளவுள்ள அணிகளின் விவரம் வருமாறு:-

**ஆண்கள்**  
 பிற்பகல் 3 மணி - நாயன்மார் கட்டு பாரதி வி.க. எதிர் நிவேலி ஐக்கிய வி.க.  
 அச்சுவேலி நவேதபா வி.க. எதிர் பாஷையூர் சென் அன்ரன்ஸ் வி.க.  
 பிற்பகல் 4 மணி - மட்டுவில் மோகனதாஸ் வி.க. எதிர் இளவாலை இளஞ்குடர் வி.க.  
 அரியாலை ஐக்கிய வி.க. எதிர் அரியாலை திருமகன் வி.க.

**பெண்கள்**  
 மாலை 5 மணி - ஆவரங்கால் மத்திய வி.க. எதிர் பருத்தித்தறை ஐக்கிய வி.க. (ஏ-5-86)

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 11 பருத்தித்தறை ஐக்கிய விளையாட்டுக்கழகம் நடத்தும் கிரிக்கெட் சுற்றுப்போட்டியில் இன்று புதன்கிழமை பிற்பகல் 3 மணிக்கு கழக மைதானத்தில் இடம்பெறும் கால் இறுதி ஆட்டத்தில் கழகங்கள் வி.க.கழகம், ஸ்ரீமீர் வி.க.கழகம் மோதவுள்ளன. (ஏ-5)

**தவறிவிட்டது**

Dr.P. நொபின்சன் என்பவரின் பக்கலைக்கழக சான்றிதழ் ஒன்று 09.06.2001 ஞாயிறு இரவு திரு நெல்வேலிச் சந்தக்கும் மானிடங்கடும் கிடைப்பில் தவறிவிட்டது. கண்டெடுத்தவர்கள் தயவு செய்து யாழ்ப்பாணம் வைத்தியசாலை வீதி-30 கில் ஒப்படைக்கவும். T.P 8087 சன்மாளம் வழங்கப்படும். (19007)

**எந்திரியாவகம்**  
**ஐர் ஆரிய**  
**சந்தர்ப்பம்**

**City & Guilds**

Telecom. & Electronics Engineering  
 Electrical & Electronic Engineering  
 Diploma & Adv. Diploma Level

**Telecommunication Systems**  
**Certificate Level Only**

II ADVANCED DIPLOMA ENABLE TO DIRECTLY ENTER THE GRADUATE DIPLOMA (PART II) CEI U.K. & ONE TO TWO YEARS EXCEMPTION FROM MANY U.K. UNIVERSITIES. II

Short Course: செய்முறைப்பயிற்சிகளுடன்  
**Computer Hardware Engineering**  
 Duration: 3 Months, Course Fee: Rs.3000/=

Course Director: K.Chandirabose, I.Eng, M.IIE  
**Commencing On 01.07.2003**

**விசுவா சசிவி நினைவாயம்**  
**சுட, ஸ்ரானல் லீ ஜோட்,**  
**யாழ்ப்பாணம்** (18996)

**முதலாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**

<p>மலர்வு 18</p> <p>-</p> <p>10</p> <p>-</p> <p>1946</p>		<p>உதிர்வு 23</p> <p>-</p> <p>05</p> <p>-</p> <p>2002</p>
--	---	---

**திருமதி இராசமலர் மார்க்கண்டு**

அன்பு வொழி பேச ஆதரவாய் வழிகாட்டி  
 கின்ப வாழ்வு வாழ வழிவகுத்த அம்மாவே!  
 ஆண்டு பல சென்றாலும் ஆதரவு எங்குள்ளம்  
 என்றும் உமை நினைத்தே கிவவுலில் வாழ்கின்றோம்!  
 யுவோடும் வொட்டோடும் எங்கு சென்றோகன்.

கின்று (11-06-2003) புதன்கிழமை எமது கில்லத்தில் நடைபெறும் ஆத்மசாந்திப் பிரார்த்தனையிலும் மதியயோசனைத் தினும் கலந்து கொள்ளும்மூலம் அன்புடன் வேண்டுகின்றோம்.

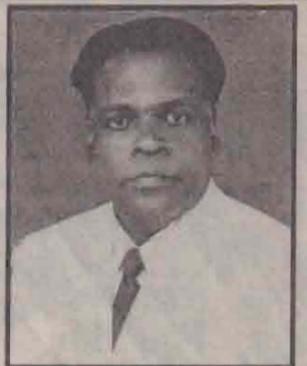
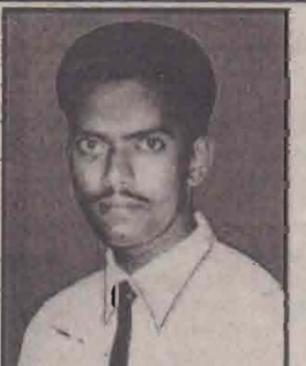
“அன்புநீழல்”  
 கே.கே.எஸ் வீதி, (19000)  
 இலுவலில் கிழக்கு, என்றும் அவர் நினைவில் வாலும்  
 மருதவண்பம். கணவர், பிள்ளைகள்.

**துயர் பகிர்கின்றோம்**

எமது பிரதேச செயலக எழுதுநர்  
**திருமதி இராஜலெட்சுமி ஸ்ரீலக்ஷ்மீராசா** அவர்களின் பாசமிகு தாயாரும் பிரதேச செயலக அலுவலர் திரு.ம.சுவனேசன் அவர்களின் பாசமிகு பேர்த்தியுமான **திருமதி சாந்தலிங்கம் முத்தம்மா** அவர்களின் மறைவினால் துயரும்பிறக்கும் குடும்பத்தினரின் துயரில் நாமும் பங்குகொள்வதோடு, அன்னாரின் ஆத்மா சாந்தியடைய கிறையருள் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

தீவ்ப்பகுதி தெற்கு  
 பிரதேச செயலகம்,  
 வேலவணை (172825) - பிரதேச செயலக நலன்புரிச்சங்கம்

**பெரியசேனாதிரி நினைவஞ்சலி**

<p><b>16ஆம் ஆண்டு</b></p>  <p><b>தியாகராஜா இராஜசிங்கம்</b>              (ஓய்வுபெற்ற புகையிடுத நிலைய அதிபர்)              22.04.1901 -&gt; தோற்றம் -&gt; 07.07.1934              08.06.1987 -&gt; மறைவு -&gt; 25.03.1997              கீத : புர்வபக்க ஏகாதசி              'இராஜகிரி', காசிப்பள்ளையார் கோயிலடி, தெல்லிப்பறை</p>	<p><b>12ஆம் ஆண்டு</b></p>  <p><b>இராஜசிங்கம் இராஜமனோகரன்</b>              (பிறப்பு, கிறிடி விவாகப் பதவரவர்)              07.07.1934              25.03.1997              கீத : புர்வபக்க துவாதசி              - குடும்பத்தினர்.</p>
--	---

**மரண அறிவித்தல்**

**கந்தையா இராசரத்தினம்**  
 (தவில் வித்துவான்)

நல்லூர், வடக்கு வீதி கந்தையா இராசரத்தினம் (தவில் வித்துவான்) அவர்கள் 10.06.2003 செவ்வாய்க்கிழமை அதிகாலை காலை 11:15 கில் காலமானார்கள். அவர்கள் கைதடி கிழக்கைப் பிறப்பிடமாகவும் நல்லூர் வடக்கை வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட ஜானகி அவர்களின் அன்புக் கணவரும் குருசாமி, மசோதான், சிவசாமி (கனடா), கோகிலமணி, தம்மவதி, மஞ்சளாதேவி, முருகதாஸ் ஆகியோரின் அன்புக் கந்தையாரும் மாதவி, பிரேமலக்ஷ்மி, பேபி, மகேந்திரன், ஜெயம், சிவசம்பிரமணியம் ஆகியோரின் அன்பு மாமனாரும் ஆவார்.

அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (11.06.2003) புதன்கிழமை பிற்பகல் 1.00 மணியளவில் நல்லூர் கோயில் வடக்கு வீதியிலுள்ள அவரது இல்லத்தில் நடைபெறும். பூதவுடல் தகனக்கிரியைகளுக்காக செம்மணி இந்து மயானத்துக்கு எடுத்துச்செல்லப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்றனர், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஹ்றுக்கொள்ளவும்.

நல்லூர் வடக்கு வீதி, (18993)  
 நல்லூர். இ:ஜானகி (மனைவி)

# வடக்கு - கிழக்குக்கான...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 டோக்கியோ மாநாட்டின் நோக்கம், இலங்கை சமாதான நடைமுறையின் வரலாறு, சமாதான நடைமுறையை ஊக்குவிப்பதில் மாநாட்டின் முக்கியத்துவம் ஆகியவை குறித்து விவரித்துள்ள டோக்கியோ பிரகடனம், டோக்கியோ மாநாட்டில் விடுதலைப் புலிகள் பங்குபற்றாமல் குறித்து கவலை தெரிவித்திருக்கிறது. பிரகடனத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கும் ஏனைய முக்கிய விடயங்கள் வருமாறு:-

சமரச சமாதான நடைமுறை மீதான விடுதலைப் புலிகளின் உறுதிப்பாட்டை மாநாடு வரவேற்கிறது. கூடிய விரைவில் சமாதான பேச்சுக்களைக் கோருகிறது. வடக்கு, கிழக்கின் போரால் பாதிக்கப்பட்ட பிரதேசங்களின் மக்கள் சமாதானத்தின் பலாபலன்களை வினாவில் அனுபவிக்கக் கூடியவர்களாக இருப்பர்.

நிரந்தர, நியாயமான அரசியல் தீர்வு மனித உரிமைகளை, ஜனநாயகத்தை, சட்டத்தின் ஆட்சியை கௌரவிப்பதன் அடிப்படையில் அமைந்திருக்க வேண்டும். இவ்விடயம் தொடர்பாக, ஹக்கோவில் நடைபெற்ற ஆறாவது சுற்று சமாதானப் பேச்சுக்களில் ஆராயப்பட்டவாறு மனித உரிமைகள் பிரகடனம் குறித்து தனி உடன்பாடொன்றை இரு தரப்பினரும் எட்டுவதைக் காண மாநாடு விரும்புகிறது.

சமாதானப் பேச்சுக்கள் பற்றிய

கடந்த சுற்றுப் பேச்சுக்களில் குறிப்பிடத்தக்க முன்னேற்றம் அடையப்படாததை மாநாடு அவதானிக்கிறது. ஒஸ்லோ பிரகடனத்தில் பிரதிபலிக்கப்பட்ட கொள்கைகளின் அடிப்படையிலான சமாதான நடைமுறைகளை இலங்கை அரசாங்கமும் விடுதலைப் புலிகளும் மேற்கொள்ளும் முக்கியத்துவத்தை உதவி வழங்கும் நாடுகள் குடும்பத்துக்கிடையே வடக்கு, கிழக்கின் போரால் பாதிக்கப்பட்ட பிரதேசங்களின் மக்களுக்கு ஆதரவளிக்கும் அவசர தேவைகளையும், இந்த தேவைகளுக்காக நிதி ஒதுக்கப்படுவதையும் உதவி வழங்கும் நாடுகள் ஒப்புக்கொள்கின்றன. வடக்கு - கிழக்கைப் பொறுத்தவரை விடுதலைப் புலிகளின் பங்களிப்பின் செயற்படும் அரசாங்கத்தின் மூலம் திட்டங்களை நிறைவேற்றுவது மேற்கொள்ளப்படும். சகல சமூகத்தவர்களினதும் நலன்கள் குறித்து போதிய பாதுகாப்புகளுடன் இது நடைபெறும். வடக்கு, கிழக்கு பரணமைப்பு அபிவிருத்திக்கு உதவி வழங்கும் நாடுகள் உறுதியளித்த உதவிகள் அந்த தேவைகளுக்கே பயன்படுத்தப்படுவதை அரசாங்கம் உறுதிப்படுத்த வேண்டுமென டோக்கியோ மாநாடு எதிர்பார்க்கிறது.

சமாதான நடைமுறைகளின் முன்னேற்றத்தின் உதவி வழங்கும் நாடுகளின் நிதியுதவி தொடர்புபட்டிருக்கும் மாற்றத்துக்கு இடப்பட்ட சூலத்தில் புரணமைப்பு, அபிவிருத்தி விடயங்களை நிர்வகிக்க தற்காலிக நிர்வாக

கட்டமைப்பு குறித்து கூடிய விரைவில் இலங்கை அரசும் விடுதலைப் புலிகளும் பேச்சு நடத்தவேண்டும். பரஸ்பரம் ஏற்றுக்கொள்ளக் கூடிய இறுதி அரசியல் தீர்வுக்கான மார்க்கத்தை தெளிவாக உணர்த்தும் விதி வரைபடம் ஒன்று விரைவாக உருவாக்கப்படுவது இந்த இடம்பட்ட கால நடைமுறைக்கு தேவையானதாகும். இதன் காரணமாக சமாதான நடைமுறையின் முன்னேற்றங்களை மதிப்பீடு செய்யவும் கண்காணிக்கவும் சர்வதேச சமூகம் உத்தேசித்துள்ளது. பின்வரும் விடயங்கள் அவற்றில் அடங்கும்.

இரு தரப்பினரும் போர்நிறுத்த உடன்பாட்டை முழுமையாக ஏற்றுக் கொள்ளுதல், வடக்கு, கிழக்கு அபிவிருத்தி நடவடிக்கைகள் தொடர்பான நிர்வாக அமைப்பை ஆக்கமுடியாத ஏற்படுத்துதல், தாய்லாந்தில் நடைபெற்று நான்காவது சுற்று சமாதானப் பேச்சு அறிக்கையில் ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டவாறு முஸ்லிம் பிரதிநிதிகளின் பங்குநிறைவு, ஆயுத மோதலால் இடம் பெயர்ந்தோர் பிரச்சினைகளுக்குத் தீர்வு, சகல மக்களினதும் மனித உரிமைகளை ஊக்குவிப்பது, பாதுகாப்பு, ஆயுத மோதலால் உள் அல்லது உடல் ரீதியாக ஊனமுற்ற வடக்கு, கிழக்கிலுள்ள முன்னாள் போராளிகளுக்குப் பொதுமக்களுக்கும் புன்வாழ்வு வளித்தல், அரசியல் தீர்வொன்று எட்டப்படும் சந்தர்ப்பத்தில் பொருத்தமான ஒரு நேரத்தில் அரசும் விடுதலைப் புலிகளும் கட்டம், கட்டமாக சமூக படைகுறைப்பையும் வழமை நிலையை ஏற்படுத்தும் நடைமுறையையும் மேற்கொள்ள இணங்குதல். இவ்வாறு டோக்கியோ பிரகடனத்தில் தெரிவிக்கப்பட்டிருக்கிறது.

யாழ்ப்பாணம்...

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
 நோயாளிகள் திரும்பிச் சென்றார்கள்.

மனிதாபிமான அடிப்படையில் அவசர சிகிச்சையளித்து, சத்திரச் சிகிச்சைப் பிரிவு, வார்டுகளில் மட்டும் டாக்டர்கள் பணிபுரிந்தனர். வேலைநிறுத்தம் இன்றும் தொடரும் என அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது. இதேவேளை, அரசாங்க மருத்துவர்களின் வேலைநிறுத்தத்தால் நாடெங்கிலும் உள்ள பொது வைத்தியசாலைகள் அனைத்தும் நேற்று ஸ்தம்பிதம் அடைந்தன. இதனால் சிகிச்சை பெற வைத்தியசாலைக்கு சென்ற பஸ்பிரகடனக்கான நோயாளிகள் பெரும் அவதிக்குள்ளாயினர். கொழும்பு, கண்டி, காலி, இரத்தினபுரி, திருகோணமலை, மட்டக்களப்பு, உட்பட சகல வைத்தியசாலைகளிலும் இந்த வேலைநிறுத்தப் போராட்டம் மேற்கொள்ளப்படுகின்றது. எது எவ்

# வெளிவாரிப்பீட்சைகள் ஒத்திவைப்பு

யாழ்ப்பாணம். ஜூன் 11  
 யாழ்ப்பாணம் பக்கலைக் கழகத்தினால் நடத்தப்படவிருந்த வெளிவாரிப் பீட்சைகள் மறு அறிவித்தல் வரை பிற்போடப்பட்டுள்ளதாக அறிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

எதிர்வரும் 16 ஆம் திகதி நடைபெறவிருந்த கலைமாணி பகுதி II-2001 பீட்சையும், எதிர்வரும் ஜூலை மாதம் முதலாம் திகதி நடைபெறவிருந்த கலைமாணி பகுதி I-2001 பீட்சையும் மறு அறிவித்தல் வரை பிற்போடப்பட்டுள்ளதாக யாழ்ப்பாணம் பக்கலைக் கழக வெளிவாரி பதிவுகள் பீட்சை அலகு அறிவித்துள்ளது. (ஜ-8)

# கூட்டம்

தென்மராட்சி பிரதேச ஒருங்கிணைப்புக்குழுக் கூட்டம் நாளைய பி.ப. 2.30 மணிக்கு நுனாவில் கிழக்கு அமிர்தாம்பிகை வித்தியால யத்தில் பிரதேச செயலாளர் க.கேதீஸ் வரன் தலைமையில் நடைபெறும். பிரதேசத்திலுள்ள பின்வரும் அரசு, கூட்டுறவு, உள்ளூராட்சி திணைக்கள அலுவலகங்களின் தலைவர்கள் மற்றும் அரசாங்கப் பற்ற நிறுவனங்களின் பிரதிநிதிகளை கூட்டத்தில் கலந்து கொள்ளுமாறு கேட்கப்பட்டுள்ளது. மீள் குடியமர்த்தல், சுகாதாரம், கல்வி, உள்ளூராட்சி, சூழல் பாதுகாப்பு, விதி அபிவிருத்தி, நரம்பாசனம், மின்சாரம், வி.மையு, கிராமிய அபிவிருத்தி, சிறுநகரத்தொழில், கூட்டுறவு, கடற்கொழில், போக்குவரத்து, கலா, பண அபிவிருத்தி சிவாலை, பாதுகாப்பு ஆகியவற்றின் பிரதிநிதிகளும், அரசு சார்பற்ற நிறுவனங்களின் பிரதிநிதிகளும் கூட்டத்துக்கு அழைக்கப்பட்டுள்ளனர். (ஜ)

வாராயினும் அவசர சிகிச்சைகள் மேற்கொள்ளப்படுகின்றன.

சுகாதார அமைச்சர் பி.தயாரத்தன கூறியபோது சம்பள முறையிட்ட நீக்க நடவடிக்கை எடுக்கும் வரை இந்த வேலைநிறுத்த போராட்டம் தொடரும் எனத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது.

அதேவேளை, இன்று முதல் சகல மாவட்ட வைத்திய சாலைகளிலும், ஏனைய பிரதேச வைத்திய சாலைகளிலும் கடமையாற்றும் டாக்டர்களும் இந்த வேலைநிறுத்தத்தில் பங்கு கொள்ளவிருக்கின்றனர்.

நாம் மனிதர்களின் உயிருடன் விளையாட வில்லை. மறுக்கப்பட்டு வரும் எமது உரிமைகளுக்காகவே போராட்டம் நடத்துகிறோம் என்று மருத்துவ அதிகாரிகள் சங்கத்தின் செயலாளர் சில்வா கூறினார். (ஜ-3-5-15-139-17)

# கும்பாபிஷேக தின விழா

சுச்சமோட்டை கல்டிபுலம் ஞான வைரவர் ஆலயத்தின் கும்பாபிஷேக விழா இன்று புதன்கிழமை நடைபெறும். காலை 9 மணிக்கு விஷேட சங்காபிஷேகமும், மாலை 4 மணிக்கு சுவாமி உள்விதி வலம் வருதலும் இடம்பெறும். அத்தொடர் 5 மணிக்கு வைகாசி பொங்கல் விழாவும் இடம்பெறும் என்று ஆலய பரிபாலன செயலாளர் கே.மோகனச்செல்வன் தெரிவித்தார். (ஜ-17)



**யாழ்ப்பாணம் பக்கலைக் கழகம்.**  
**இலங்கை வெளிவாரிப் பதிவுகள் பீட்சைகள் அலகு**

**அறிவித்தல்**  
 கலைமாணி பகுதி II - 2001 தேர்வு (வெளிவாரி)  
 கலைமாணி பகுதி I - 2001 தேர்வு (வெளிவாரி)

16.06.2003 இல் நடைபெறவிருந்த கலைமாணி பகுதி II - 2001 பீட்சையும் 01.07.2003 இல் நடைபெறவிருந்த கலைமாணி பகுதி I - 2001 பீட்சையும் மறு அறிவித்தல் வரை பிற்போடப்பட்டுள்ளது. பீட்சை அலகு அட்டைகளை வழங்கப்படும் திகதி பின்னர் அறிவிக்கப்படும். பதிவாளர் 10.06.2003 (சி-28361)



**யாழ்ப்பாணம் பக்கலைக் கழகம் - இலங்கை உடற்கல்வி டிப்ளோமா பீட்சை 2002/2003**

உடற்கல்வி டிப்ளோமா முதலாம், இரண்டாம் வகுப்பு பீட்சைகள் எதிர்வரும் 02.07.2003 இல் ஆரம்பமாகும். மீள்பீட்சாந்திகளின் பீட்சைக் கட்டணமாக ஒரு பாடத்துக்கு ரூபாய் 50/- வீதம் பக்கலைக் கழக மக்கள் வங்கிக்களையிலோ அல்லது நிதியாளர், யாழ்ப்பாணம் பக்கலைக் கழகத்திலோ செலுத்திப் பெற்றுக் கொண்டு பற்றச்சீட்டை விண்ணப்பப் படிவத்துடன் இணைத்து சம்பந்திக்குமாறு கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றனர். விண்ணப்பப் படிவங்கள் 11.06.2003 இல் இருந்து உடற்கல்வித்துறை, யாழ்ப்பாணம் பக்கலைக் கழகத்தில் இருந்து பெற்றுக் கொள்ளலாம். பூர்த்தி செய்யப்பட்ட விண்ணப்பங்களை இணைப்பாளர், உடற்கல்வித்துறை அவர்களிடம் 23.06.2003 ஆம் திகதிக்கு முன்பாகச் சமர்ப்பிக்குமாறு மாணவர்கள் கேட்டுக்கொள்ளப்படுகின்றனர். பதிவாளர் (சி-28360) 10.06.2003

**31 ஆம் நாள் நினைவுச்சலி**



**திருமதி மயில்வாகனம் நாகபூரணம்**  
**திதி: 11.06.2003**  
 பொஸ்கோ,  
 252.பருத்தித்துறை வீதி,  
 நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். (C/28364)

**திருப்புவீழா அழைப்பு**

அன்புடையர்!  
 நீசுழும் மங்களகரமான சபாண வகுடம் வைகாசி மாதம் 28ஆம் நாள் (11.06.2003) புதன்கிழமை பிற்பகல் 1.29 மணி முதல் 2.17 வரைமுள்ள சப முகூர்த்தவேளையில்

**மஹாலட்சுமி உணவகம் அன் குளிரகம்**  
 புத்திக அறம்பிக்க இறைவன் திருவருள் கூடியுள்ளதால் அத்தருணம் உற்ராள், உறவினர், நண்பர்கள் யாவரும் வருகை தந்து சிறப்பிக்குமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம். K.றமேஸ் (மஹாலட்சுமி உரிமையாளர்) இரூபாவல சந்தி. (கனிப்பட்ட அழைப்பாக ஏற்றுக்கொள்ளவும்) (19021)

**தொண்டமனாறு ஸ்ரீ வீரமாகாள் அம்மன் தேவஸ்தானம் தேர்த்திருவிழா**

அம்பிகை அடியார்களே!  
 அம்பிகையின் தேர்த்திருவிழா 13.06.2003 வெள்ளிக்கிழமை நடைபெறும் பிற்பகல் 1.00 மணிக்கு - வசந்தமண்டப பூஜை பிற்பகல் 2.30 மணிக்கு - அம்பிகை தேரில் ஆரோகணித்தல் விசேட மங்கள இசை: I.S.ஜெயநாதன் குழுவின்(உருப்பிட்டி) மதேவாற்சவ பிரதம குழு : கிரியா கலாமணி சிவசுந்தி க.நாகேஸ்வரக் குருக்கள் (சிவன் கோவில் - எழுதாமட்டுவாழ்) அடியாளர்கள் வருக! அம்மன் ஆளுள் பெறுக !! (சி-28357) -ஆலய பரிபாலன சபையினர்.

**புதுக்கடை திருப்பு விழா**

இன்று (11.06.2003) புதன்கிழமை மாலை 4.22 மணி தொடக்கம் 5.52 வரையான சபநேரத்தில் இல.1011. K.K.S. வீதி, யாழ்ப்பாணத்தில் எமது யோபாபர ஸ்தலபனம் ஆகிய

**K.D.M. TECHNOLOGIES**  
 ஆர்வத்தினை வைக்கப்பட்டவுள்ளதால் அந்திகழ்வில் அன்பர்கள், நண்பர்கள் மற்றும் அனைவரையும் கலந்து சிறப்பிக்குமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.  
 முதல் தரமான செல்லிடத் தொலைபேசி மற்றும் அிகன் உதிர்ப்பாகங்கள் சகலவிதமான விடியோ CDகள் அனைத்தையும் பெற்றுக்கொள்ள நாடவேண்டிய ஒரே இடம் **K.D.M. TECHNOLOGIES** (உரிமையாளர்: இ.குணராஜா) 1011, K.K.S.வீதி, யாழ்ப்பாணம், (மில்லக்வை அருகில்) T.P.021.222 3521 mobile: 0777 492619 (19022)

**லஷ்கரி சினிமா**  
 இஷுவில்

விஜய் சினேமா மற்றும் ஹர் நடிப்பில் **வசுகரா** (ரீலஸ்) காட்சி நேரம்: 11.00, 3.00, 7.00 (ப.கே.)

**நாகம்ஸ் சுன்னாகம்**

சரத்தமார் (இருவெடம்) தேவயானி ஆனந்தராஜ் நடத்த **சூரிய வமசம்** (ரீலஸ்) காட்சி நேரங்கள் : 11.00, 3.00 (ப.கே.) வெள்ளி, சனி, குடியிறு இஷுவில் 7.00 (ப.கே.) அடுத்த வெளியீடு கீதை

**ராஜா யாழ்ப்பாணம்**

அடுத்த, வசந்தராஜா, நகமா, மீனா நடத்த **சிட்டிசன்** (ரீலஸ்) 2.30, 6.30 மட்டும் **THE ROCK THE SCORPION KING** காட்சி நேரம் 10.30, இஷுவில் 9.30 மட்டும்

**லிபேட்டி** அச்சுவேலி

அஜித், கிரண், மீனா, ரமேஷ்கண்ணா நடத்த **விவிலி** (ரீலஸ்) காட்சி நேரம் 11.00, 3.00, 7.00 (ப.கே. நேரம்)

**நிர்மலா சினிமா**

விஜய், ஷாலினி, ராதாரவி நடத்த **காதலுக்கு மரியாதை** (ரீலஸ்) காட்சி நேரம்: 11.00, 2.45, 6.00 (ப.கே.) வெள்ளி, சனி, குடியிறு இஷுவில் 8.45 இங்கு **BEHIND ENEMY LINES**

**IBM Branded கணினிகள்**

**PERSONAL COMPUTER**  
 Intel Pentium 4 1.8GHz/2.4GHz

**NOTEBOOK / LAPTOP**  
 Intel Pentium 4 2.4GHz  
 Intel Celeron 1.1GHz

3 வருட உத்தரவாக உத்தரவாகும்  
**100% பரிசீலிக்கப்பட்ட உத்தரவாகும்**  
 கணினிகள் நிகுத்திக் கொடுக்கப்படும்.

**MICRO PC SYSTEMS**  
 கண்டனத்தா 15, 36th Lane, Col-6. ☎ 074-516764  
 டைபுத்தா 82, New Chetty St, Col-13. ☎ 074-613617  
 யாழ்ப்பாணம் 175/3, கல்துறியில் வீதி ☎ 021-222 5893

**மரண அறிவித்தல்கள்**

**செல்வி ம. கண்ணகை (நீர்ரா)**  
 (புயல்பற்ற தாதி, யாழ்ப்பாணம் வைத்தியசாலை)  
 மண்டைதீவு, 4 ஆம் வட்டாரத்தைப் பிரிப்பிடமாகவும் சென்னையை வதிவிடமாகவும் கொண்டவருமான செல்வி ம. கண்ணகை (நீர்ரா) அவர்கள் 9-6-2003 திங்கட்கிழமை இந்தியாவில் காலமாகிவிட்டார். அன்னார் காலஞ்சென்றவர்களான மருத்-சொர்ணம் தம்பதியினரின் அன்பு மகளும் செல்லாச்சி. விசாலாட்சி. தங்கமேனி. இராமையா, அமிர்த மணி. பூமணி. யோகம் ஆகியோரின் அன்புச் சகோதரியாவார். அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இந்தியாவில் நடைபெறும். இந்த அறிவித்தலை எமது உற்ராள், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். தகவல்: வை.கணபதிப்பிள்ளை (மைத்துனர்) 268, பலாசி வீதி, சுந்தர்மடம். (19010)

**சபாபதி நல்லையா**  
 உருப்பிராய் கிழக்கைச் சேர்ந்த சபாபதி நல்லையா நேற்று (10.06.2003) செவ்வாய்க்கிழமை காலமாகிவிட்டார். அன்னார் தளையசிக்கம், யோகசிக்கம், ஜெயபாலன், சுதந்திரராஜா, ஆனந்தராஜா (ஜேம்மனி) ஆகியோரின் பாசமிகு தந்தையும் இராசமணி, மாலினி, தேவகி, விஜயராணி, உஷா (ஜேம்மனி) ஆகியோரின் மாமனாரும் ஆவார். அன்னாரது இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (11.06.2003) புதன்கிழமை 11.00 மணியளவில் அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பூதவுடல் கோண்டாவில் இந்து மயானத்தில் தகனஞ்செய்யப்படும். இந்த அறிவித்தலை உற்ராள், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும். ஆலா விதி. கோண்டாவில் கிழக்கு. (19020) தகவல்: பேரப்பிள்ளைகள்.

**நல்லூர் கொலை: சந்தேக நபர் நீதிமன்றில் ஆஜர்**

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 11  
நல்லூர் முத்திரைச்சந்திப் பகுதியில் கடந்த ஞாயிற்றுக்கிழமை தனது சகோதரனை அலுவலகினால் தாக்கிக் கொன்றவர் எனக் கூறப்படும் நபர் நேற்று யாழ்ப்பொலீஸாரினால் யாழ். நீதிமன்றில் ஆஜர் செய்யப்பட்டார்.  
பருத்தித்துறை வீதி, முத்திரைச் சந்தி, யாழ்ப்பாணம் என்னும் முகவரியைச் சேர்ந்த கிருஷ்ணபிள்ளை முரளிதரன் என்பவரே நேற்று நீதிமன்றில் ஆஜர் செய்யப்பட்டார். இவரை எதிர்வரும் 23 ஆம் திகதி வரை விளக்கமறியலில் வைக்குமாறு யாழ். நீதிமன்ற நீதிவான் ஆர்.பி.விக்கிரமராஜா உத்தரவிட்டார். (ஐ-8)

**இந்தியாவிலிருந்து கண்ணி அகற்ற குழு வருகை**

வவுனியா, ஜூன் 11  
வவுனியா மாவட்டத்தில் கண்ணி வெடிச்சுற்றும் பணியில் ஈடுபடுவதற்காக இந்தியாவில் இருந்து பத்தாய் பேர் கொண்ட இரண்டாவது குழு நேற்று வவுனியா வந்துசேர்ந்தது.  
மன்னார் - வவுனியா வீதியில் குருக்கள் புதுக்குளம் பகுதியில் இட குழு கண்ணி அகற்றும் பணியில் ஈடுபடும்.  
ஏற்கனவே வந்த மூன்றாம் இந்திய குழு எள்ளும்பட்டி பகுதியில் கண்ணி அகற்றும் பணிகளை ஆயத்த நடவடிக்கைகளை மேற்கொண்டு வருகின்றது. (ஐ-3-164)

**சுடலம் ஏற்படப்பு!**

குளத்தில் மூழ்கி மரணமான தூக்கத்தெரிவித்து வியோதபர் ஒருவரின் சுடலம் நேற்றுப் பிற்பகல் யாழ். போதனா வைத்தியசாலையில் ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது.  
வேலணை, 4 ஆம் வட்டாரத்தைச் சேர்ந்த கணபதிப்பிள்ளை முத்து வீல்கம்(வயது 77) என்பவரது சுடலமே இவ்வாறு ஒப்படைக்கப்பட்டுள்ளது. சுடலம் மரண விசாரணையின் பொருட்டு யாழ். போதனா வைத்தியசாலையில் வைக்கப்பட்டுள்ளது.

**ஈ.பி.டி.பி...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
9 மணியளவில் கிரேட் விசப்பட்டது. இதனால் அந்த அலுவலகத்திற்கு பலத்த சேதம் ஏற்பட்டுள்ளது. கிரேட் விசப்பட்ட சமயம் ச.பி. டி.பி. அமைப்பின் திருமலை மாவட்டப் பொறுப்பாளர் உட்பட 18 பேர் அந்த அலுவலகத்தில் தங்கி இருந்தனர். எவருக்கும் காயம் ஏற்படவில்லை. (ஐ-3)

**வவுனியாவில்....**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
ருள்ளார்.  
தனிச்சகர வண்டியில் வந்த இருவர் பிஸர்வால் இவரை சுட்டுவிட்டு தப்பிவிட்டனர் என்று கூறப்படுகிறது. புரிந்துணர்வு உடன்படிக்கை நடைமுறைக்கு வந்த பின்னர் வவுனியாவில் இடம்பெற்ற 4 ஆவது கொலைச் சம்பவம் இதுவாகும். (ஐ-3-164)

**மட்டக்களப்பில் மீண்டும் புலிகளின் அரசியல் பணி**

மட்டக்களப்பு, ஜூன் 11  
மட்டக்களப்பு மாவட்டத்தில் இராணுவக் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதிகளில் விடுதலைப் புலிகள் தமது அரசியல் பணிகளை மீண்டும் ஆரம்பித்துள்ளனர். அரசியல் பயிற்சி வகுப்பு ஒன்றுக்காக இராணுவக் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியில் பணியாற்றிய தமது போரா

ளிகளை தமது பிரதேசத்துக்கு கடந்த 15 ஆம் திகதி புலிகளின் கீழ்க்கு தலைமை அழைத்திருந்தது. அந்த பயிற்சிகள் யாவும் பூர்த்தி அடைந்ததை அடுத்து கடந்தவாரம் மீண்டும் அவர்கள் தமது அரசியல் பணிகளை இராணுவக் கட்டுப்பாட்டுப் பகுதியில் ஆரம்பித்துள்ளனர். (ஐ-3)

**டோக்கியோ உதவும் மாநாடு முஸ்லிம்களுக்கு வெற்றி**

**அமைச்சர் ஹக்கீம் கூறுகின்றார்**  
டோக்கியோ மாநாட்டில் பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க நேற்று முன்தினம் நிகழ்த்திய உரையில் முஸ்லிம் குழு ஒன்று சமாதானப் பேச்சுக்களில் கலந்துகொள்ள வேண்டியது முக்கியமானது என்று குறிப்பிட்டார். இது முஸ்லிம்களுக்கு மகிழ்ச்சியையும் திருப்தியையும் தருகிறது என்றார் முஸ்லிம் காங்கிரஸ் தலைவரும் அரச குழு உறுப்பினர்களில் ஒருவருமான அமைச்சர் ரஷீப் ஹக்கீம்.  
மாநாட்டின் இறுதிக் கூட்டறிக்கை வெளியிடப்பட இருக்கிறது. அதிலும் முஸ்லிம்களின் குழு சமாதானப் பேச்சுக்களில் கலந்து கொள்வதற்கான ஏற்பாடுகள் செய்யப்பட வேண்டும் என்று வற்புறுத்தப்பட இருக்கிறது. இது முஸ்லிம்களாகிய எங்களுக்கு கிடைத்த வெற்றி என்றே நான் கருதுகிறேன் என்றும் ஹக்கீம் சொன்னார்.

**விபத்தில் சிக்கினார் ஜெயராஜ் எம்.பி. அவருக்குக் காயம்; இன்னொருவர் பலி!**

புத்தளம், ஜூன் 11  
கம்பஹா மாவட்ட நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் ஜெயராஜ் பெர்னாண்டோ புள்ளே பயணம்செய்தார் என்று கூறப்படும் வாகனம் விபத்துக்குள்ளானதில் ஓட்டோச் சாரதி ஒருவர் அந்த இடத்தில் லேயே கொல்லப்பட்டார்.  
இச்சம்பவம் நேற்று மாலை புத்தளம் - குருநாகல் பகுதியிலுள்ள 4 ஆம் மைல் அருகே அமைந்துள்ள கல்மாடி என்னும் இடத்தில் இடம் பெற்றது.  
குருநாகலிலிருந்து வந்து கொண்டிருந்தாகக் கூறப்படும் நாடாளுமன்ற உறுப்பினரின் வாகனம், ஓட்டோ வுடன் விபத்துக்குள்ளானது.

நாடாளுமன்ற உறுப்பினருக்கும் அவரது சாரதிக்கும் சிறு காயங்கள் ஏற்பட்டன.  
உயிரிழந்த ஓட்டோ சாரதியான ஏ.குணசிறி (வயது 48) என்பவரின் சுடலம் புத்தளம் தள வைத்தியசாலைக்கு எடுத்து வரப்பட்டு மாவட்ட வைத்தியர் எம். பரீத்தினால் பிரேத பரிசோதனை செய்யப்பட்டது.  
சிறு காயங்களுக்குள்ளான நாடாளுமன்ற உறுப்பினர் சிகிச்சையின் பின் வீடு திரும்பினார்.  
இச்சம்பவம் குறித்து புத்தளம் உதவி பொலீஸ் அத்தியட்சகர் தலைமையிலான பொலீஸ் குழு விசாரணைகளை மேற்கொண்டு வருகிறது.

**சிறந்த விவசாயிகள் தெரிவு: விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டுள்ளன**

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 11  
யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட விவசாயச் செய்கையில் ஈடுபட்டிருக்கும் விவசாயிகளில் இந்த ஆண்டுக்கான சிறந்த விவசாயிகள் தெரிவு செய்யப்பட்டு அவர்கள் கௌரவிக்கப்பட்டவுள்ளனர்.  
விவசாயச் செய்கையில் ஈடுபட்டிருக்கும் விவசாயிகள் தங்கள் பகுதி விவசாயப் போதனாசிரியர்களிடம் விண்ணப்பப்படிவங்களை பெற்று அவற்றைப் பூர்த்தி செய்து அடுத்த மாதம் 15 ஆம் திகதிக்கு முன் போதனாசிரியர்களிடம் அலுவலர் ஒப்படைக்குமாறு உதவி விவசாயப் பணிப்பாளர் ச.சின்னத்துரை கேட்டுள்ளார்.  
போட்டியில் பங்குகொள்வோர் கடந்த ஆண்டுகளில் சிறந்த விவசாயிகளுக்கு போட்டியில் பங்கு கொண்டு பரிசில் பெறாதவர்களாக இருக்க வேண்டும் எனவும் அவர் அறிவித்துள்ளார்.  
விவசாயிகளிடையே தொழில் நுட்ப அறிவையும் திறமையும் விருத்தி செய்யும் நோக்கில் இந்தப் போட்டியை யாழ். மாவட்ட விவசாயத் துணைக்களம் ஏற்பாடு செய்துள்ளது. (3-10)



ஜப்பான் வெளிவிவகார அமைச்சர் திருமதி யோக்கோ கவகாச்சியை பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க சந்தித்து கைவாகு கொடுக்கும் போது எடுக்கப்பட்ட படம்.



ஆசிய அபிவிருத்தி வங்கி தலைவர் ரடோ சீனோவை பிரதமர் ரணில் விக்கிரமசிங்க சந்தித்து கைவாகு கொடுக்கும் போது எடுக்கப்பட்ட படம்.

**அனைவரும்...**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
வித்து, அதனை ரத்துச் செய்வதற்கு புலிகள் 'பிளாக் மெயில்' செய்தார்கள். ஆனால் அதற்கு ஜப்பான் எட்டில்லை. புலிகளின் மிரட்டலுக்கு இடம் கொடுத்து ஜப்பான் இந்தக் கூட்டத்தை ரத்துச் செய்திருந்தால் இலங்கையில் வாழும் சுமார் இரண்டு கோடி மக்களும் பாதிக்கப்பட்டிருப்பார்கள்.  
சமாதான முயற்சிகள் மூலம் எட்டப்படும் அமைதித் தீர்மானம் அனைத்துத் தரப்பினருக்கும் சுட்டிச் கிடைக்க வேண்டும். அனைவரினதும் மனித உரிமைகள் மதிக்கப்படும் நிலையும், அனைவரும் கௌரவமாக வாழும் சூழ்நிலையும் உருவாகவேண்டும்.  
புலிகள் தங்கள் விரக்திகளை

கூறிக்கொண்டு விலகி நிற்பதில் பயனில்லை. அவர்கள் சமாதானப் பேச்சு மேசைக்கு வந்து அலுவலரைத் தெரிவித்து, அலுவலருக்குத் தீவிரமான முன்வரவேண்டும்.  
- இவ்வாறு ஆர்.பி.டி.ஜெ குறிப்பிட்டார்.  
கூட்டத்தின் இறுதி அளவிலும் செய்தியாளர் மாநாட்டிலும் உரையாற்றிய ஜப்பானின் விசேட தூதர் யுகுஷி ஆகாஷி, நோர்வே வெளி விவகார அமைச்சர் செயலாளர், ஜெரோப்பிய யூனியன் பிரதிநிதிகள் போன்ற பலரும் விடுதலைப் புலிகள் வினாற்று பேச்சு மேசைக்குத் திரும்பிச் சென்றும் என்று வலியுறுத்தினார். (ஐ-3)

**டோக்கியோ....**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
வேயின் வெளிவிவகார அமைச்சின் செயலாளர் இதை விளக்கினார்.  
செய்தியாளர் மாநாட்டில் உரையாற்றிய நோர்வே வெளிவிவகார அமைச்சின் செயலாளர் தமது நாடு உதவி வழங்கும் நூறு முறையி லேயே இந்தக் கூட்டத்தில் பங்குபற்றுகின்றது எனவும் -  
இந்தக் கூட்டத்தில் புலிகள் கலந்துகொள்ளாததால் தங்கள் அலுவலர்களையாளர்கள் என்ற கோதாவில் பங்குபற்றவில்லை என்றும் குறிப்பிட்டார். (ஐ)

**வடக்கு....**

(முதலாம் பக்கத் தொடர்ச்சி)  
வர் யுகுஷி அகாஷியிடம் கேட்கப்பட்டது.  
கூ.ன் எவ்வளவு, உதவு தொகை எவ்வளவு என்பது தனித் தனியாகப் பிரித்து இன்னும் கணக்கிடப்படவில்லை எனவும், தவிரவும் வடக்கு - கிழக்குக்கு ஒதுக்கப்பட்ட தொகை எவ்வளவு என்பதும் தனியாக இன்னும் பிரித்து கணக்கிடப்பட வில்லை எனவும் - அவர் பதிலளித்தார். (ஐ)

**மரண அறிவித்தல்**

**திருமதி சண்முகம் நாகம்மா**  
நுணாவில் சந்தியை பிறப்பிடமாகவும் வசிப்பிடமாகவும் கொண்ட திருமதி சண்முகம் நாகம்மா 10.06.2003 செவ்வாய்க்கிழமை காலமானார். அன்னார் காலஞ்சென்ற சண்முகத்தின் அன்பு மனைவியும் மங்கையர்க்கரசி (நெசவு ஆசிரியை), யோகவதி, புஸ்பமலர் (மருத்துவமனாது, சாவகச்சேரி), மனோன்மணி, இன்பராணி, தெய்வேந்திரர் ஆகியோரின் பாசமிகு தாயாரும் காலஞ்சென்ற கனகசபை மற்றும் சண்முகநாதன், கனகசபை, கிருஷ்ணமூர்த்தி(காவலாளி, மகனார் கல்லூரி, சாவகச்சேரி), சண்முகவிங்கம் (பாலா எரோரர்ஸ், மட்டுவில்), தமமலர் ஆகியோரின் மாமியாரும் குணசேகரம் (கனடா), மயிலுப்பிள்ளை ஆகியோரின் சகோதரியும் ஆவார்.  
அன்னாரின் இறுதிக்கிரியைகள் இன்று (11.06.2003) புதன்கிழமை அவரது இல்லத்தில் நடைபெற்று, பி.ப 2 மணியளவில் குச்சப்பிட்டி இந்து மயானத்தில் புதுவுடல் நல்லடக்கம் செய்யப்படும்.  
இந்த அறிவித்தலை உற்றார், உறவினர், நண்பர்கள் அனைவரும் ஏற்றுக்கொள்ளவும்.  
தகவல்: நுணாவில் சந்தி, ச.தெய்வேந்திரா (மகன்) (தம்பியாமா) (C28365)

**மூன்று பிரசிகள் இவ்வசம்!**  
புகைப்படப் பிடிப்பாளர்களுக்கு!  
எமது ஸ்தாபனத்தில் பிரதியாக்கம் செய்யும் எந்தவொரு படச் சருளுக்கும் முன்று இவ்வச புகைப்பட பிரதிகளை வழங்கவுள்ளோம் என்பதை மகிழ்ச்சியுடன் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.  
கொனிக்கா கலர் லாப் & ஸ்டீ டிபிற்றல் கலர் லாப், இல.14, ஸ்ரீ வெங்கடேசன் வீதி, பெருமாள் கோவில் அருகில், யாழ்ப்பாணம். (C/28363)  
தொலைபேசி: 021 222 3493

**பல்கலைக்கழக யானவர்களுக்கான ஆய்வுக்கட்டுரைகளுக்கு**  
Typesetting with Printing (Laser)  
பக்கத்திற்கு ரூபா 28  
இச்சேவை 15-06-2003 வரை மட்டுமே  
MCS 324, Palaly Road, Jaffna.

**COMPUTER COURSES**  
Batch III June 14<sup>th</sup> 2003  
Time: 10.00 a.m.  
பிரிவு III இக்கான விண்ணப்பங்கள் கோரப்பட்டுள்ளன. யானவர்கள் களின் அனுமதிக்க மட்டுப்படுத்தப்பட்டிருப்பதால் பதிவுகளுக்கு முந்திக்கொள்ளுமாறு அறிவுறுத்தப்படுகிறீர்கள்.  
கிணக்குநர், IIS, யாழ்ப்பாணம். (C-28348)

**இந்திய பரம்பரை ஜோதிடர் அருள்வாக்கு அம்பிகா அம்மா**  
மீண்டும் யாழ்ப்பாணம் பூமிக்கு வருகை. கைரேகை, ஜாதகம் பார்க்கப்படும்.  
உங்களுக்கு எந்தப் பிரச்சினைகள் ஆனாலும் கவலை வேண்டாம். உடனே அம்மாவைச் சந்தியுங்கள்; நன்மை அடையுங்கள்.  
சம்மாலைச் சந்திக்கும் இடம்:-  
அருள்வாக்கு அம்பிகா அம்மா மடோனா லொட்டி, 121, கஸ்தூரியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். (C8036)  
ஸ்ரீமுகுகன் ஜுவல்வல்ஸ் / ஸ்ரீ லிங்கம் சுடல்பார் அருகில்.

# நலன்புரி நிலையங்களின் அவலங்களை எடுத்துக்கூற செய்தியாளர் மாநாடு

வலி.வடக்கு, ஜூன் 11  
இடம்பெயர்ந்து நலன்புரி நிலையங்களில் பல இன்னல்களுக்கு இடையே நங்கியுள்ள மக்கள் தமது அன்றாட அலுவலகங்களை எடுத்துக் கூறவந்திருக்கிற செய்தியாளர் மாநாட்டின் கைகூட்டவுள்ளனர்.  
குடாநாட்டின் பல பகுதிகளில் ருந்து இடம்பெயர்ந்து நலன்புரி நிலையங்களிலும், அகதி முகாம்களிலும் பல வருடங்களாக அல்லறாபடும் மக்களை தமது அவலங்களை வெளிப்படுத்த இந்தச் செய்தியாளர் மாநாட்டைக் கூட்ட உள்ளதாக அறியமுடிகிறது.  
இந்த விடயம் தொடர்பாக இடம்

பெயர்ந்து நலன்புரி முகாம்களில் தங்கியுள்ளோர் சங்கத்தின் தலைவர் க.கணேசன் தெரிவித்ததாவது:-  
இடம்பெயர்ந்தோர் முகாம்களில் போதிய குடிநீர் வசதியோ, சுகாதார வசதிகளோ இன்றியே நாம் வாழக்கூடிய நடுத்தி வருகின்றோம். அரசு உத்தியோகத்தர்கள் மற்றும் அரசுசார்ந்த நிறுவனத்தினர் எமது அவல நிலையைப் போக்குவர என்ற நம்பிக்கை எமக்கு அற்றுவிட்டது. எமது அவல நிலையை வெளி உலகுக்கு எடுத்துக்காட்டும் சாதனைகளைப் போராட்ட நடவடிக்கைகளில் ஈடுபட முற்பட்டால், வாக்குறுதிகளை அள்ளிவிசிப் போராட்டத்தைத் தணிக்க

கும் நடவடிக்கைகளிலேயே அரசு அதிகாரிகள் ஈடுபடுகின்றனர்.  
அண்மைக்காலத்தில் பெய்த மழையின் போது நாம் குடியிருக்கும் கொட்டிகள் ஒழுக்கத் தொடங்கின.  
இத்தகைய துன்ப நிலைமைகள் யாவற்றையும் வெளி உலகுக்கு எடுத்துக்காட்டி எமது வாழ்வியல் உரிமையை நிலைநாட்டுவதற்கும் எமது உண்மை நிலைமையை அனைத்து மக்களும் அறிந்துகொள்வதற்குமாக செய்தியாளர் மாநாட்டின் கைகூட்டவுள்ளோம் - என்றார் அவர். (ஏ-86)

## பேச்சாற்றல் குறைந்தவர்களுக்கு சிகிச்சையளிக்க குழு வருகிறது

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 11  
பேச்சாற்றல் குறைந்தவர்களுக்கு சிகிச்சை வழங்குவதில் நிபுணத்துவம் பெற்றவர்கள் அடங்கிய குழு கொழும்பில் இருந்து யாழ்ப்பாணத்துக்கு வரவுள்ளது.  
இக்குழு எதிர்வரும் 14ஆம், 15ஆம், 16ஆம் திகதிகளில் யாழ் செயலகத்துக்கு சமீபமாக உள்ள சாந்தியகத்தில் காலை 9 மணி தொடக்கம் மாலை 5.30 மணிவரையும் மகாபலகத்தில் உள்ள உள்வளத்தையையாளர்களுக்கு பயிற்சிகளை வழங்கவுள்ளது. அத்துடன் பேச்சாற்றல் குறைந்தவர்களுக்கு பயிற்சி

சிகிச்சைகளையும் இந்தக் குழுவின் வழங்கவுள்ளது.  
இக்குழுவின்மீடம் பேச்சுத்திறனாக கான சிகிச்சை பெற விரும்புவோர் யாழ். போதனா வைத்தியசாலை, அறை இலக்கம் 30இல் இன்று தொடக்கம் நண்பகல் 12 மணிக்குப் பின்னர் பதிவுகளை மேற்கொள்ளுமாறு யாழ். உள்மருத்துவப்பிரிவின் அறிவித்துள்ளனர்.  
பேச்சுத்திறன் அறவே அற்றவர்கள் இச்சிகிச்சையால் பயனடையமுடியாது என்றும் தெரிவிக்கப்பட்டது. (ஏ-10-180)

## 69 ஆசிரியர்களுக்கு திடமாற்றம்

கொழும்பு, ஜூன் 11  
வடக்குக் கிழக்குப் பகுதிகளில் நண்டகாலமாகப் பணியாற்றி வந்த 69 ஆசிரியர்களுக்கு அவர்கள் கோரிய இடமாற்றம் வழங்கப்பட்டுள்ளதாக கல்வி அமைச்சு அறிவித்துள்ளது.  
இவர்களுக்கான இடம்மாற்றல்

கடிதங்கள் விரைவில் அனுப்பி வைக்கப்படவுள்ளதாகவும் -  
இவர்களுடைய இடங்களுக்கு கல்வியியற் கல்லூரிகளில் பயிற்சி பெற்று வெளியேறிப்போர் புதிதாக நியமிக்கப்படவுள்ளதாகவும் - தெரிவிக்கப்படுகின்றது. (ஏ-12)



‘கியூ.பி.டீ.’ நிறுவனத்தின் போதை தவிர்ப்பு சிசுயமாட்டுக் திட்டத்தின் கீழ் ஏற்பாடு செய்யப்பட்ட கருத்தரங்கில் போதையில் இருந்து மீண்ட ஒருவர் தனது அனுபவங்களைப் பகிர்ந்துகொள்வதையும் வண.பி.தா. சி.ஜி.ஜெயக. குமாள், டாக்டர் அ.பி.நேரே டக்ளஸ் ஆகியோர் அமர்ந்திருப்பதையும் படத்தில் காணலாம். (படம்:வலி: கிழக்கு செய்தியாளர்)

## எங்களுக்குள் ஓர் அதிமானுடனாய் என்விறன்றும் வாழும் பேராசிரியர்

பேராசிரியர் அழகையா துரைராஜாவின் 9ஆவது நினைவு நாள் கிணறாகும்.  
யாழ்ப்பாணம் பல்கலைக்கழகத்தின் துணைவேந்தராக பேராசிரியர் அதுரைராஜா என்ற அதிமானுடனாய் தரிசனம் எங்கு வாய்த்தது.  
அவரது காலத்தில் வாழ்ந்தோம். அவரோடு இணைந்திருந்தோம்; அவரோடு போதே அவர் மேன்மைகளை புரிந்திருந்தோம்; இன்றுவரை அவர் விட்ட பணிகளைத் தொடருகின்றோம் - என்ற நினைவிலேயே நெஞ்சம் விரிகின்றது.  
காலவெளியில் அவர் கலந்து, ஆண்டுகள் 9 கடந்தவிட்டதாக அவரது நினைவுநாள் அறிவிப்பு சொல்கின்றது.  
நெஞ்சமோ அர்த்தம் நிறைந்த எம் சண்ணாக்கள், உணர்வுகள், செயல்கள் அனைத்திலும் அவரின் விடாபிடித்தினை என்றும் குன்றா உயிர்ப்படும் காண்கின்றது.  
அகழும் புறமும் அழகாய் இசைந்த மெய்மையே அவர் வாழ்வின் அழகாக ஒளித்தது.



என்வெளியின்றது அந்த அன்பு உள்ளத்தின் வெளிப்பாடான அந்த புன்னகை வண்ணம், அதுன் காட்சியானது.  
இந்த அன்பு வித்தியாசமானது; தன்னைக் கூடத்தது; தன் நாமம் காட்டத்தது, ஓர் தன் குடும்பமேட்டத் தையும் கூடக் கூட்டி விற்றது. தன்னை உருவாக்கிய சமுதாயம் என்ற பெருங் குடும்பத்தின் உறுப்பினர். இறுதிவரை உன்னை உருக்கும், அந்த கொடிய நோயினையும் உள் கொண்டு பெருக்கி நின்றது.

# சுகாதார சீர்கேடும், பாதிப்பும் குருநகர் பகுதியில் அதிகரிப்பு!

குருநகர், ஜூன் 11  
குருநகர் பகுதியில் வசிப்போர் மிகவும் சிரமத்தை அனுபவிப்பதுடன் சுகாதார சீர்கேடுகளையும் எதிர்கொள்ள நேரிட்டுள்ளதாகக் கூறப்படுகிறது.

குருநகர் புதிய கடற்கரை வீதி பொதுப்போக்குவரத்துக்கு படையினர் தடைவிதித்துள்ளனர். இதனால் சுமார் 200 மீட்டர்களில் மக்கள் மீளக் குடியமர முடியாமல் உள்ளனர். இவர்கள் தமது உறவினர் வீடுகளிலேயே தொடர்ந்து

வசித்து வருகிறார்கள். குருநகரில் உள்ள வீடுகள் மிகவும் குறுகியவை. ஒவ்வொரு வீட்டிலும் ஒன்றுக்கு மேற்பட்ட குடும்பங்கள் வசித்து வருவது மிகுந்த சுகாதார சீர்கேடுகளை உருவாக்கி வருகின்றன.  
மேலும், இவ்வீதித்தடை காரணமாக குடியிருப்புக்கு மத்தியிலேயே பஸ் இறால் மற்றும் கடல்தடை பதனிடும் தொழிலையும் மேற்கொண்டு வருகிறார்கள். இவற்றைச் சுத்தப்படுத்தி கழிவுப்பொருள்களை கழிவுநீர் செல்லும் வடிகால்களில் இவர்கள் கொட்டி விடுகின்றனர். இதனால், கழிவுநீர் வடிகால்கள் முடியாமல் உள்ளது. அத்துடன் தூர்நாற்றம் வீசவும் இது காரணமாகின்றது.  
மேலும் கடற்கரையில் இராணுவம் நிலைகொண்டு இருப்பதனால் மீனவர்கள் தமது வலைகளை இவ்வீதியில் சுயவைக்க முடியாதுள்ளது. இதனால், குருநகரில் மக்கள் குடியிருக்கும் குடியிருப்புகளின் மத்தியில் உள்ள வீடுகளிலேயே மீனவர்

கள் வலைகளைக் காயவைக்கின்றனர். அவ்வகைகளில் வலைகளில் சிக்கியுள்ள செழும்புகளை வலைகளில் இருந்து அகற்றுவதற்காக அங்கேயே உதறுகின்றனர். அப்போது அழுக்குகளும், தாசியும் கலக்கின்றன. இதனால், காற்றுடன் தடிமன், இருமல் போன்ற பாதிப்புகள் ஏற்பட வாய்ப்பு உருவாகின்றது.  
கடற்கரையில் தங்கியுள்ள படையினர் கழிவுநீர் செல்லும் வாய்க்கால்களின் குறுக்கே கடற்கரையோரத்தில் முடகம்புகளை வைத்துள்ளனர். இதனால் குப்பைகளும் இவ்வாய்க்கால்களில் தேங்கி தூர்நாற்றம் வீசுகிறது. இது நோட்டத்தையும் தடைசெய்து விடுகின்றது.  
எனவே, மக்களது இயல்பான வாழ்க்கையை கருத்திற் கொண்டு படையினர் தமது செயற்பாடுகளை மாற்றிக்கொள்ள முன்வரவேண்டும் என பாதிப்படைந்துவரும் குருநகர் மக்கள் கோருகின்றனர். (ஏ-51)

## வற்றாப்பனை ஆலயத்தை அமைச்சு புறக்கணிக்கிறது!

பரிபாலன சபைத் தலைவர் வேதனை  
வற்றாப்பனை கண்ணகி அம்மன் ஆலயம் இந்துகலாசார அமைச்சினால் புறக்கணிக்கப்படுவது எமக்கு வேதனை அளிக்கின்றது. இவ்வாறு தெரிவித்து மேற்படி ஆலய பரிபாலன சபைத் தலைவர்.  
1987ஆம் ஆண்டு முதல் 1995ஆம் ஆண்டு வரை வற்றாப்பனை கண்ணகி அம்மன் ஆலயம் தொடர்ச்சியான இராணுவ நடவடிக்கைகளால் பெரும்பாதிப்பு களுக்கள்ளாகியது. ஆனால், இந்த ஆலயத்துக்கான அமைச்சுகள் இந்த ஆலயப் புராணத்துக்கு உதவி வழங்கவில்லை. கடந்த அரசாங்கப்பாது இந்துகலா

சார அமைச்சு எமது ஆலயத்தின் புராணத்துக்கு எதுவித உதவியும் செய்யவில்லை. தற்போதைய அரசின் இந்துகலாசார அமைச்சு எமது ஆலயத்தினை புறக்கணித்தே வருகிறது. நாம் சம்பந்தப்பட்டவர்களுடன் தொடர்பு கொண்டும் எவ்வித பயனும் ஏற்படவில்லை.  
இலங்கையில் உள்ள பிரசித்தி பெற்ற ஆலயங்களில் வற்றாப்பனை கண்ணகி அம்மன் ஆலயமும் ஒன்றாகும். இந்த விடயம் இந்துகலாசார அமைச்சிற்குத் தெரியாமற்போவது வேதனையளிக்கிறது என்றும் அவர் தெரிவித்தார்.

சார அமைச்சு எமது ஆலயத்தின் புராணத்துக்கு எதுவித உதவியும் செய்யவில்லை. தற்போதைய அரசின் இந்துகலாசார அமைச்சு எமது ஆலயத்தினை புறக்கணித்தே வருகிறது. நாம் சம்பந்தப்பட்டவர்களுடன் தொடர்பு கொண்டும் எவ்வித பயனும் ஏற்படவில்லை.  
இலங்கையில் உள்ள பிரசித்தி பெற்ற ஆலயங்களில் வற்றாப்பனை கண்ணகி அம்மன் ஆலயமும் ஒன்றாகும். இந்த விடயம் இந்துகலாசார அமைச்சிற்குத் தெரியாமற்போவது வேதனையளிக்கிறது என்றும் அவர் தெரிவித்தார்.

**முதலாவது பிறந்தநாள் உரத்தி**  
**HAPPY BIRTHDAY**  
**11.06.2003**



**செல்வன் மரு.வேணுகாசல்**

தொல்புரத்தைச் சேர்ந்த பாடசாத்திரன் - ஸ்ரீதர்ஷினி தம்பதிகளின்  
 தம்பி முதல்வன் **வேணுகாசல்**

தனது முதலாவது பிறந்தநாளை இன்று (11.06.2003) புதன்கிழமை பழமுதிர்ச் சோலை இல்லத்தில் மகிழ்ச்சியோடு கொண்டாடுகின்றார்.  
 இவரை அப்பா, அம்மா, அம்மப்பா, அப்பம்மா, லண்டன் தாஸ் மாமா, ஆஸ் திரேவியா அக்கை, கட்டார் இந்திரன் சித்தப்பா, வன்னி பெரியப்பா, பெரியம்மா, மாமாமார், அத்தைமார், மச்சான்மார், மச்சான்மார் மற்றும் உற்றார், உறவினர்கள் அனைவரும் அன்னை முத்துமாரி அம்மன் அருளால் பல்கலையும் கற்று பலலாண்டுக்காலம் வாழ்க்கிவன வாழ்த்துகின்றார்கள்.  
 தொல்புரம். (18934) தகவல்: குடும்பத்தினர்.

**விசர்நாய் கடித்து தடுப்பூசி ஏற்றாத நயர் உயிரிழப்பு!**

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 11  
 கடந்த இரு மாதங்களுக்கு முன் விசர்நாய் கடிக்கிலக்காகி அதற்குரிய ஏ.ஆர்.வி. தடுப்பூசி ஏற்றாதவறிய ஒருவர் நர்வெறுப்பு நோய்க்கு ஆளாகி உயிரிழந்துள்ளார்.  
 கோப்பாயைச் சேர்ந்த சின்னத்துரை சுந்தரலிங்கம் (வயது 49) என்பவரே மரணமானவராவார்.  
 திடீரென ஏற்பட்ட முச்சுத்திணைல், காய்ச்சல் ஆகியவற்றை அடுத்து யாழ்ப்பாணத்தில் அனுமதித்து 2ஆம் நாள் அங்கு அவர் உயிரிழந்தார்.  
 சடலம் விசாரணையையடுத்து உறவினரிடம் கையளிக்கப்பட்டது. (ஏ-15)

**கூ.சங்கக் கிளை கொழும்புத்துறையில் மீண்டும் திறப்பு**

கொழும்புத்துறை, ஜூன் 11  
 யாழ்ப்பாண நோக்குக் கூட்டுறவுச் சங்கத்தின் கொழும்புத்துறை கிழக்கு 21ஆம் இலக்கக் கிளை மீண்டும் திறந்துவைக்கப்பட்டுள்ளது.  
 கொழும்புத்துறை கிழக்கு 3ஆம் குறுக்குத் தெருவில் இக்கிளை அமைந்துள்ளது. 2000ஆம் ஆண்டு இடம்பெயர்வின் போது இக்கிளை சேதமடைந்தமை குறிப்பிடத்தக்கது. (ஏ-30)

**மாதகல் துவறணையை மீள இயக்க நடவடிக்கை**

யாழ்ப்பாணம், ஜூன் 11  
 மாதகலில் தற்காலிகமாக இடைநிறுத்தி வைக்கப்பட்டுள்ள கள்ளுத்தவறணையை மீளவும் இயக்க நடவடிக்கை மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது. இது தொடர்பாக ஆய்வுசெய்து தமக்கு அறியத்தருமாறு பண்டத்தரிப்பு பனை, தென்னை வள அபிவிருத்திக் கூட்டுறவுச் சங்கப் பொது முகாமையாளர் மானிப்பாய் பிரதேச சபையைக் கேட்டுள்ளார்.  
 மேற்படி கள்ளுத்தவறணை தற்காலிகமாக மூடப்பட்டுள்ளதால் சுமார் 25 சீவல் தொழிலாளர்கள் தமது அன்றாட வாழ்வை நடத்த முடியாத நிலைக்குத் தள்ளப்பட்டுள்ளதாகத் தெரிவிக்கப்பட்டுள்ளது. (ஏ-185)

**சிமணவாழ்த்து**  
 இன்று (11.06.2003) புதன்கிழமை  
 யாழ்ப்பாண யாகப்பர் ஆலயத்தில்  
 இல்லறவாழ்வில் இணையும்



**எமிலியானிஸ் - மேரி கல்பனா** தம்பதிகளின்  
 கில்லறவாழ்வு சிறப்புற அமைய கிறைவன் அருள்வேண்டி  
 லண்டனில் வசிக்கும் தம்பி - அலோசியஸ் ஜெகன்,  
 தங்கை - செல்வராஜினி, மைத்துனர் - அன்ரனி எட்வேட்,  
 மருமகள் - சகலா ஆகியோர்  
 வாழ்க! வாழ்க! விவன வாழ்த்துகின்றனர்.  
 159, குருசோ நோட், சுண்டுக்குளி, தகவல்:  
 யாழ்ப்பாணம். அ.க.புல்பராஜா. (18796)

**இளையது பிறந்தநாளை வாழ்த்து**  
**HAPPY BIRTHDAY**  
**11-06-2003**



**செல்வி மதுவிகா, செல்வி மெளனிகா**

இமையாணன் கிழக்கு, பிறவளவைச் சேர்ந்த குலசீங்கம் - சந்திரா தம்பதிகளின் செல்வப் புதல்விகள்

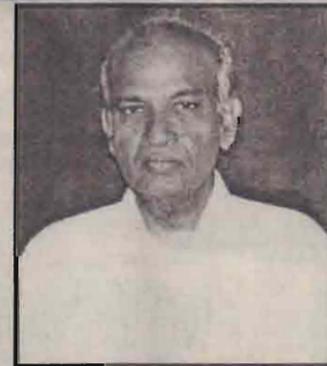
இருவரும் தமது பிறந்தநாளை இன்று (11.06.2003) புதன்கிழமை சுவீஸ் உள்ள தமது இல்லத்தில் விவகுதுகாலமாகக் கொண்டாடுகின்றனர். இவர்களை திடல் பத்திரசாள் அம்மன் துணைகொண்டு பலலாண்டுக்காலம் சீருச்சிறப்பும் பெற்று நலமாக வாழ்க்கிவன வாழ்த்துகின்றோம்.  
 பிறவளவு,  
 இமையாணன் கிழக்கு, உடுப்பிட்டி. (18959) - து.ரஜீஸ்வரன் (அண்ணா).

**வாராந்த நிகழ்வு**

வடமராட்சி, ஜூன் 11  
 தொண்டமணாறு சந்திரியாள் ஆர் சிரம சைவ கலை பண்பாட்டுப் பேரவை சந்திரியாள் ஆர் சிரம மண்டபத்தில் நடத்திவரும் வாராந்த நிகழ்வில் நாளையாறுதினம் வெள்ளிக் கிழமை 10.30 மணிக்கு பேரவைத் தலைவர் க.அருள்விங்கம் தலைமையில் மாணவர் உரை அரங்கம் இடம்பெறும்.  
 யாழ்ப்பாணத்தினம் மகாவித்தியாலயத்தைச் சேர்ந்த செல்வி மயூரி கந்தசாமி 'சைவ வாழ்வு' எனும் தலைப்பிலும், செல்வி தமயந்தி இரவீந்திரன் 'இந்துமதம் காட்டும் ஆன்மீகம்' எனும் தலைப்பிலும், அண்ணாம கந்தரோட தமிழ்க் கந்தையா வித்தியாலயத்தைச் சேர்ந்த செல்வன் குகதாசன் கோவர்த்தனன் 'இனிய தாளினிணைப்பை இருபோதும்' எனும் தலைப்பிலும், செல்வன் ஜெயசுந்தரன் ஜெயதீஸ்வரன் 'குருவாய் வருவாய்' எனும் தலைப்பிலும் சொற்பொழிவாற்றுவார். (ஏ-173-36)

**31ஆம் நாள் நினைவஞ்சலி**

மலர்வு	உதிர்வு
1937	2003
-	-
07	05
-	-
07	12



**அமரர் மாரீமுத்து நவரத்தினம்**  
 (ஒய்வுபெற்ற தொழில்துட்ப அலுவலர்)  
 எல்லாமே நீங்கள் தான் அப்பா - கிவை  
 எல்லாமே நீங்கள் தான் அப்பா!  
 எண்ணாலோ எழுத்தாலோ விளக்கவியலாத கிவை  
 எல்லாமே நீங்கள் தான் அப்பா!  
 கின்சொல்லும் புன்முறுவல் நமம் பூக்க உடம் முகமும்  
 கிருகயத்தில் கிருக்குதப்பா; கிடம்பெயர் மறுக்குதப்பா!  
 கிப்போதும் நாம் கேட்கும் பாடல்கள் உம்துரலில்  
 எமை வந்து சேருதப்பா; எம் ஆவி சோருதப்பா!  
 கனவுகளை எம்மில் வளர்த்தீர்!  
 கவலையற எம்மை வளர்த்தீர்!  
 காலீறும் வேளையெல்லாம் கைகொடுக்க அருகிருந்தீர்!  
 கண்ணீரில் முழுகினோம்; கரையேற்றாதேன் பிரந்தீர்?  
 நிகழ்வுமே நினைந்திருப்போம்!  
 நெஞ்சகத்தில் சூதித்திருப்போம்!  
 கிச்செக்கத்தில் கிறுக்கிவரை  
 அச் சகத்தால் உயிர் தரீப்போம்!  
 எங்கள் ஆருயிர்க் தந்தை எங்களை விட்டுப் பிரிந்த காய்ச்சிவந்த கேட்டு  
 ஓடோடி வந்து எமக்கு அறுகல்கூறி, வேண்டிய உதவிகள் புரிந்த அருடத்தந்தையர்,  
 அருட் சகோதரிகள், பல்கலைக்கழக மாணவர்கள், நண்பர்கள், உற்றார், உறவினர் அனைவருக்கும் எங்கள் மனமார்ந்த நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றோம்.  
 'நசரேத்', உடுவில். (18963) மனைவி, பிள்ளைகள், மருமகன்.

**இரண்டாம் ஆண்டு நினைவஞ்சலி**

உதயம்	அஸ்தமனம்
1936	2001
-	-
01	06
-	-
31	02



**அமரர் சின்னத்தம்பி துரைச்சாமி**  
 திதி: 11.06.2003 பூர்வாட்டி துவாதசி  
 ஆண்டுக்கள் கிரகஞ் ஆனாலும் அழியாது உங்கள் நினைவு! மண்ணுக்குள் சென்றாலும் அண்ணலுக்குள் வாழ்கின்றீர்! நினைவு உங்கள் நினைவு வெந்துவிட்டு.  
 ஆயிரம் உறவுகள் கிருந்தும் அப்பா என்று அழைக்க ஓர் உறவு எமக்கில்லையே!  
 உங்கள் ஆத்மா சாந்தியடைய கிறைவனைப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.  
 தூக்காபுரம், மனைவி, மக்கள், மருமக்கள், 8ஆம் கட்டை, பேரப்பிள்ளைகள், மல்லாகம். (18941)

**MEDECINS SANS FRONTIERES (FRANCE)**  
**மெடிசின்ஸ் சான்ஸ் (F) புரன்றியஸ் (பிரான்ஸ்) அழைப்பு**

**அன்புடைமீ:**  
 எமது நிறுவனத்தின் பிரியாவிடை விழா எதிர்வரும் (29.06.2003) குடியிரு காலை 10.00 மணிமுதல் மாலை 5.00 மணிவரை நடைபெறவுள்ளது. தெமட்டக்கொட, பேஸ்லைன் வீதி, மவுண்ட்மேர் வரவேற்பு மண்டபத்தில் (ரயில்வே விளையாட்டு மைதானத்துக்கு முன்னால்) நடைபெறவுள்ள இந்த விழாவுக்கு எம்.எஸ்.எவ். (பிரான்ஸ்) இலங்கை நிறுவனத்தில் சேவையாற்றிய அனைத்து உறுதியர்களையும் தவறாத கலந்துகொள்ளுமாறு அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

விழாவில் கலந்துகொள்வோர் எதிர்வரும் ஜூன் 15ஆம் திகதிக்கு முன் கொழும்பு தலைமைக் காரியாலயத்துடன் தொலைபேசியூடாகத் தொடர்புகொள்ளவும்.  
**T.P. இல.:** 01 691052, 01 693350, 01 679769.  
 அன்றைய தினம் உறுதியர்களுக்கு சேவைச் சான்றிதழ் வழங்கப்படும்.  
**7, KYNSEY TERRACE, COLOMBO - 08.** - நிறுவனத்தினர். M.S.F. (சி-28297)

# சின்னஞ்சிறு விளம்பரம்

## விற்பனைக்கு

கண்டிக்குளி மகனிர் கல்லூரிக்கு அருகில், பழைய பூங்கா வீதியில் 3பரபுக் காணியும், சகல வசதிகளுடன் இரண்டு வீடுகளும், கலையும் உடனடி விற்பனைக்குண்டு. இதில் தொடர்பு கொள்ளவும் மராஜலாஷ்டி. 132, பழைய பூங்கா வீதி, யாழ்ப்பாணம்.(18980)

வட்டுக்கோட்டை, யாழ்ப்பாணக் கல்லூரி ஒழுங்குகளில் 8பரபுக் காணி வீடுகளைக் கட்டி, பயன்பாட்டிற்குக் கட்டி, சகல வசதிகளுடன் விற்பனைக்குண்டு. ஞாயிறு தளத்தின் ஒன்பது நான்கில் தொடர்புகொள்ளவும். F.X. நீக்கலன், கல்லூரி ஒழுங்குகள், வட்டுக்கோட்டை (யாழ்ப்பாணக் கல்லூரிக்குப் பின்னிருக்கை). (18964)

சொழும்பில் இருந்து தருவிக்கப்பட்ட தற்போது பாவையையிலுள்ள புதிய CANON - 1215 கோட்டை பிரதி இயந்திரம் உடன் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு:- 077 6079254, 0777 154586. (18994)

## இறைச்சிக்கோழி

Prima, Broiler மற்றும் இறைச்சிக்கோழிகள் கசாதார முறைப்படி உடன்குந்தம் செய்து உங்களுக்கு தேவையான நிறைகளில் நியாயமான விலையில் தினமும் சுத்தம் செய்து பெற்றுக்கொள்ளலாம். (Electronic நிறுவன). (நல்லூர் வீடியோ சென்ட்ரல் வளம்) 19, முருகேசர் ஒழுங்குகள், முத்திரைச்சந்தையடி, நல்லூர். (18992)

## நாய்க்குட்டிகள் விற்பனைக்கு

அழகான, 3 இன தடுப்பு ஊசி போடப்பட்ட நாய்க்குட்டிகள் விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு:- தனபாலசிங்கம் (நல்லூர் வீடியோ சென்ட்ரல் வளம்), 19, முருகேசர் ஒழுங்குகள், முத்திரைச்சந்தையடி, நல்லூர். (18993)

## பந்தல் விற்பனைக்கு

தகர்ப்பந்தல், மணவறை என்பன விற்பனைக்குண்டு. தொடர்பு:- சுற்குரு நாதன், 8/1, பெருமாள் கோவிலடி வீதி, யாழ்ப்பாணம். (18971)

## தவறிவிட்டது

சித்தன்கேணி மகாகணபதிப் பிள்ளையார் ஆலய அர்ச்சனையில் 18 மணி நிறையுடைய கைச்சங்கீதம் 08.06.2003 ஞாயிறுக்கிழமை மகா கணபதிப் பிள்ளையார் ஆலயத்திலே அல்லது ஆலயத்திற்கும் அங்கு கல்லுத்தோட்டம் சுந்தரமாமி கோவிலுக்குரியவையிலே தவறிவிட்டது கண்டித்தவர்கள் தயவு செய்து மகாகணபதிப் பிள்ளையார் ஆலயத்தில் ஒப்படைக்கவும்.(18986)

## தேவை

லண்டன் A/Lயிலிருந்து மாணவிக் கு Business maths & Statistics Accounting ஆகிய பாடங்கள் கற்பிப்பதற்கு ஆசிரியர்/ஆசிரியை தேவை. தொடர்பு:- T.P.No. 021-222 2478 (18995)

## மணமகள் தேவை

யாழ். இந்து கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, அமெரிக்காவில் தொழில்புரியும், 29வயதுடைய, 4இல செவ்வாய், கிரகபாவம் 21 உடைய வருக்கு ஆங்கில அறிவுடைய, அழகான மணப்பெண்ணை பெற்றோர் எதிர்பார்க்கின்றனர். ஜாதகக்குறிப்பு குடும்ப விவரத்துடன் தொடர்புகொள்ளவும். விள.இல.1924, மே/பா உதயன். (18999)

## மணமகள் தேவை

யாழ்.இந்து கௌரவ குடும்பத்தைச் சேர்ந்த, 34 வயதுடைய, அரசவங்கியில் கடமையாற்றும் மகனுக்கு பெற்றோர் தகுந்த மணமகளை எதிர்பார்க்கின்றனர். ஜாதகக் குறிப்பு மற்றும் குடும்ப விவரங்களுடன் தொடர்புகொள்ளவும். விள.இல.1923, மே/பா உதயன். (18988)

## திருமணசேவை

உள்நாட்டிலும் வெளிநாட்டிலும் தொழில்புரியும் மணமகன்களுக்கு A/L படித்த அல்லது பட்டதாரி மணமகன்கள் தேவை. படம், ஜாதகம் என்பவற்றுடன் நேடியாக உடன் தொடர்புகொள்ளவும். தபால் மூலம் வரும் ஜாதகங்கள் ஏற்கப்படமாட்டாது. தொடர்பு:- லலிதா திருமண சேவை, N.சுந்தையா, சோமசுந்தரம் வீதி, ஆனைக்கோட்டை. (18967)

## காணவில்லை

பொன்னையா சந்திரதாஸ் என்பவரது லுமாலா சைக்கிள் (ஆண் கணக்கானது - 56C81469) விக்கா கல்விநிலையத்துக்கு முன்பாக 08.06.2003 ஞாயிறுக்கிழமை காணாமற்போய்விட்டது. இதுபற்றி தகவல்தெரிந்தவர்கள் விக்கா கல்விநிலையத்துடன் தொடர்புகொள்ளவும். (18961)

**ஊர்காவற்றுறை புளியங்கூடல்**  
செருத்தனைப்பதி  
புருமகாமா அம்பாள் தேவஸ்தானம்

**வருடாந்த மஹோற்சவ விஞ்ஞாபனம்-2003**

நன்றே வருகிணுத் தீதே வினாகிணு நானறவ தொன்றேயு மில்லை யுனக்கே பரமெனக் குள்ளவெல்லா மன்றே யுனதென் றளித்துவிட் டேழறி யாதகுணக் குன்றே யருட்கட லேயிம வான்பெற்ற கோமளமே!

**அம்பிகை அடியர்களே!**  
நீரும் சுபானு வருஷம் வைகாசித்திங்கள் 28 ஆம் நாள் இன்று (11.06.2003) புதன்கிழமை காலை 7.00மணிக்கு கணபதி ஹோமம், நவக்கிரக ஹோமம். 12.06.2003 வீபாழக்கிழமை காயத்திரி ஹோமம், சமயத்திடை மாலை கொடியேற்றத்துக்கான பூர்வாங்கக் கிரியைகள் நடைபெற்று மறுநாள் வைகாசித் திங்கள் 30ஆம் நாள் 13-06-2003 வெள்ளிக்கிழமை முற்பகல் 10.00 மணிக்குக் கொடியேற்றத்துடன் மஹோற்சவம் ஆரம்பமாகும்.

**ஆனித்திங்கள் 6ஆம் நாள் 21.06.2003 சனிக்கிழமை**  
காலை 8.30 மணிக்கு தேர்த்திருவிழா  
22.06.2003 ஞாயிறுக்கிழமை தீர்த்தத் திருவிழா

அம்பிகையின் அரும்பணியில்:  
**து.சிவஞானச்செல்வம்,**  
மேற்படி ஆலயஅறங்காவலர். (18987)

செருத்தனைப்பதி, புளியங்கூடல். (18987)

**பாலைவனச் சோலை ஊழியம் நடத்தும்**

**இயேசுவின் இன்யம் வருவிழா**

**இடம்:** மாண்ப்பாய் செல்லமுத்து மைதானம்

**திக்கத்:** ஆனி (சு ஂ) மாதம் 12,13,14,15

**நேரம்:** பிற்பகல் 4.30 மணி

**தேவ செய்தியாளர்:** சகீகாத்திரி பத்மா முத்தலியார்

(சென்னை, இந்தியா)

யாழ், விபதி, பிர்விஞ்சியம், எம்பரர் வைகாசிவிருந்து உளே விடுகை பெருநெய்மாடு வாருங்கள்!

**கூட்ட முடிவில் ரிஜப் என்டுனாய் இலவசமாய் வழங்கப்படும்**

**இயேசு இன்றும் அற்புதம் செய்கிறார்!**

**அனுமதி இலவசம்!!**

சிறப்புப் பாடல்கள்  
**சகோ.ஜான்ஜேபேல & குழுவினர்**

குறிப்பு: ஆனி(ஜூன்) மாதம் 13,14 காலை 9.30 மணிக்கு மாண்ப்பாய் பிரதேச சபை மண்டபத்தில் ஊழியர்கள், விசுவாசிகளுக்கான வேதாபிப்பிடு நடைபெறும்.

தொடர்பு: யாழ்.குடா ஊழியர் ஐக்கியம்  
T.P.: 222 3653, 222 2930, 222 3286

மஞ்ச முருகன் துணை

**மஞ்சவனப்பதி ஐயா ஜோதீஷம்**

மஞ்ச முருகன் திருவருள் பாலக்க, மங்கள காரியம், முகூர்த்தம், விவாகப் பொருத்தம், ஜாதகபலன், கிரகப்பதி, கோஷ திவாரண வினக்க விவரணங்கள் மற்றும் குறிப்புகள் தொடர்பான விடயங்களுக்கும் பிறவற்றுக்கும்..... தொடர்பு கொள்க.

**வை.சுப்பிரமணியக் குருக்கள் (கணேச ஐயா)**

மஞ்சவனப்பதி கோன்க்கருவில், - கொக்குவில்.  
தொ.பெ. 021 3220143

காலாறு வரும் வைகாசி மாதம் 25ஆம் திகதி (11.06.2003) புதன்கிழமை மாலை 8மணி அறியும் முதல் 10 மணி 21 நிமிடம் வரையுள்ள சமய முகூர்த்தத்தில் தி.சுவாமிநாதனும் மயிலாதி சி.செனா ஆம் ஆரம்பம். (18978)

சிவமயம்  
ஓம் விராட் விஸ்வப் பிரம்மணே நம:ம

**திருமண அழைப்பு**

அன்புடையோர்!  
நீரும் மங்களகரமான சுபானு வருஷம் வைகாசித் திங்கள் 28ஆம் நாள் இன்று (11.06.2003) புதன்கிழமை முற்பகல் 01.29 மணிமுதல் 02.17 மணி வரையுள்ள சித்தியோகமும் சுவாதி நட்சத்திரமும் கூடிய கன்னிலக்கின சுபமுகூர்த்த வேளையில்,  
தீருமதி பொன்னுத்துரை தம்பதிகளின் திருமணத் திருவிழா சி.விநாயகமுர்த்தி தம்பதிகளின் செல்வப்பதல்வன் திருவளர் செல்வன் திருவளர் செல்வன் திருவளர் செல்வன்

**சுவகுமார்** **சுர்யமரலா**

அவர்களுக்கும் அவர்களுக்கும்

திருமணம் செய்து நடைபெற திருவருள் கைகூடியுள்ளது.

**முக்கிய குறிப்பு:** திருமணக்கல்யாண வைபவம் தனிப்பட்ட அழைப்பேற்றில் குறிப்பிட்டபடி அல்லாது மணமகள் இல்லத்தில் இருந்து இடம்மாற்றம் செய்யப்பட்டு கோட்டையம் மத்தி வெள்ளெருவைப் பிள்ளையார் கோயிலுக்கு அண்ணையில் உள்ள திருமண அன்னவிங்கம் (ச.செல்லையா) அவர்களின் இல்லத்தில் நடைபெறுகின்றது என்பதை அறியத்தகுக்கின்றோம்.

தயவுசெய்து இந்த இடம்மாற்ற அறிவித்தலை உறவினர்களும் நண்பர்களும் ஏற்று, குடும்பசக்திம் வருகைசென்று புதுமணமக்களை ஆசீர்வதித்து வாழ்த்தி மகிழும் வண்ணம் அன்புடன் அழைக்கின்றோம்.

இருங்ணம்  
தங்கள் நல்வரணை நாரும்:

**திருமதி ம.பொன்னுத்துரை,** **திரு.திருமதி விநாயகமுர்த்தி,**  
காவிக்கோவில்டி, சங்காணை. **மடத்தடி வீதி,**  
(18955) **(இரு ஸீட்டர் சிறழ்பு)** **நீர்வேலி தெற்கு, நீர்வேலி.**

**கண்ணீர் அஞ்சலி**

எமது உறவினரும்  
திரு. த. சிவகுமாரன்  
(ஆசிரியர், பூநகர் மகாவித்தியாலயம்)  
அவர்களின் சின்புத் தந்தையாரும்  
**ஆழ்வாப்பிள்ளை தர்மலிங்கம்**

அவர்களின் மறைவால் நயமுற்றிருக்கும் குடும்பத்தினரின் குயில் நாமும் பங்கு கொள்ளவேண்டுமென்று, ஆத்மசாந்திக்காகப் பிரார்த்திக்கின்றோம்.

215, அன்டர்சன் தொடர்மண்டி, நாரஹேன்பட்டி, கொழும்பு-08. திரு.க.சரவணமுத்துவும், குடும்பத்தினரும். (சி 25341)



# நல்லூர் தெற்கு ஸ்ரீகற்பக விநாயகர் தேவஸ்தானம் சீத்திரத்தேர் வெள்ளோட்ட விழா

11.06.2003 புதன்கிழமை பிற்பகல் 2.30 மணிக்கு

நிகழும் சுபரண வகுஷம் வைகாசி மாதம் 28ஆம் திகதி (11.06.2003) புதன்கிழமை பிற்பகல் 2.30 மணிக்கு துவாரசி தீதியும், சுவாதி நட்சத்திரமும் கூடிய சுபகாலத்த வேளையில் ஸ்ரீகற்பக விநாயகப் பெருமானுக்குப் பூதீதாக அமைக்கப்பட்ட சீத்திரத்தேர் வெள்ளோட்ட விழா நடைபெறத் திருவருள் பாலித்துள்ளது.

அடியார்கள் இவ்வெள்ளோட்ட விழாவில் பங்குபற்றி விநாயகப் பெருமானின் திருவருளைப் பெற்றோரும்வண்ணம் கேட்டுக்கொள்கின்றோம்.

### நிகழ்ச்சிகள்

\* தேவாரம்

\* தலைமையுரை:

\* சிறப்புரை:

திரு.சி.வெள்ளியம்பலம் - தலைவர், ஸ்ரீ கற்பக விநாயகர் தேவஸ்தான பரிபாலன சபை

1. திரு.சு.செந்தில்நாதன் - தர்மகர்த்தா, அரால் அம்மன் ஆலயம்
2. திரு.க.ஜெயரத்தினம் - கிளைப்பாறிய அதிபர், யாழ்.தொழில்நுட்பக் கல்லூரி
3. ந.யோகராஜன் - அதிபர், தொழில்நுட்பக் கல்லூரி, யாழ்ப்பாணம்
4. வை.சத்தியநாதன் - போதனாசிரியர், தொழில்நுட்பக் கல்லூரி

\* பாராட்டுரை:

\* கலைஞர் கௌரவிப்பு: சீத்திரத்தேரை வடிவமைத்த திருநெல்வேலி இராசதுரை பிரபாகரன் (பிரான்)

- அவர்களுக்குப் பொன்னாடை போர்த்துக் கௌரவித்தல்
- தேரை நிர்மாணித்த குழுவினருக்கான கௌரவிப்பு
- வர்ணவேலை பாஸ்கரன் குழுவினர் - திருநெல்வேலி

\* நன்றியுரை:

தேர் நிர்மாணிப்புக் குழு, நல்லூர் தெற்கு ஸ்ரீகற்பக விநாயகர், தேவஸ்தானம்.

**13-06-2003 வெள்ளிக்கிழமை காலை 8:30 மணிக்கு பஞ்சமுக விநாயகப் பெருமான் சீத்திரத்தேரில் ஆரோகணித்து விதி வலம்வந்து அடியார்களுக்கு அருள்பாலிப்பார்**

#### ஆலய பிரதம குருவின் ஆசிர் செய்திகள்

எல்லாம்வல்ல கற்பக விநாயகர் திருவருளை முன்னிட்டு, சீத்திரத் தேரானது மிகவும் சீகுஜ்சிறப்பாக, பங்குக மிகவும் சந்தோசமாக புனிதத் தன்மை வாய்ந்ததாக அமைந்திருக்கிறது. இந்தத் தேரானது பிரம்மா, விஸ்ணு, சூரன், சுதாசுவம், சந்திர போன்ற இந்த பூதங்களைக் கொண்டது. இத்தேர்முக மிகவும் உன்னதமானது. அதில் 'கலசம்' அதியுயர்ந்தது. தேர் மிக அழகாகவும் பல வர்ணங்களைக் கொண்டதுமானது. இந்தத் தேர் நான்கு வர்ணங்களால் சூழப் பட்டது. இந்தத் தேரை உருவாக்கிய சிற்பாசிரியர்களுக்கு எல்லாம்வல்ல கற்பக விநாயகப் பெருமான் திருவருளும், குருவருளும் கிடைக்கப்பெற ஆசி கூறி அமைகின்றேன்.

கீரியாஜலகம், சிவப்பிரம்மலுடி ச.சிவசாமிக்குருக்கள் மகோற்சவ பிரதம குரு, நல்லூர் தெற்கு, ஸ்ரீ கற்பக விநாயகர் தேவஸ்தானம், கச்சேரி நல்லூர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

நல்லூர் தெற்கு ஸ்ரீ கற்பக விநாயகர் தேவஸ்தானம் தேர்த் திருவிழா சுபரண வகுஷம் வைகாசி 30ஆம் திகதி (11.06.2003) வெள்ளிக்கிழமை	
5.30 மணி	- உதய பூச
5.30 மணி	- அபிஷேகம்
6.30 மணி	- தூய்ம பூச
7.00 மணி	- வாந்த மண்டபம் பூச
8.30 மணி	- பஞ்சமுக விநாயகப் பெருமான் தேரில் ஆரோகணித்தல்
9.30 மணி	- தேர் திருப்பிடித்தில் அர்ச்சனை
10.30 மணி	- எம்மதுமான் தேர்விருந்து அவரோகணித்தல்
11.30 மணி	- பிராயச்சித்த அபிஷேகம்
12.00 மணி	- சார்பட்சரம் பூச
5.30 மணி	- தம்ப பூச
3.00 மணி	- வாந்த மண்டபம் பூச

குருகுரு சுவாமி விதிவலம்வருவார். வெள்ளோட்ட விழா சிறப்பு வாழ்த்துகள்கின்றோம். தேர்த்திருவிழா உமையகாரம்.

#### அருள்வாய் போற்றி

நல்லூர் தெற்கு ஸ்ரீ கற்பக விநாயகர் தேவஸ்தானத்தில் நடைபெறும் சீத்திரத்தேர் விநாயகப் பெருமான் சீத்திரத்தேர் ஏறும்பொழுது கலசம், தேவ குலம் சிறந்த பனிமாத்ரம் வண்ணக்கோயில் குளியல்தாமிரத்த கற்பகவிநாயகர். நின் தலம் சிறந்த தொண்டையார் கம் சிறக்க தமிழ்சிறக்க சைவநெறி வளம் சிறக்க நிலம் சிறக்க நிதிசிறக்கக் கலைசிறக்க நிலங்கருவை விழிநோக்கி அருள்வாய் போற்றி.

கிசையருகு சுபானுவை காசியாதம் திருப்பதிட்டில் பூசுதல் சுவாமி நாளில் திசையருகு வலங்கிணட்டம் நிகாந்தும் செவ்வா. தேவமந்தேதர், மணிமுடித்தேதர், அடியார் கதாந்தர் பரிமலன் ஸம்புரித்தேதர், ஸன் கொடுத்தேதர் பன்முரிசு சுமர்வருகு, மண்குளியிற் து சிவசுவிலா நின்றாதத் தேவகலிக்க ஆண்க்கற் பகமேநிள் (9) அருள்வாய் போற்றி - அருட்கவி. சி. விநாயகம் MA.

ஆலய பரிபாலன சமூகு குருவரின் ஆசிர் செய்தி எல்லாம்வல்ல எம் விநாயகப் பெருமான் திருவருளால் எமது ஆலயத்துக்கு அழகிய சீத்திரத்தேர் அமைக்கப்பெற்றதையிட்டு புரிப்படைகிறேன். இத்தேர்னைச் சிறப்பு அளிக்கத்த சிற்பாசிரியர்களுக்கும், வர்ணக்கலைஞர்களுக்குக் கல் உடமார்ந்த நன்றியினையும் வாழ்த்தையும் தெரிவிப்பதுடன் அவர்களுக்கு சகல சௌபாக்கியங்களும் கிடைக்கப்பெற விநாயகப் பெருமானை வேண்டி நிழ்தின்றேன்.

எமது தேர் திருப்பணியானது 1995-ம் ஆண்டு ஆரம்பிக்கப்பட்டபோதும் நாட்டில் நிலவிய அசாதாரண குழர் காரணமாக இடையில் தடைப்பட்டு, எமது நிர்மாணிப்புக் குழு வினரின் அயராது உழைப்பினாலும் அர்ப்பணியினாலும் இன்று இத்தேர் முழுமை பெற்று வெள்ளோட்டம் காணுவதையிட்டு பெருவளையகட்கின்றேன்.

இத்தேர் நிர்மாணிப்புப் பணிக்கும் பங்களிப்பு வழங்கிய அடியார்களுக்கும் மருதும் பல வழி கூர்நாய் உதவிபுரிந்த அனைவருக்கும் எனது மனமார்ந்த நன்றியைத் தெரிவிப்பதுடன் விநாயகப் பெருமானின் திருவருள் கிடைக்கப்பெறப்பிரார்த்திக்கிறேன்.

சி. வெள்ளியம்பலம், தலைவர், ஆலய பரிபாலன சபை.

#### விழா சிறப்பு வாழ்த்துவோர்:

<b>உஷா ஏஜன்சி</b> 145, எர்ரான்லி ரோட், யாழ்ப்பாணம்.	<b>லிட்டில் இந்தியன் பெஷன்</b> 77, பெரிய கடை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.	<b>கார்போர் சில்கன்ஸ்</b> 48, பெரிய கடை வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
<b>புலியாஸ்ரோர்ஸ்</b> 102, கச்சேரி நல்லூர் ரோட், யாழ்ப்பாணம்.	<b>ரவி விடியாசென்டர், அன் தொலைத்தொட்பு சேவை</b> கச்சேரி நல்லூர் ரோட், யாழ்ப்பாணம்.	<b>ரவி குரன் சவவைத் தொழிற்சாலை</b> 214, கச்சேரி, நல்லூர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
<b>நாடுந் துச்சுத் தொழிற்சாலை</b> நிக்கலன் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.	<b>பிள்ளையார் ஸ்ரோர்ஸ்</b> (தேவம் கடை), முதலியார் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.	<b>நிறு வக்ஸன் சஜான்</b> 112, கச்சேரி நல்லூர் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
<b>அம்பாள் கபி</b> முத்திரைச் சந்தையாடி, நல்லூர், உரிமையாளர்: ராசன்.	<b>தும்சன்ஸ்</b> அரிமாலை.	<b>கன போட்டோ</b> அன் விடியா 36, நாடகி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.
<b>ஆறுமுகப்</b> விற்பனை நிலையம் மார்புழை 8, நீதி, அரிமாலை.	<b>நிதிக்ஷண ஸ்டாட்ஸ் பொருள்</b> விற்பனை நிலையம் 177, எர்ரான்லி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.	